



# การต้อนรับและเลี้ยงดู

โดย

พระนิกรบดี

ฉบับดิจิทัลราชทัณฑ์

๖๔๒

กรมราชทัณฑ์

พ ๓๔๑๑

พิมพ์แจกในงานกฐินพระราชทาน

ณ วัดหน้าพระเมรุ อำเภอกรุงเก่า จังหวัดพระนครศรีอยุธยา

๕ ตุลาคม ๒๕๕๗

ด้วยอภินันทนาการ

ราษฎร์ สองภาษา กรมขุนศร



ก ๓ ม.ค. ๒๕๓๒

รัฐธรรมนูญ

ฉบับมุดแห่งชาติรัชมนั้นถูกประกาศ  
จันทบุรี

## คำบรรยาย

เรื่องการต้อนรับและการเลี้ยงดู

โดย

พระนิกรบดิ

=

សាខាបន្ទូល

សាខាបន្ទូល



642

សោរអុយ

W3410

សាខាបន្ទូល នៃសាខាលេខាត នគរាមេន.

## คำนำ

ในปี พ.ศ. ๒๔๕๘ กรมราชทัณฑ์ได้รับ  
พระราชทานพระกฐินให้ทอด ณ วัดหน้าพระเมรุ  
อำเภอกรุงเก่า จังหวัดพระนครศรีอยุธยา ในงาน  
พระราชกุศล ทั้งนี้ กรมราชทัณฑ์มีความประสงค์  
จะจัดพิมพ์หนังสือที่มีคุณประโยชน์ แจกเป็นวิทยา  
ทานแก่ผู้มาร่วมงานอย่างเช่นที่เคยปฏิบัติมา และได้  
พิจารณาเห็นว่า “คำบรรยายเรื่องการต้อนรับและ  
การเลี้ยงดู” ซึ่งพระนิกรบดี อธิบดีกรมราชทัณฑ์  
ได้บรรยายในการอบรมข้าราชการพลเรือนชนไทย  
เพื่อสอนคัดเลือกเป็นข้าราชการพลเรือนชนເเอกสารเมื่อ  
พ.ศ. ๒๔๕๓ และผู้บรรยายได้ปรับปรุงแก้ไขใหม่  
เมื่อ พ.ศ. ๒๔๕๘ เป็นเอกสารที่มีคุณประโยชน์อยู่  
เป็นอันมาก ทั้งเป็นเอกสารที่จะหาอ่านได้ไม่ง่ายนัก  
ควรแก่การที่จะพิมพ์แจก ในงานกฐินพระราชทาน

ของกรมราชทัณฑ์ ซึ่งผู้เรียนเรียงก็ดำเนินการตามที่ได้กำหนดไว้ด้วย คณะเจ้าหน้าที่ผู้ดำเนินการจึงได้เสนอความคิดเห็นกล่าวว่าต่อพระนิกรบดี ท่านก็ได้กรุณาอนุญาต และอนุโมทนาด้วยความเต็มใจ กรมราชทัณฑ์จึงได้จัดพิมพ์หนังสือเล่มนี้แจกในงานกิจกรรมพระราชทานครองนี้ หากหนังสือเล่มนี้สามารถอ่านวยประโยชน์แก่ผู้อ่านในสถานใดแล้ว กรมราชทัณฑ์ ขออนุโมทนาส่วนกุศลนั้น จงสนองแก่ท่านผู้บรรยายและเรียนเรียงเรื่องนี้ ขอให้คุณพระศรีรัตนไตรรงช์วายอภิบาลรักษาให้ท่านพ้นจากโรคภัยชั่วปวงเท่านั้น.

กรมราชทัณฑ์

๕ ตุลาคม ๒๔๙๙



๒. อาหารกลางวัน	...	...	...	...	...	๔๐
๓. น้ำชาเวลาบ่าย	...	...	...	...	...	๔๑
๔. อาหารค่ำ	...	...	...	...	...	๔๑
๕. อาหารว่างเวลากลางคืน	...	...	...	...	...	๔๑
๖. การให้แสงสว่าง การจัดน้ำดื่ม นำใช้ การสุขา ภัยบาลและการรักษาความปลอดภัย	...	...	...	...	...	๔๔
๗. ขันพาหนะที่ใช้ในการเดินทาง	...	...	...	...	...	๔๕
๘. วิธีเลียงอาหาร	...	...	...	...	...	๔๕
การเตรียมสิ่งของที่ใช้ในการเลียง	...	...	...	...	...	๓๐
๙. วิธีการจัดตั้ง	...	...	...	...	...	๓๔
๑๐. หน้าที่ของเจ้าบ้านและคนเดินໄຕ ภัยคนที่คอย รับหน่วง เสื่อคลุม ไม้เท้า	...	...	...	...	...	๓๓
๑๑. การรินโซดาและเหล้า	...	...	...	...	...	๔๔
๑๒. การเชื้อฟหรือแยกอาหาร	...	...	...	...	...	๔๐
๑๓. การเลียงอาหารกลางวัน	...	...	...	...	...	๔๖
๑๔. การเลียงอาหารเช้า	...	...	...	...	...	๔๗
๑๕. การเลียงน้ำชาเวลาบ่าย	...	...	...	...	...	๔๘

## หน้า

ก. การเตรียมของใช้ในการเลี้ยงน้ำชา	...	๕๘
ข. วิธีตักเตะน้ำชา	...	๖๐
ค. การตั้งท่าน้ำชา	...	๖๗
๑๕. การเลี้ยงอาหารว่าง	...	๖๓
๑๖. การเลี้ยงอาหารธรรมชาติแบบไทยๆ	...	๖๔
๑๗. การเลี้ยงน้ำคัมడะบหร	...	๖๖
๑๘. การถวายอย่างงานพ่อ	...	๖๕
๑๙. มารยาทในการนั่งโต๊ะ	...	๗๓
๒๐. วิธีใช้เครื่องโต๊ะ	...	๘๐
๒๑. มารยาทและกิจขันศวรกระที่ข้องเจ้าของบ้าน	...	๘๓
๒๒. มารยาทและกิจขันศวรกระที่ข้องแขก	...	๘๖
๒๓. การจัดท่าน	...	๙๐
๒๔. แผนผังการจัดท่านโต๊ะ	...	๙๓
๒๕. ภาพแสดงการวางมื้อ ช้อน ช้อม จาน และ ถ้วยเหล้า ถ้วยโซดาและภาพถ้วยเหล้า	...	๙๕
๒๖. ตัวอย่างบัตรเชิญ บัตรตอบรับเชิญ บัตรตอบข้อคุณ	...	๑๑๑

## คำนำในการพิมพ์ครั้งที่ ๑

โดยที่ได้พิจารณาเห็นว่า การต้อนรับแขกและการเลยงดูท้องกระทำอยู่ในส่วนภูมิภาคนั้น เป็นกิจสำคัญอย่างหนึ่ง ซึ่งเจ้าพนักงานฝ่ายปักครองท้องทตองปฏิบัติในการปฏิสันถารต้อนรับ และเลยงดูทั้งชาวไทยและต่างประเทศอยู่เสมอ การต้อนรับและเลยงดู ถ้าได้กระทำโดยมีระเบียบเรียบร้อย ก็แสดงถึงความเป็นผู้มีวัฒนธรรมสูง หรือมีความเป็นผู้คิดพอสมควร เป็นเจ้าพนักงานฝ่ายปักครองท้องที่ ในทางตรงกันข้าม หากไม่ได้จัดทำให้ถูกต้องตามแบบแผนที่เขานิยมประพฤติปฏิบัติกัน ก็ย่อมส่อแสดงให้เห็นถึงการไร้การศึกษาและความไม่มีวัฒนธรรม และอาจได้รับความตำหนิตเตือนได้

ด้วยได้เดินเห็นเหตุผลความเป็นจริงดังกล่าว จึงเห็นว่าถ้าได้จัดให้มีการอบรมสำหรับการนี้ในโอกาสที่มีการอบรมข้าราชการฝ่ายปักครองด้วย ก็จะเป็นประโยชน์แก่ข้าราชการฝ่ายปักครองมาก ด้วยความคิดเห็นมิอยู่เช่นนั้น

จึงได้มอบให้พระนิกรบดี รองปลัดกระทรวงมหาดไทย ซึ่ง  
ได้เคยรับราชการทั้งในส่วนภูมิภาคและส่วนกลางมาช้านาน  
ย่อมจะเคยผ่านงานชนิดนี้มา เป็นผู้ทำการบรรยายเป็น  
ครั้งแรกในคราวอุบรมสอขคัดเลือกข้าราชการชั้นโท เพื่อ<sup>น</sup>  
แต่งตั้งเป็นข้าราชการชั้นเอก ตามเห็นชอบของประจํา  
จังหวัด ข้าหลวงตรวจการกรมและนายอำเภอชั้นเอก รุ่น<sup>น</sup>  
ที่ ๕ เมื่อเดือนมกราคม พ.ศ. ๒๔๕๓ ซึ่งเมื่อได้ทำการ  
บรรยายแล้ว ได้มีข้าราชการฝ่ายปักครองท้องทหလายท่าน<sup>น</sup>  
ขอร้องให้ดพมพเป็นหนังสือขัน เพื่อจะได้มีไว้เป็นคู่มือ<sup>น</sup>  
สำหรับปฏิบัติ ทั้งเพื่อจะได้เป็นประโยชน์แก่ผู้ที่มีได้มี<sup>น</sup>  
โอกาสเข้ารับการอุบรม จะได้ศึกษาหาความรู้ด้วย เมื่อ<sup>น</sup>  
พระนิกรบดีได้เรียบร้อยจนแล้ว จึงได้ออให้ข้าพเจ้าตรวจ<sup>น</sup>  
ข้าพเจ้าได้ตรวจให้ตามประสงค์ และได้มอบให้กรม<sup>น</sup>  
มหาดไทยดพมพชุนเป็นครั้งแรก

ข้าพเจ้าห่วงว่า หนังสือเล่มนี้จะเป็นประโยชน์สำหรับ<sup>น</sup>  
นักปักครองได้เป็นอย่างดี และข้าราชการฝ่ายปักครองทุก

## ๑

คนควรจะมีไว้สำหรับเป็นคู่มือที่จะใช้ปฏิบัติในการต้อนรับ  
และการเลี้ยงดูท่องไป.

กระทรงมหาดไทย  
วันที่ ๒๐ เมษายน ๒๕๕๓

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทย

แก้ค่าผิด

คำว่า	หน้า	บรรทัด	แก้เปลี่ยน
ก๊พกอาหาร	๑๐	๑๐	ก๊านชาม
ก๊พกอาหาร	๑๐	๑๕	ก๊านชาม

## คำปราบราชของผู้เรียนเรียง

ในระหว่างที่ข้าพเจ้าดำรงตำแหน่งรองปลัดกระทรวงมหาดไทย ได้รับมอบหมายจากท่าน พลเอก มังกร พรหมโยธี รัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทย ในสมัยนั้น ให้ทำการบรรยายเรื่อง “การต้อนรับและการเลี้ยงดู” เนื่อง ในการอบรมข้าราชการพลเรือนชนไทย สังกัดกรมมหาดไทย เพื่อสอบคัดเลือกเลื่อนขึ้นเป็นข้าราชการพลเรือนชน เอก และแต่งตั้งให้ดำรงตำแหน่งผู้ว่าราชการจังหวัด ข้าหลวง ตรวจการกรมมหาดไทย รุ่นที่ ๕ พ.ศ. ๒๔๕๓ เมื่อข้าพเจ้า ได้ทำการบรรยายแล้ว ท่านพลเอก มังกร พรหมโยธี ก็ได้ขอให้ข้าพเจ้าเรียบร้อยเป็นหนึ่งสักครู่ แล้ว ให้เป็นผู้ทำการบรรยาย ข้าพเจ้ารู้สึกหนักใจเป็นอันมาก เพราะข้าพเจ้าไม่ใช่เป็นผู้ สันทัดในงานนี้ ยิ่งกว่านั้น จะหาตำแหน่งดูแลราชการเพื่อใช้เป็น คู่มือในการบรรยายก็หาไม่ได้ เพราะไม่ปรากฏว่า ได้มี ข้าราชการในกระทรวงมหาดไทยได้เคยเขียนขึ้นไว้ แต่ อย่างไรก็ เมื่อได้รับมอบหมายแล้ว ก็จะต้องพยายาม

กระทำเป็นอย่างคิดสุคเท่าที่สามารถจะทำได้ จะนั้น ก่อน  
ที่จะทำการบรรยาย จึงได้คิดว่างหัวข้อในการบรรยายขึ้น  
โดยนึกทบทวนจากความทรงจำที่ได้เคยคิดามาแต่ครั้งเป็น  
นักเรียนรัฐศาสตร์ในพัฒนกรณ์มหาวิทยาลัย และจาก  
ทท่านข้าราชการผู้ใหญ่ มีสมเกียรติภัลและอุปราช  
ในสมัยก่อนซึ่งได้เคยแนะนำและส่งสอนให้ น้ำความรู้ที่  
ได้เคยรับมานั้นมาประมวลรวมกันเป็นหัวข้อบรรยาย เป็น  
อันว่าข้าพเจ้าได้ทำหน้าที่ตามคำสั่งผู้บังคับบัญชาเสร็จไปได้  
ดอนหนึ่ง ต่อมา ท่านพลเอก มังกร พระมหโยธี ได้เรียก  
ข้าพเจ้าไปสั่งให้เรียบร้อยขึ้นเป็นหนังสือ เพื่อได้จัดพิมพ์  
เป็นเล่มเผยแพร่ต่อไปอีก ข้าพเจ้าต้องได้รับความอุดอตใจ  
เป็นครั้งที่ ๒ อีก เพราะเพียงเท่าการบรรยายซึ่งผู้พูด  
พดด้วยปากและพดเนพะแต่ท่านผู้เข้ารับการอบรม ซึ่ง  
นข้าพเจ้ามีจำนวนนับนำกัน แม้จะพดผิดถูกอย่างไรก็เนพะ<sup>น</sup>  
แต่ผู้เข้ารับการอบรมเท่านั้น คงเมื่อพดไปแล้ว คำพดก็  
เป็นอาภากชาตไป ไม่ติดเป็นลายลักษณ์อักษรอยู่ เมื่อมา  
ต้องเรียบร้อยขึ้นเป็นหนังสือ จะทำให้ติดเป็นประวัติศาสตร์<sup>น</sup>  
ไปฟื้นฟาน จึงยังเพิ่มความหนักใจยิ่งขึ้น แต่จะอย่างไร

กตาม ข้าพเจ้าได้ระลึกได้ว่า คำสั่งของผู้บังคับบัญชาต้องเป็นคำสั่ง ข้าพเจ้าได้เคยเป็นทหารมาแล้ว และเคยได้รับการอบรมในเรื่องการมวนยาม ซึ่งมีความสำคัญว่า เมื่อผู้บังคับบัญชาสั่ง ถ้าคำสั่งนั้นชอบด้วยกฎหมายและระบบแบบแผน ผู้ใต้บังคับบัญชาต้องปฏิบัติตามทันที จะโต้แย้งหรือชกขนมิได้ เมื่อรับลักษณะเช่นนี้ ข้าพเจ้ากลับมาระบุเร่งชนบทในการเรียบร้อยก่อให้พยายามค่อยนิ่งค่อยเขียนไป แม้กระนั้นก็ยังไม่ทันใจท่าน เมื่อพยหน้าท่านคราวๆ ท่านก็เร่งเตือนอยู่เสมอ เมื่อข้าพเจ้าถูกเร่งหนักเข้าจากชาติองรีบร้อยเรียงให้เสร็จ แต่ไม่สามารถกว่าในการเรียบร้อยโดยรับด่วนคงจะมีข้อขาดตกบกพร่องเป็นอันมาก เพราะไม่มีเวลาที่จะใช้ความรอบคอบได้พอ เมื่อเป็นเช่นนี้ ทางทศ หนังสือเลมนั้นจะส่วนใหญ่หลงนรกรอย่างไร ก็ควรดึงท่านไปด้วยเป็นกิจว่าว่าอย่างอื่น เมื่อเห็นทางออกเช่นนี้ จึงได้ขอให้ท่านเป็นผู้ตรวจแก้ให้ และท่านก็ได้ให้ความกราตรวงแก้ให้เป็นอย่างดี ดังนั้นขอความปรากฏอยู่ในค่าน้ำของท่านในหน้าต้นของหนังสือเลมนี้แล้ว

ข้าพเจ้าขอเล่านิยายออกไปนอกเรื่องเพื่อช่วยในการ  
 ข้อยสักเล็กน้อย เรื่องที่จะเล่านั้นมีดังนี้ ในคราวอุบรม  
 ข้าราชการชน์โภ สังกัดกรมมหาศึกษาไทย และสังกัดสำนัก  
 งานปลัดกระทรวง เพื่อเลื่อนเป็นข้าราชการชน์เอก รุ่นที่ ๔  
 เมื่อเดือน พฤษภาคม ๒๕๕๗ เมื่อข้าพเจ้าได้ทำการ  
 บรรยายเรื่องการต้อนรับเลียงดูบลงแล้ว ข้าพเจ้าได้เบ็ค<sup>๔</sup>  
 โอกาสให้ผู้เข้ารับการอบรมซักถามข้อข้องใจสังสัยในบัญหา  
 ที่ข้าพเจ้าได้บรรยาย มีข้าราชการที่เข้ารับการอบรมท่าน<sup>๕</sup>  
 หนึ่งตามว่า “อย่างไรที่เขาเรียกันว่าลูกไม้มหาศึกษา”  
 ซึ่งความจริงค่าตามนั้นเป็นการนอกเรื่อง ไม่เกี่ยวกับเรื่อง  
 การต้อนรับเลียงดูบเลย แต่เมื่ออยากรู้และถามข้าพเจ้าก็จ้า  
 ต้องตอบ จึงได้ซึ่งใจไปว่า อย่างที่ข้าพเจ้าได้ถกเร่งให้รับ<sup>๖</sup>  
 เชินคำบรรยายนี้ให้เสร็จโดยรับด่วน ซึ่งไม่มีเวลาพอที่  
 ตรึกตรองเชินให้รอค่อยได้ เมื่อการณ์เป็นเช่นนั้นทาง  
 ททก็ขอให้ท่านเป็นผู้ตรวจแก้ไขให้จะได้เป็นที่ถูกต้องและ  
 เรียบร้อย อย่างนั้นแหล่เขารู้กว่าลูกไม้มหาศึกษา และ<sup>๗</sup>  
 ได้ซึ่งใจต่อไปว่า คำว่าลูกไม้มหาศึกษา นั้น เป็นคำที่<sup>๘</sup>  
 ข้าราชการท่อนเขาล้อมข้าราชการมหาศึกษา ถ้าคุณถูกล้อม<sup>๙</sup>

อย่างนักควรจะได้ช่างให้เข้าเข้าใจว่า ข้าราชการกระทรวง  
มหาดไทยนั้น ไม่มีลูกไม้ มีเตือนบ้าย ที่จะทำการงานให้  
ไปสู่ความสำเร็จตามความประสงค์ของผู้บังคับบัญชา

ในปัจจุบันมา เมื่อมีการอบรมข้าราชการเพื่อสอน  
คิดเลือกเล่นชน ท่านพลเอก มังกร พรมโยธี ก็คง  
สังให้ข้าพเจ้าไปเป็นผู้บรรยายข้อความโดย ในการบรรยาย  
ครั้งหลัง ๆ คงง่ายหน่อย เพราะได้มีหนังสือเป็นคู่มือแล้ว  
ไม่ต้องคิดค้นและเตรียมหัวข้อบรรยายอีก หยิบหนังสือเล่ม  
นี้ไปปักทำการบรรยายได้ทันที การบรรยายในเรื่องนี้ แม้  
จะได้ย้ายมาอยู่กรุงราชทัณฑ์แล้วตาม ซึ่งว่าตามหนาท  
บ้านนักควรจะรู้เพียงเรื่องคุกตรัง แต่ก็ต้องถกเถกันที่ให้  
ไปรู้เรื่องการต้อนรับเลียงค์ในหน้าที่เข้าพนักงานฝ่ายปกครอง  
ในส่วนภูมิภาคอีก เลยตกลอยในฐานเป็นโรคติดตัวมาน  
ทุกวันนี้ ในการบรรยายครั้งหลัง ๆ ต่อมาก็ได้พบข้อ<sup>นี้</sup>  
ขาดตกบกพร่องในหนังสือเล่มนั้นหลายแห่ง จึงได้จัดไว้เป็น  
เครื่องเตือนความจำในเล่มหนังสือนั้น จนในครั้งสุดท้ายนั้น  
ได้ไปทำการบรรยายแก่ข้าราชการซึ่งถือสังกัดกรมมหาดไทย  
และสำนักงานปลัดกระทรวง เพื่อสอนคิดเลือกเล่นเป็น

ข้าราชการชั้นเอก เมื่อเดือนพฤษภาคม พ.ศ. ๒๔๕๗  
จึงทำให้เกิดความคิดเห็นว่า ที่ได้pubข้อขาดตกบกพร่องแล้ว  
หากไว้ในหนังสือที่ใช้เป็นคู่มือในการบรรยายนั้นมีมากมาย  
หลายแห่งแล้ว ทงยงมขอทควรบรรยายอภิถายอย่าง  
แต่ก็ไม่ได้เรียบเรียงจนไว นับว่าหนังสือนั้นยังขาดตกบกพร่อง  
มาก สมควรที่จะได้ปรับปรุงเสียใหม่ เมื่อคิดเห็นเช่นนั้น  
จึงได้แก้ไขเพิ่มเติมและจัดพิมพ์ขึ้นใหม่ในครั้งนี้

ความจริงท่านพลเอก มังกร พระหมโภชิ ท่านเป็นผู้ที่  
เคร่งในระเบียบวินัย หรืออย่างที่ภาษาพระท่านเรียกว่าเป็น  
ผู้ที่เออเพื่อในระเบียบวินัยและเคร่งในการปฏิบัติ ทงเป็น<sup>น</sup>  
ผู้ซึ่งชอบสร้างทำหรับทำรากให้มั่นคง ให้เป็นหลักฐาน เพื่อให้เป็น<sup>น</sup>  
ความสัตว์แก่ผู้ที่จะปฏิบัติในชนเหล็ก การที่หนังสือเล่มนั้น<sup>น</sup>  
เกิดขึ้นได้ เพราะท่านสั่งให้ข้าพเจ้าเขียนผู้บรรยาย เมื่อได้  
บรรยายแล้ว ท่านก็สั่งให้เขียนผู้เรียบเรียงขึ้นอีก ลำพัง<sup>น</sup>  
แต่ข้าพเจ้าแล้ว หนังสือเล่มนั้นก็ยังไม่เกิดขึ้น เพราะ<sup>น</sup>  
ไม่กล้าเขียน เกรงจะถูกวิพากษ์วิจารณ์ ทงนึกโดยง่ายไม่<sup>น</sup>  
เชื่อและนับถือในตนเองว่าเป็นผู้รู้ผู้สามารถในเชิงนั้น หรือ<sup>น</sup>  
จะพูดอย่างภาษิตโบราณก็คือ เมื่อพายังไม่สะเทือนสันหลัง<sup>น</sup>

ณ

ก็ยังไม่คิดจัดตั้งบ้องกัน ดังนั้น เห็นจะถูกมากกว่า ฉะนั้น  
หากหนังสือเลมนจะพึงมีคุณประโยชน์แก่ข้าราชการ  
ฝ่ายปกครองในส่วนภูมิภาคแล้ว ข้อมูลใดๆ ในเขตนาครី  
ทั้งหลายที่จะพึงได้รับ ข้าพเจ้าต้องขอยกให้เป็นของท่าน  
พลเอก มังกร พรหมโยธี โดยตลอดซึ่งจะทรงกับความเป็น  
จริงของเรื่อง ดังที่ได้บรรณาમาน้ำดังต้น

การสร้างคำหรือคำราให้เป็นหลักฐานเพื่อให้เป็น<sup>ผู้</sup>  
ความสะดวกแก่ข้าราชการผู้ปฏิบัติ ซึ่งจะยังประโยชน์ทั้ง  
ในบ้านและอนาคต ถ้าข้าราชการในกระทรวงมหาดไทย  
จะได้ตั้งใจพิจารณาแก้ไขความเป็นธรรมตามความเป็นจริง  
แล้ว จะเห็นได้ว่าในระยะ ๓ - ๔ ขวบ กรมตำรวจนี้ได้  
ก้าวหน้าไปไกลมาก และใกล้ยิ่งกว่ากรรมอื่นๆ ทั้งนี้ ก็  
ค้ายท่านผู้เป็นประมุขของกรมได้สนิท และคิดหาลู่ทางใน  
ทุกๆ วิถีทาง ให้ได้มีการสร้างการจัดทำสำราญขึ้น เพราะ  
ได้เล็งเห็นประโยชน์ใหญ่แล้วไม่ใช่เพียงแต่กรมตำรวจนี้ เมน  
กรมราชทัณฑ์ซึ่งอยู่ในบังคับบัญชาของท่านรัฐมนตรีช่วยว  
รากการกระทรวงมหาดไทย ( พล.ต.อ. ผู้ศรียานนท์ )  
ท่านก็ได้แนะนำให้ข้าพเจ้าคิดจัดทำสำราญสำหรับ

ญ

กรมราชทัณฑ์ขึ้นบ้าง ข้าพเจ้าก็ได้พยายามทำตามคำ  
แนะนำ เมื่อข้าราชการในกรมราชทัณฑ์ผู้ใดแต่งตัวรา  
ชุนสำเร็จ ไม่ว่าจะเป็นเล่มหรือเล่มใหญ่ ท่านก็  
เรียกไปคดตัวและให้รางวัลทุกคราว ผู้เรียบทรังสี  
เกียรติคือ ความยกย่อง และไคทังเงนพอที่จะเป็นกำลัง  
จับจ่ายใช้สอยส่วนตัวพร้อมกันไปทุกคราว ท่านนั้นบ่าวเป็น  
อย่างของท่านผู้ใหญ่ที่ถืออย่างหนัก ท่านส่งเสริมกำลังน้ำใจ  
ของผู้เขียนให้กล้าท้าความด้วยตน พร้อมกันนั้นก็ได้  
ประโภชน์แก่ทางราชการ ที่จะได้มีตำราไว้เป็นคู่มือสำหรับ  
เจ้าหน้าที่ผู้ปฏิบัติ นั้นว่าได้ประโภชน์รวมเป็น ๒ ทาง  
ในเวลาเดียวกัน เสมือนกับยิงนกที่เดียวได้ ๒ ตัว

ข้าพเจ้าได้ออกไปปะนอกเรองของการต้อนรับเลียงคุมาก  
พอครวที่จะได้รับความตâหันแล้ว แต่กยังอยากจะแฉมอก  
สักเล็กน้อย เพื่อเป็นข้อคิดข้อเตือนใจสำหรับเพื่อนข้าราชการ  
ในหัวเมือง กล่าวคือ ข้าราชการในหัวเมืองนั้นเป็นผู้ที่ต้อง<sup>รู้</sup>  
ทำงานหนักตราชต่ำมากกว่าผู้ที่อยู่ในพระนคร เกษบะ  
เรียกได้ว่าทำงานกันตลอด ๒๔ ชั่วโมง จะมีหยุดก็ชั่วๆ  
เวลาหลับเท่านั้น แม้กรุณนักตาม ยังเป็นเจ้าหน้าที่ฝ่าย

## ๙

ปักครองและตั่รัว หรือพัสดุเรือนจำด้วยแล้ว แม้ใน  
 ขณะหลับยังสังคุ้งผวาต่อการงาน เกรงจะเกิดความไม่  
 เรียบร้อยขึ้นในเขตทองททกนปักครองบังคับบัญชา หรือ  
 ในการงานททกต้องรับผิดชอบ เช่นเป็นฝ่ายเจ้าหน้าที่  
 ปักครองและตั่รัวก็สังคุ้งเกรงจะมิเหตุอกนกรรจ์เกิดขึ้นใน  
 ทองที่ เป็นพัสดุก็สังคุ้งว่านักโทษจะแหกหักเรือนจำ ตั่งนี้เป็น  
 ตน ข้าพเจ้าคิดว่าคงจะเป็นกันเช่นนี้ก็เก็บทุกคน เว้นแต่ท่าน  
 ที่ปลงตก คิดหักใจได้เสียว่า อย่างไรก็ได้ ไม่สำคัญอะไร  
 นักเป็นอกเร่องหนัง ผู้ที่หวังความเริญในอนาคต แม้จะ  
 มีภาระในหน้าที่หนักประการใดก็ตาม ข้าพเจ้าคิดว่าผู้ใด  
 ทูกผู้บังคับบัญชาเคยว่าญูใช้ให้ทำงานมาก แม้จะเป็น  
 งานททกสำคัญผิดคิดว่าเป็นงานต่ำต้อยเลวทรามประการใด  
 ก็ตาม เช่นการจัดทพกและเลยงดู ข้าราชการชนผู้น้อยใน  
 ต่างจังหวัดมักจะเห็นไปเสียว่า เป็นงานเลวทรามต่ำต้อยที่  
 ต้องมาขัดกับความเชื่อถือทัพ ก ต้องมาล้างชาม จึงไม่เต็มใจ  
 ที่จะช่วยเหลือนายอ้าເກອหรือผู้ว่าราชการจังหวัด ในเมื่อ  
 มิแรกไปมา ท่านผู้ที่มีความคิดความเข้าใจเช่นนี้ นัยว่า  
 ผิดมาก ตรงกันข้าม ตามความคิดเห็นของข้าพเจ้ากลับ

ฉบับ

เห็นว่า งานชนิดนี้ เป็นงานที่มีภารกิจ เพราะต้องใช้ความ  
ละเอียดสูง ผู้ที่จะทำเป็นต้องเป็น แม้แต่ลังชามก็  
เป็นเหตุน้อย ถ้าลังไม่เป็นงานชามกไม่สามารถ  
เมื่อเราเป็นไว้แล้วถึงคราวที่เราไปเป็นผู้บังคับบัญชาคน เรา  
ก็สามารถที่จะสอนคน ใช้คน ในบังคับบัญชาให้ทำได้ เรา<sup>ก็</sup>  
ไม่ใช่จะอยู่ในตำแหน่งผู้บังคับบัญชาไปจนตาย ผู้ห่วงความเรียบ  
ต้องเป็นผู้ก้าวหน้า และก้าวไปด้วยมิความรู้ความชำนาญใน  
การงาน ด้วยเหตุผลดังนั้น ผู้ที่ถูกผู้บังคับบัญชาใช้มาก  
คงควรจะเป็นที่นี่ และสนองให้เกิดผลสำเร็จตามความ  
ประสงค์ที่ผู้บังคับบัญชาได้สั่ง เพราะผลที่ได้รับตอบแทน  
ไม่ใช่เพียงแต่ในข้อบันทึกได้รับในลาภ ยศ สุข สรรเสริญ  
ที่ผู้บังคับบัญชาจะพึงหยิบยื่นให้ เพราะเราเป็นผู้สามารถ  
ท่านมอบหมายการงานอะไรให้ทำ เราทำให้ท่านสำเร็จนอก  
จากจะได้รับผลตอบแทนในข้อบันทึก จะสั่งผลไปถึงอนาคต  
หากด้วย ดังเช่นที่ขาดเจ้าได้สามารถเขียนคำราตรีนรับเลียง  
คุณไก่ในครั้งนี้ แม้จะไม่คงทน ก็พ้นที่ท่านรู้สึกนตรี  
จะดำเนินต่อไปไม่สามารถหรือไม่ช่วยกันทำงาน ทั้งนี้  
ก็เพราะผลบุญเก่าที่ท่านสมุหเทศบาลและอุปราช ในสมัย

## ๖

ก่อนได้ใช้สอยให้ทำงานอย่างนี้มา โดยถ้าทำถูกท่านก็จะ  
ว่าถูกแล้วทำต่อไปได้ ทำผิดท่านก็แนะนำให้แก้ไขจัดทำเสีย  
ใหม่ ความทรงจำท่านพิริยาลัยเรื่องราวมากจึงติดอยู่ใน  
สมอง เมื่อถึงคราวจำเป็นที่จะต้องเรียบเรียงเป็นตำราขึ้น  
เราก็สามารถเรียบเรียงได้ ไม่ทำให้ท่านต้องเสียใจที่ไม่ได้  
เงินเดือนให้ในรอบบทแล้วมา

หนังสือเล่มนี้ ผู้เรียบเรียงมุ่งหนักไปในทางแนะนำ  
ข้าราชการในส่วนภูมิภาคยิ่งกว่าในส่วนกลาง เพราะส่วน  
ภูมิภาคต้องมีการต้อนรับเลียงคุ้มแขกไปมาอยู่เสมอ และการ  
ที่ได้บรรยายกับบรรยายแก้ข้าราชการส่วนภูมิภาคเป็นส่วน  
ใหญ่ ทั้งความรู้ที่ได้มาในการบรรยายก็ได้มาจากการหัวเมือง  
นอกราชานน์แล้ว ได้ทราบด้วยว่า ในหัวเมืองเข้าของเครื่องใช้  
ในการต้อนรับเลียงคุ้มไม่บรรยายครบถ้วนอย่างในพระนคร  
ฉะนั้น ในหนังสือเล่มนี้จึงได้กล่าวแต่สิ่งที่พึงมีพึงหาได้ใน  
หัวเมืองน้ำมาจัดทำ หากหนังสือเล่มนี้จะมีข้อผิดพลาดขาด  
ตกบกพร่องประการใดก็ ข้าพเจ้าก็หวังว่าจะได้รับอภัยจาก  
ท่านผู้อ่านและยินดีที่จะได้รับคำแนะนำทักษะทั่วไปเสมอ เพอท

จะได้เป็นทางปะกอบความชำรุดในอันที่จะได้แก้ไขเพิ่มเติมใน  
โอกาสหน้าต่อไปให้ดียิ่งขึ้นอีก.

## ชัยภูมิ

บ้านเลขที่ ๑๙๕ ปากซอยแสงจันทร์

ถนนสุขุมวิทฯ พระนคร

วันที่ ๑ มกราคม พ.ศ. ๒๕๖๔

# คำบรรยาย

เรื่อง การต้อนรับและการเดยงดู

โดย

พระนิกรบดี

เนื่องในการอุบรมข้าราชการพลเรือนชนโทเพื่อสอบ  
คัดเลือกเลื่อนชั้นเป็นข้าราชการพลเรือนชั้นเอก กระทรวง  
มหาดไทยได้มอบหมายให้ข้าพเจ้ามาเป็นผู้บรรยายเรื่องการ  
รับรองแขก ซึ่งความจริงในเรื่องนน้ำจะเรียกว่าการต้อนรับ  
เห็นจะเดามากกว่า เพื่อให้ทรงกับศพททใช้อยู่ในทางพระ  
พุทธศาสนาว่าการปฏิสันถาร การต้อนรับนี้เป็นกิจลักษณะ  
ของบุคคลที่ไปที่จะต้องต้อนรับผู้ไปมาหาส์ โดยเฉพาะ  
อย่างยิ่ง เจ้าพนักงานผู้ดูแลปกรองห้องที่มีความจำเป็น  
อยู่เป็นอันมากที่จะต้องต้อนรับบุคคลทุกชั้นทุกวัยที่ไปมาใน  
ส่วนภูมิภาค อยู่เสมอ แม้ในทางพระพุทธศาสนา ก็ยังมี  
ข้อปฏิบัติไว้ดังการปฏิสันถาร โดยให้พระภิกษุได้มีการ

ปฎิสัต្តาณแก่พระภิกษุทวยกัน และแก่บุคคลอื่นโดยอามิส  
 ปฎิสัต្តาณและธรรมปฎิสัต្តาณ ข้าราชการกระทรวง  
 มหาดไทยผู้ใหญ่ชั้นเก่า ๆ เคยให้คติไว้ว่า เป็นสิ่งสำคัญ  
 ของคงยกล่าวกันว่า ทำราชการตั้งแต่๓๖๔ วัน ต้อนรับไม่คิด  
 เพียงวันเดียว ก็อาจทำให้ ๓๖๔ วันที่ได้ทำความดีมาศูนย์  
 เสียไปหมด คตนากเป็นหน้าคุกอยู่เหมือนกัน เพราะ  
 บุคคลที่เป็นแขกไปมาเป็นปถุชนธรรมตา ไม่ใช่ลิโสดาบัน  
 ยอมมิ โลภะ โภสัง โนหะ ครอบงำจิตเป็นธรรมตา เมื่อ  
 ต้อนรับไม่คิดก็อาจจะไม่เป็นที่พอใจ แล้วก็ล่าวติเตียนหรือ  
 อาจลูกلامไปถึงกับคำหนี้ว่าเป็นคนที่ไม่สามารถได้ จะนั้น  
 ทกระทรวงมหาดไทยกำหนดให้มีการบรรยายในเรองนั้น  
 จริงเห็นเป็นการสมควร แต่ข้าพเจ้าได้รับข้ออภัยว่า  
 แม่ข้าพเจ้าเองก็ยังบกพร่องในการปฎิสัต្តาณต้อนรับอยู่เป็น  
 อันมาก ทรงยังไม่เคยเห็นมีผู้เขียนเป็นตัวหรือตัวร้าย  
 ไว้พอจะยืดถือเป็นคู่มือได้ ในการที่ได้รับมอบหมายให้มา  
 บรรยายในครั้งนั้น จึงรู้สึกหนักใจที่จะบรรยายให้ได้ผลดี  
 แก่ท่านผู้มารับการอบรม สมความมั่งหวังของกระทรวง  
 มหาดไทย แต่เมื่อได้รับมอบหมายแล้วก็จะได้พยายามนัก

## การต้อนรับและเดยงดู

๓

ค้นทบทวนตามที่ท่านผู้หลักผู้ใหญ่ในส่วนภูมิภาคแต่ก่อน  
ได้เคยแนะนำและจัดการต้อนรับมาเท่าที่จะนึกได้ หากจะมี  
ข้อขาดตกบกพร่องหรือผิดพลาดประการใด ก็ต้องขอรับ  
ประทานอภัยจากท่านผู้รับการอุบรมด้วย

การต้อนรับที่จะบรรยายในที่นี้ หมายถึงการต้อนรับ<sup>ลักษณะ</sup>  
บุคคลที่จะมาพักอาศัยอยู่<sup>ลักษณะ</sup>ตามครองครัว ซึ่งหมาย<sup>ลักษณะ</sup>  
ความรวมทั้งผู้บังคับบัญชาในหน้าที่ราชการและบุคคล<sup>ลักษณะ</sup>  
ชนนี้ ในเบื้องตนทางควรทราบดังนี้

๑. บุคคลที่จะมานั้นเป็นใคร มีอปนิสัยใจคอเป็น<sup>ลักษณะ</sup>  
อย่างไร ชอบและชังอะไรบ้าง ทั้งนี้เพื่อจะได้กระทำการ  
ต้อนรับให้เหมาะสมสมกับฐานะ<sup>ลักษณะ</sup> และความเป็นอยู่ของ<sup>ลักษณะ</sup>  
บุคคลผู้นั้น

๒. เวลาที่จะมาถึงและพักอยู่ช้านานเพียงไร ทั้งนี้<sup>ลักษณะ</sup>  
เพื่อจะได้กระทำการที่จะต้อนรับให้เหมาะสมสมกับเวลาที่จะมาและ<sup>ลักษณะ</sup>  
พักอยู่<sup>ลักษณะ</sup>

### ๑. บุคคลที่จะมา

ก. ผู้บังคับบัญชาในหน้าที่ราชการ ตามปกติ  
แล้วมักจะมาตรวจราชการในเขตการปกครองบังคับบัญชา

การต้อนรับฯ ต้องปฏิบัติทั้งในฐานเป็นผู้บังคับบัญชา และในฐานเป็นแขกผู้มีเกียรติ ในฐานเป็นผู้บังคับบัญชานั้น ก็คง จะต้องให้เกียรติให้สมกับที่เป็นผู้บังคับบัญชาและให้ความสักว่าที่ได้ตรวจการงานในหน้าที่ เช่นเมื่อจะเข้าในเขตที่เราปักครองบังคับบัญชา ก็จะต้องไปต้อนรับยังที่ต่อเขต และต้องรายงานตัวตามระบบแบบแผนของทางราชการที่เคยกราบบังคมัติมา เมื่อเข้าไปถึงท้องทั่งหัวตหรือทั่งอำเภอ ก็นำข้าราชการซึ่งหัวหน้าเข้าพบประรายงานตัว เมื่อขันตรวจสถานที่ราชการ ก็ต้องยื่นรายงานเป็นแต่ละแผนกการ และเมื่อจะเดินทางกลับก็ต้องไปส่งจนพ้นเขต ท้องที่ที่ปักครองบังคับบัญชา เช่นเป็นตน และทว่าในฐานเป็นแขกผู้มีเกียรตินั้น ก็จะต้องให้ความสักว่าในขณะที่มาพำนัชตามที่จะจัดทำให้ได้เป็นอย่างดี

ข. บุคคลอัน ๆ สำหรับบุคคลอัน ๆ นั้น จะต้องจัดการต้อนรับให้สมกับฐานานุรปของผู้ที่จะมา และอย่างใดเรียกว่าหมายสมแก่ฐานานุรปนั้น จะต้องพิจารณาเป็นแต่ละบุคคล เช่น เป็นพระบรมวงศานุวงศ์ เป็นข้าราชการซึ่งผู้ให้ เป็นทูตต่างประเทศ เป็นผู้ทรง

## การต้อนรับและเดยงดุ<sup>๕</sup>

๕

เกียรติ เป็นข้าราชการชั้นต่ำ เป็นบุคคลอัน ๆ ที่ไม่ใช่  
ตั้งนี้เป็นตน ก็จะต้องจัดการต้อนรับให้เหมาะสมสมกับชนชั้นและ  
ความเป็นอยู่ของบุคคลนั้น ๆ จริงอยู่ ถึงแม้กฎหมายจะ  
ถือว่าบุคคลยอมเสมอกันในกฎหมาย ฐานันดร์ก็โดย  
กำหนดก็ได้ โดยแต่งตั้งก็ได้ โดยประการอันก็ได้ ไม่กระทำ  
ให้เกิดเอกสารสิทธิอย่างใดเดยก็ตาม แต่สำหรับการต้อนรับ<sup>๖</sup>  
นั้น ไม่เกี่ยวกับกฎหมาย ยังจำเป็นที่จะต้องปฏิบัติตาม  
ฐานานุรักษ์ กล่าวคือ ตามเกียรติและอาวีโสของแขก  
ผู้ท่าน การที่ต้องปฏิบัติเช่นนั้น แม้จะเที่ยบด้วยในทาง  
ประพักษ์ศาสนา ท่านยังบัญญัติในพระวินัยให้พระผู้น้อย  
เคารพพระผู้ใหญ่ หรือพระทบ瓦ซทหลัง เครื่องพระทบ瓦ซก่อน  
ตั้งนี้เป็นตน

## ๒. เวลาที่จะมาถึงและจะพัก

### อยู่ช้านานเพียงไร

ก. เวลาที่จะมาถึง เมื่อทราบกำหนดเวลาแล้ว  
อนึ่องควรจะได้กิจการจัดทัพกและเตรียมกิจการอัน ๆ ขึ้น

เกี่ยวกับการต้อนรับให้เสร์เจริญบรรยายก่อนเวลาที่จะมาถึง และไปค่อยต้อนรับในวันที่มาถึงให้ทันเวลาที่กำหนด

ข. พักอยู่ช้านานเพียงไร การที่ต้องทราบในเรื่องนักเพื่อจะได้กำหนดการในระหว่างที่อยู่ในท้องที่ ให้ใช้เวลาที่จะตรวจราชการก็ดี หรือเปลี่ยนมีไปเที่ยวตามสถานที่ต่าง ๆ ให้เหมาะสมกับเวลาที่มาพักอยู่ กล่าวคือไม่ให้ผู้ที่มาพักต้องอยู่ว่างเปล่าจนเป็นการรำคาญ หรือนำไปมากแห่งชนบทเห็นอยู่ก็เกินสมควร ทางที่ควรแล้วเมื่อรู้กำหนดเวลาว่าจะมาพักอยู่ช้านานเพียงไร ก็ควรจะทำโปรแกรมหรือกำหนดการที่จะไปยังสถานที่ต่าง ๆ ไว้เสนอให้แขกผู้ที่มาพิจารณาดู หากแขกท่านต้องการจะแก้ไขเปลี่ยนแปลงอย่างไรก็อนุโลมตาม หากไม่แก้ไขเปลี่ยนแปลง ก็ตามกำหนดการที่เสนอันนั้น การจะให้ไปที่ใดบ้างก็ยอมแล้วแต่ก็มีประเทศและความเหมาะสม เช่นเป็นตนว่าในท้องที่นั้นมีปัจจัยสถานลักษณะชั่งบุคคลพนเมืองเข้ามาอยู่ชากัน ก็ควรจะนำไปยังสถานที่นั้น และจัดให้มีเครื่องสักการะให้ครบ หรือมีสถานที่พักผ่อนหย่อนใจที่สุ雅งาม เช่นน้ำตก ถ้ำ หาดชายทะเล เป็นต้น หรือมีโบราณ

## การต้อนรับและเดียงดู

๓

สถานที่ควรสนใจกันไปชม ดังนี้เป็นตัวอย่าง ข้อสำคัญ  
จะน่าไป ที่ใด ผู้นำจะต้องรู้ประวัติและความเป็นอยู่ของ  
สถานที่นั้น พอที่จะแรงให้ไปได้รู้เข้าใจได้ เมื่อถูกซักถาม  
จะได้ไม่จน กำหนดเวลาเดินทางไปและกลับโดยดูเวลา  
พักระห่วงทาง ก็ต้อง gere เวลาให้เหมาะสม สมกับการเดินทาง  
และเวลาที่จะพักนั้นดวย

### ๓. วิธีจัดการต้อนรับ

ผู้ที่จะทำการต้อนรับ จะต้องพยายามคิดให้รอบคอบ  
โดยถือหลักให้เกิดความสัมภានย หรือสนับเพลิดเพลิน  
แก่บุคคลที่จะมาให้มากที่สุดเท่าที่สามารถจะทำได้ ซึ่งอาจ  
จำแนกได้ดังนี้

ก. ถนนหนทางหรือท่าเที่ยนเรือที่จะเดินทาง  
ไปสู่ที่พัก จะต้องจัดทำให้เป็นความสัมภានแก่การท่องเที่ยว  
ไปสู่ที่พักให้มากที่สุดเท่าที่สามารถจะทำได้ และจะต้องจัด  
ให้ได้รับความปลอดภัยเป็นอย่างดีที่สุด

ข. ที่พัก ถ้าพัก ณ ท้องจังหวัดหรือท้องอาเภอ  
ก็สมควรจะจัดที่พักให้เหมาะสม สมแก่ฐานานุปชองบุคคลที่จะ

nanopakແລະເຫັນທະພິ່ນໍໃນທົ່ງທີ່ ດ້ວຍກາຈະໄປພັກຕາມທົ່ງທີ່  
ກົດວຽກເລືອກສັດຖານທົມຄວາມສະກວກສາຍນໍາພັກນໍາອາຄີ່  
ເຊັ່ນອຸປະນຸມລຳຫວຍ ລຳຫວຍ ອ່ອບນເນີນທົມອາກາສສົດຈັນ  
ແລ້ວດີຕີແປລັງຕບແຕ່ງກົມປະເທດໃຫ້ໃຊ້ເປັນທີ່ພັກອາຄີ່ໄດ້ເຊັ່ນ  
ຮູ້ເປັນຕົ້ນ

### ກາຮັດທັກຍາຈຳແນກກາຣປົງຈົກຕັດນີ້

១. ໃນເບືອງຕົ້ນຈະຕ້ອງບັດກວາດເຊື້ອດີໃຫ້ແມລັງນົມ ຜົງ  
ຜູ້ນລະອອງ ບັນສັດຖານທັກໃຫ້ສະອາດເຮັບຮອຍ ສ່ວນບ່ຽວເວັກ  
ຈະຕ້ອງກວາດທຳໃຫ້ສະອາດເຮັບຮອຍເຊັ່ນເຕີຍວັນ ແລະຄົດກະ  
ແປງສັດຖານທັກໃຫ້ເໝາະສົມແລະພອກບໍ່ຈຳນວນບົດທະມາ  
ຮູ້ເປັນຕົ້ນ

២. ກາຮັດສັດຖານທັກ ດ້ວຍກັບສັດຖານທົ່ວນຍ ຄວ  
ຈະໄດ້ຈົກຕັດນີ້

(ก) ຕັ້ງຕົ້ນແຕ່ຈະກ່າວຂົນທັກກົດວຽກຈະໄດ້ມີແຜງ  
ລູກຮ່ອພຽມເຊື້ອເຫັນວ່າຖ້ວທເຊີງບັນໄດ້ຂັ້ນລ່າງທສຸດທະກ່າວ  
ຂົນ

(ຂ) ເມື່ອຄົງຮະເບຍງຮ່ອໜ້າມຂກອນຈະເຂົ້າຮ່ອງ  
ຮັບແກກຮ່ອທເຮັກກົນວ່າທັກແກກ ກົດວຽກນົດແຂວນໜີ່ມີ  
ວາງວ່າມ້ອງໄມ້ເຫັນຈຳວ່າ ແລະນີ້ໂຕະເກົາອຕາມສົມຄວບສຳຮັບ

## การต้อนรับແຕະເລຍງດູ

๕

ແຂກນັ້ນພົກຄອຍ ຈັກວາງໃຫ້ເຮືອບຮ້ອຍ ດ້ວຍກຸມມີມິຣະເບີຢູ່  
ທີ່ພົກແຂກ ອີ່ຢ່າງນັ້ນອີ່ກົດຕົວວາງທົດງແຂວນໜົກໄວ້ຫຼາ  
ຫ້ອງຮັບແຂກ

(ค) ຮັບແຂກຈະຕ້ອງປັບປຸງພຽມຮ້ອສີສັກສຳຮັບ  
ຮອງຮັບໂຕະເກາອ ຮັບແຂກແລະຕົງໂຕະເກາອຫຼາຍແຂກ  
ຈຶ່ງໄດ້ຜ່ານການທຳຄວາມສະອາດແລ້ວໃຫ້ເປັນທີ່ເຮືອບຮ້ອຍ ແລະ  
ຈັກວາງໃຫ້ເໝາະສົມງາມຕາແກ່ສັນຖທະພົງຈັດໄດ້ເປັນອ່າງດີ  
ທົກລາງໂຕະຮັບແຂກຄວາມໄດ້ນີ້ແຈກນີ້ກົດອາໄນ້ສັນດັບໂຕະຮັບ  
ແຂກໃຫ້ຄົງນິມ ແລະມທເຂົ້າຫວ່າງຮອກຮະໂຄນເລັກໃຫ້ຕໍ່ວຍ ໃນ  
ເຊີ້ນ ເບີ່ອງຕົນທີ່ແຂກຍິ່ງມາໃນດັ່ງຍິ່ງໃນສົມຄວາມທີ່ຍົກນໍາຮ່າຍນັ້ນເຢັ້ນ  
ບໍ່ຮ່າຍໄປຕົ້ງໄວ້ກອນ ເນື້ອແຂກມາດັ່ງແລ້ວແລະເຂັ້ນັ້ນໃນຮັບແຂກ  
ແລ້ວ ຈຶ່ງຄວາຍໄປຕົ້ງໄ້ ໃນຮັບແຂກນັ້ນຕ່າງໆມີກາພ  
ປະກັບຮັບແຂກໄມ້ຄວາມຕົກໃຫ້ຮູ່ຮັງຮັງຮັນຍືນຕາ ດ້ວຍກຸມ  
ກົດຄວາມໃຊ້ກາພສັນຕິທີ່ເຂົ້ານີ້ມີໃຊ້ກັນສຳຮັບປະກັບຮັບແຂກ  
ເຊັ່ນ ກາພວິວານິມ ມີກາພຄືລົບທັງປະວັດສັກສົດ  
ເປັນຕົ້ນ ກາປປະກັບກາພຕົນເອງໃນຮັບແຂກ ເຂົ້າມີນີ້ມີ  
ປະກັບກັນ ຈະຄຸກຫາວ່າເປັນກາວອຸດຕົວ ແລະໄມ້ຄວາມແຂວນ  
ນາພຶກໄວ້ໃນຮັບແຂກ ເພົ່າເຂົ້າດືກນີ້ວ່າເປັນກາໄລ່ແຂກ

ถ้ามห้องว่างระหว่างห้องรับแขกก็ห้องอาหาร ก็ควร  
จะได้ติดตั้งโต๊ะเขียนหนังสือ และเก้าอี้พร้อมด้วยเครื่อง  
เขียนไว้เพื่อแขกจะได้ใช้ ถ้าหากเป็นตึกหรอเรือน ๒ ชั้น  
ให้นำไปตั้งไว้ชั้นบนใกล้ ๆ กับห้องนอน

(๑) ห้องรับประทานอาหาร จะต้องปูพรมหรือ  
เสื่อถักสำหรับรองรับโต๊ะอาหารซึ่งได้ผ่านการท้าความ  
สะอาดแล้ว ขนาดโต๊ะอาหารและจำนวนเก้าอี้จะมี  
พอ กับจำนวนแขกที่มาพัก และคิดເຜົ່າຫຼວງຫຼຸດອັນທ  
จะมาร่วมรับประทานอาหารด้วย และมีตู้พกอาหาร (Side-  
board) ถ้าจะมีภาพแขวนก็ควรจะเป็นภาพชนิดที่ใช้  
สำหรับแขวนห้องอาหาร เช่น ภาพกราฟิก ผลไม้ หรือภาพ  
สัตว์ที่ใช้เป็นอาหาร เป็นต้น

สำหรับโต๊ะอาหารนั้น ควรจะปูผ้าสักหลาดหรือผ้า  
ท Hoffman ซึ่งอนุ่มนวลรองเสียบชั้นหนังก่อน เพอกันมีให้มีเสียง  
กระแทกเมื่อเวลาหกจังหวะได้ไม่ให้ล้มเบือนมาก  
ไป และปูผ้าโต๊ะลินนขาวหรือผ้าขาวที่สะอาดจริงไว้ไม่  
ให้เลื่อนไปม้าได้ และตั้งแขกันบังคอกไม้ไว้กลางโต๊ะคให้  
งามตา ส่วนที่ตู้พกอาหารก็ควรจะได้พื้นผ้าขาวปูให้พอดี

## การต้อนรับและเดยงดู

๑๑

กับขอบตู้เพื่อใช้เวลาด้วยแก้วช้อนซ้อมชามงาน ให้แลดู  
สวยงามและเรียบร้อย

ต่อจากห้องรับประทานอาหาร ควรจะมีห้องพักอาหาร  
หรือระเบียงสำหรับตั้งโต๊ะพักอาหารก่อนที่จะนำเข้ามาเลย়  
เพื่อความสะดวกในการส่งอาหารจะได้ไม่ขาดระยะ กับเพื่อ  
ความสะอาดเรียบร้อยในการตั้งพักอาหารก่อนเลย়

(๑) ห้องนอนควรคิดกันให้เหมาะสมสมกับบุคลิกที่  
มาพัก ว่าจะควรตั้งเตียงก็เตียง ซึ่งท่านจะชอบแล้วแต่  
ฐานะของบุคคลและแขกที่มาพัก เช่นการรับเสื้อฯ พระ  
ราชดำเนิน ถ้าสมเด็จพระราชนิลล์เส็จฯ ไปด้วย เขาก็ตัด  
ที่ประตูแยกกันคนละห้องไม่รวมให้ประตูในห้องเดียว  
กัน หรือบุคคลอื่นเช่นสามีภรรยาไปด้วยกัน ถ้าไม่  
สามารถจัดแยกห้องได้ เพราะสถานที่ไม่อำนวย จำเป็น  
ต้องให้พักร่วมในห้องเดียวกัน ในกรณีนี้ก็ไม่สมควร  
จะจัดให้มีบุคคลอื่นเข้าไปพักร่วมอยู่ในห้องนั้น ก็  
เป็นครั้น

สิ่งของจำเป็นสำหรับห้องนอน ควรจะมีดังนี้

(๙) เตียงนอน พร้อมควยทอน ผ้าปูทอน  
หมอน มุ้ง ผ้าห่มนอน และผ้าคลุมทอน ที่ได้ผ่านการ  
รักษาความสะอาดแล้ว (โดยปกติบุคคลผู้เป็นแขกเขามัก  
ไม่ใช้ผ้าห่มนอนที่ไว้ เขาจะนำของเข้าไปด้วย) หมอน  
ควรใช้ใบใหญพอควร และไม่แข็งหรืออ่อนจนเกินไป หน้า  
เตียงนอนควรปูพร้อมส้ำหรับหน้าเตียงไว้ด้วย ตั้งโต๊ะเล็กไว้  
ข้างเตียงด้านหัวนอน และป้อตุ่ะให้เรียบร้อย บนโต๊ะเล็ก  
หน้าเตียงถ้าเป็นจังหวัดหรืออาเภอทมไฟฟ้ากางตั้งแต่เกยงไฟ  
พ่าให้ถ้าไม่มีไฟพาควรจัดให้มีเชิงเทียนไว้และไม่ขาดไฟหรือ  
ไฟฉายให้ (ทั้งนี้เพื่อความสะดวกในเวลาลากลางคืน เมื่อต้อง<sup>น้ำ</sup>  
ไฟนอนแล้วถ้าหากแขกท่านมาพักประสงค์จะไปห้องน้ำหรือทำ  
กิจอันใด จะได้จัดเทียนไว้รองเห็นได้) ด้านปลายเตียงควร  
ตั้งเก้าอี้สำหรับนอนพักผ่อน (Sofa) และเก้าอี้สำหรับนั่ง<sup>น้ำ</sup>  
ดูดหรือส่วนรองเท้า เพราะโดยปกติแล้วไม่ควรจะเกณฑ์  
ให้ผู้มาพักนั่งดูดและส่วนรองเท้ายังเก้าอี้นั่งหรือบนเตียง  
นอน และควรจัดให้มีรองเท้าแตะวางไว้ให้ด้วย มีขอทควร  
ระวังก็คือ มุ้ง หมอน ทอน และพนห้องนอนอย่างให้มีเรื่อง

## การต้อนรับและเดินทาง

๑๓

ไว้ รบกวนมาก และมั่งที่จะใช้ก์ให้บ้องกันยุ่งไถ่จริง ๆ ทั้งไม่  
มีกลนอืบรา

(๒) โต๊ะเครื่องเบง ควรปฏิบัตินิคสำหรับป์โต๊ะ  
เครื่องเบงและวางแผนเครื่องเบง เช่น หัว พร้อมด้วยแปรง  
ลับหัวหรือแปรงสำหรับหัวผอม (แปรงสับหัวและแปรงหัวผอม  
ควรใช้ให้ถูกชนิด) น้ำใส่ผอม น้ำใส่ผ้าเช็ดหน้า ผู้นี้หรือ  
เบง น้ำออยไทย และแต่จะเหมาะสมกับขบคคลที่จะมาพัก  
และถ้าจะมีแก่นเล็กบักดอกไม้มังมาม ๆ วางแผน ก็ยังทำให้  
เพิ่มความน่าดึงดูด

(๓) โต๊ะล้างหน้า มีเครื่องล้างหน้าพร้อม กล่าว  
คือ มีคนโภน้ำ อ่างล้างหน้า จานสบ จานแปรง ชุดน้ำ  
(ชนิดตั้งโต๊ะล้างหน้ามีแก้วครอบที่ปากชุด) สบ ควร  
ใช้สบใหม่ ส่วนจานแปรงไม่ต้องใส่ออยไว้ เพราะตาม  
ธรรมชาตยกคลผู้มาพักบ่อมมีมาเอง ถ้าที่โต๊ะล้างหน้านี้มี  
รากพากให้พาดผ้าเช็ดหน้าและผ้าเช็ดตัวไว้ด้วย ถ้า  
ไม่มีก็ต่ำให้มารากพากผ่านอีกส่วนหนึ่ง ภายในตู้ของโต๊ะ  
ล้างหน้านี้โดยเอาให้ด้วย ถ้าเป็นโต๊ะชนิดไม่มีตู้ก็นำໄอดเยา

วางไว้ปลายเตียงนอน และจะมีกระแสโน่นวางไว้ข้างโต๊ะล้างหน้าเพื่อได้ใช้เท่าน้ำได้กสมควร

เตียงนอนก็ต้องเครื่องแบ่งก็ต้องล้างหน้าก็ต้องทิ้งให้กสูดแต่จะเหมือนสม แต่ตามหลักต้องเครื่องแบ่งควรจัดไว้ทางด้านหัวนอน ส่วนต้องล้างหน้าควรจัดไว้ด้านปลายเตียง และตั้งให้เหมาะสมกับแสงสว่างที่จะส่องกระจากเห็นได้

ถ้าเป็นแขกผู้มีเกียรติยิ่ง โดยปกติใช้พานสำหรับใส่ผ้าเช็ดหน้าตั้งไว้ที่ต้องหน้า และมีพานใส่ผ้าอาบน้ำ และผ้าผลิตเมื่อนำจากนาตั้งไว้ในห้องน้ำ ถ้าแขกท่านจะพักอยู่หลายวัน ก็ควรมีตระกร้าใส่เสื้อผ้าที่ใช้แล้ววางไว้ให้ด้วย

(๔) ที่เขวนเสือ ถ้าไม่มีตู้เสือผ้าที่ไม่เขวนเสืออยู่ในตู้ ก็ควรมีที่เขวนหมวกและไม่มีเขวนเสือติดไว้ในห้องนอนด้วย เพื่อความสะดวกแก่บุคคลผู้มาพักเครื่องใช้ห้องนอนนี้เป็นสิ่งสำคัญ ถ้าไม่รักษาไว้ให้ดีอยู่ เป็นปกติ เมื่อถึงคราวใช้จะลำบาก จะนั่งใน

## การต้อนรับและเลียงดู

๑๕

บางแห่งถ้าเขามีกำลังพอจะจัดทำได้ เขามักจะแยกเครื่องห้องนอนไว้สำหรับตามชั้นฐานานรปของบุคคล คือแยกไว้สำหรับเมื่อมีแขกผู้มีเกียรติสูงมากก็นำของชั้นท่อนมาใช้แยกผู้มีเกียรติปานกลาง ก็นำของชั้นสองมาใช้ แยกชั้นสามมาใช้ ไม่ใช้ปะปันกันบุ่งเหยิงถ้าได้แยกชั้นของแขกไว้ เช่นนั้นแล้ว เมื่อถึงคราวที่จะได้รับแขกชั้นใดก็ยอมให้ได้เหมาะสมและสังควร แก่ผู้มีหน้าที่ต้อนรับ

(๙) ห้องนั่งเล่น ควรจะได้จัดโต๊ะเก้าอี้ และเก้าอี้เอนหรือเก้าอี้หวายนอน เพื่อแขกจะได้ใช้เป็นที่นั่งเล่นหรือเอนกายพักผ่อน

(๑๐) ห้องน้ำ ห้องน้ำเป็นสิ่งสำคัญยิ่ง เขาจะดูกันว่าเจ้าของบ้านเป็นคนสะอาดหรือสกปรก ก็ดูกันที่ห้องน้ำ ห้องน้ำนั้นทุกครั้งก็ต้องทันต่ออายุจาระพร้อมกันทุกครั้งตามชั้น ทบลสัวะหลุยงทเรยกันว่าหม้อบิเตต์ (Bidet) ทบลสัวะซ้าย อ่างล้างมือ กระชากและชั้นวางใต้กระชาก ราบผ้าเช็ดมือ ผ้าข้าว อ่างอาบน้ำ รวม

พาดผ้าเชื้อตัว ชันวางสบ มารองนั่งอาบน้ำเพื่อสะอาด  
 ในการถือตัว แต่ในหัวเมืองเรามีห้าให้ครบชุดอย่างนั้นคงหา  
 ได้ยาก จะมีข้างกี่เป็นบางแห่ง ฉะนั้น อย่างน้อยในห้อง  
 อาบน้ำก็ควรจะได้ใจให้มั่นทั้งถ่ายอุจจาระ พร้อมควายที่ติด  
 กระดูกชำรุด ทันถ่ายอุจจาระ เป็นสิ่งสำคัญที่ขาดไม่ได้  
 พิเคราะห์หกน้ำก็ หากเป็นชนิดทันถ่ายกระเบองก็จะต้องจัด  
 ขัตติให้ขาวสะอาด จนไม่มีคราบขึ้นทั้งข้างนอกข้างใน ไม่ฝา  
 รองทันถ่ายก็ต้องขัดทาจะแล้ว หรือน้ำมันให้สะอาดเรียบร้อย  
 ไม่เป็นทรงเกยๆ ทางนั้นอย่างหอยเท้า ถ้าไม่มีชนิดเคลื่อน  
 แต่เมื่อย่างชนิดแห่นซิ เมนต์อย่างส่วนซึ่งมีธรรมชาติ ก็  
 จะต้องขัดตูให้สะอาดปราศจากกลิ่นปนกุลเป็นทันถ่ายเกยๆ  
 ระวังอย่าปล่อยให้มีตัวกร้าหรือภาชนะสำหรับทั้งกระดูก  
 ชำรุดหงไว้ในห้องนั้น เพราะย่อมเป็นทรงเกยๆ แก่ผู้ใช้  
 ส่วน ถ้าใช้ส่วนชนิดถังเท ก็ต้องขัดทำทั้งหมดนั้น  
 ให้สะอาด และมีภาชนะบรรจุทรัพย์หรือข้าวสารพร้อมควาย  
 ภาชนะที่จะตักกลบวางไว้ข้างทันถ่ายอุจจาระ และถ้า  
 สามารถจะหางโรงดับกลิ่นได้ ก็ให้ใจให้มีควาย นอก

## การต้อนรับและเดียงดู

๑๗

จากนักทองมีโถงน้ำเล็ก ๆ และขันน้ำหรองภาชนะอย่างอน  
สำหรับตักน้ำชำระอยู่ข้างท่นง และมีผ้าสำหรับเช็ดมือ  
พาดไว้ที่ราวดำหรับเมื่อใช้น้ำชำระแล้วจะได้เช็ดมือได้  
สะอาด

สำหรับท่อน้ำกับท่อสายอุจจาระ ควรจะได้มฝา กัน  
ไม่ให้น้ำกระเด็นเปรอะเบือนไปลงกัน ท่อน้ำนานควรจะจัด  
ขั้นเชิงให้ญี่ห์หรือกระถางสำหรับใส่น้ำพร้อมด้วยชาตังร่องรับ<sup>ช่อง</sup>  
หรือทุมน้ำ แล้วแต่จะพึงหาได้ และมีฝาซึ่งคลุมเป็น<sup>ช่อง</sup>  
วงกลมเย็บด้วยผ้าขาวบัดอย กับมีม้านังปูร่องสำหรับน้ำ<sup>ช่อง</sup>  
อาบน้ำสบายนอกจากน้ำหรองภาชนะสบายน้ำ ขัน  
และราวดพาผ้าเช็ดตัวให้ด้วย พนหองนานน่าจะต้องขอถู<sup>ช่อง</sup>  
ให้สะอาดไม่เป็นท่น้ำรังเกียจ การใช้ตุ่มน้ำน้ำ ขนาดและ  
จำนวนตุ่มควรจะให้พอ กับจำนวนของผู้มาพักที่จะใช้ได้ตลอด<sup>ช่อง</sup>  
ทั้วไป เมื่อพร่องก็เติม ข้อที่ควรระวังก็คือ การใช้โถ<sup>ช่อง</sup>  
น้ำคิดกับน้ำอาบน้ำอย่าให้ปนกัน สำหรับสบายน้ำจะไว้<sup>ช่อง</sup>  
ในห้องอาบน้ำก็ควรใช้สบายน้ำ ถ้าเป็นจังหวัดที่ไม่มีไฟฟ้า<sup>ช่อง</sup>  
ก็จะต้องมีตะเกียงติดฝาไว้ในห้องน้ำด้วย

ที่หน้าห้องน้ำ ควรจะได้มีผ้าสำหรับเช็ดเท้า ( Bath Mat ) ข้อสำคัญต้องระวังให้ดี เพราะผ้าเช็ดเท้ามีลักษณะคล้ายกับผ้าขนหนูเช็ดตัว อย่าเอาไปใช้ให้ผิดที่ ในบางแห่งเคยนำไว้วางไว้เป็นผ้าเช็ดหน้าก็เคยมีสำหรับสมนับผ้าเช็ดเท้าบางทกท้าวധุ

ถ้าเป็นฤคหนา ก็ควรจะมีภาชนะสำหรับผสมน้ำร้อนอาบน้ํา เช่นช้อนเชิงใบใหญ่ ๆ หรืออ่างที่สะอาด ๆ ไว้ให้ด้วย ตักรบร่องในบางแห่งมากอกน้ำร้อนและน้ำเย็นติดไว้ให้ท่อลงล่างหน้าและอ่างอาบน้ํา ถ้านิใช้นอนอยู่แล้วก็ไม่ต้องจัดน้ำร้อนและภาชนะสำหรับผสมน้ำร้อนอาบน้ําแต่อย่างใดอีก

## ๔. อาหารการรับประทาน

อาหารการรับประทานนี้ ควรจะจัดให้เหมาะสมกับบุคคลผู้ที่จะต้อนรับ กล่าวคือ ถ้าเป็นคนไทยก็จัดตามธรรมเนียมไทยหรือจะปั่นธรรมเนียมต่างประเทศเข้าด้วยกันได้ ถ้าต้องรับชาวต่างประเทศก็สมควรจะทำตามชนบทธรรมเนียมของชาวต่างประเทศที่เขานิยมกัน ตามธรรมชาติ

อาหารการรับประทานนั้นก็ควรจะจัดให้บุคคลที่จะต้อนรับได้รับประทานตามเวลาที่ประพฤติกันอยู่ทั่วไป กล่าวคือ น้ำแท็บูล่าที่ต้อนรับ ตนนอนกิจชงน้ำชา หรือกาแฟ หรือโอลีฟิน แล้วแต่อักษรข้อของแขกของ ผสมเสร็จสิ่งเข้าไปให้ในห้องนอน ต่อจากนั้นเวลา ráw ๗.๐๐ น. ก็ตั้งอาหารเช้า เวลาระหว่าง ๑๗.๐๐ น. - ๓๓.๐๐ น. อาหารกลางวัน เวลา ๑๙.๐๐ น. น้ำชา เวลา ๒๐.๐๐ น. อาหารค่ำ ตามการคำนวณพิกัดการเลี้ยงอาหารว่างระหว่าง ๒๔.๐๐ น. ถึง ๑.๐๐ น. อิ่มครองหนึ่ง

ตามเวลาดังกล่าวดังนี้ ได้กำหนดไว้ตามความนิยมทั่วๆ ไป แต่ถ้าไร้กิจด้วยบุคคลผู้ที่เราจะต้อนรับเคยชินแก่เวลาไว้ หรือประสงค์อย่างไว้ ก็จัดให้ตามความเคยชิน และตามความประสงค์ ทั้งนี้ ยอมจะหาความรู้ใจตามได้จากผู้ไอลซักที่ติดตามมา

(๑) การเลี้ยงอาหารเช้า ตามปกติมักใช้อาหาร夷ตามความนิยมที่ใช้เล็บมีขนมบิงบง เนยอ่อน เนยแข็ง แยกผิวส้ม ไข่ไก่ลวก ไข่ดาวกับเบคอน ปลา ไส้กรอก

เนอย์ต์ส์ หรือเนอ้อด์ ข้าวโอ๊ตผสมนมน้ำตาล (พอลิช) เป็นต้น และการแฟ่เครื่องพร้อม แต่ถ้าบุคคลที่มาเป็นคนไทย จะเพิ่มข้าวตามกับหรือข้าวตามเครื่องให้ด้วยก็เป็นการสมควร เพราะบางคนก็อาจไม่ชอบอาหารฝรั่งในตอนเช้าจะได้เลือกรับประทานได้ตามใจชอบ ของหวานก็มีขนมและผลไม้ตามสมควร เครื่องพวงที่จะตั้งโต๊ะสำหรับมือเช้า เช่น ไข่เค็มพวงสามหรือพวงสี่ ไม่ใช้พวงหกอย่างเวลาเย็น ความจริงการรับประทานอาหารเช้านั้น โดยปกติเข้าไม่ถือกัน ใครตั้นก่อนเสร็จธระก่อนก็รับประทาน ก่อน ใครเสร็จที่หลังก็รับประทานภายหลัง ไม่เหมือนมอ กลางวันและมื้อค่ำที่ต้องรับประทานพร้อมกัน

(๒) อาหารกลางวัน คล้ายกับอาหารค่ำ แต่ตามธรรมดาน้อยลงกว่า ถ้าเป็นการต้อนรับคนไทยด้วยกัน จะใช้อาหารฝรั่ง อาหารจีน อาหารไทย เล็บรวมกันก็ได้ แต่ไม่จำเป็นต้องมากอย่างนัก เพียงสัก๓-๔ อย่างก็พอ แต่ให้มีเป็นอาหารร้อนๆ รวมอยู่ด้วย และให้มีของหวาน และผลไม้ให้ด้วย ภายหลังผลไม้แล้วจะมีการแฟ่ให้ด้วยกัน ยังดี

(๓) น้ำชาเวลาบ่าย นอกจากร่มท่าน้ำชาเครื่องพร้อมแล้ว ของสำหรับประทานกับน้ำชา ก็จะต้องจัดให้มี เช่น แซนคิวช์ การพัฟ ขนมปันสีบ เมืองลาว ข้าวเกรียบสิงคโปร์ หรือข้าวตังหน้าตัง และขนมกิน เช่น เกี๊ย หรือขนมแหงอน ๆ และผลไม้ ถ้าจะมีแบบทางนมบ้าง ให้ควายกึ่ควรใช้แบบผลไม้ เช่น แยมสตรอเบอร์รี่ เป็นต้น

(๔) อาหารค่ำ ควรจะได้มีอาหารฝรั่งและอาหารไทย หรืออาหารจีนเลียงรวมกัน แต่ความมากอย่างกว่าอาหารกลางวันอีกสักหนึ่งหรือสองอย่าง เว้นแต่ถ้าเป็นชาวต่างประเทศที่เขารับประทานอาหารไทย และอาหารจีนไม่ได้ ก็เลียงเฉพาะแต่อาหารฝรั่ง และต้องจัดให้มีของหวานและผลไม้ กับมีการแพให้เช่นเดียว กัน

(๕) อาหารว่างเวลากลางคืน หรือที่ฝรั่งเรียกว่า Supper ตามปกติเขาไม่ใช้อาหารที่หนักเกินไป และตามธรรมชาติเขาใช้อาหารชนิดเป็น เช่น เนอเป็น ไก่เป็น ลิ้นวัวเป็น หันซันบาง ๆ สลัดมันฝรั่ง โอลิฟ เจ้าบ้านหญิงหรือคนใช้เป็นผู้แยกห้องไว้ใช้แบบบุฟเฟ่ คงจะ

โตะแล้วให้แยกช่วยตัวเองก็ได้ ทงนย้อมแล้วแต่ความ  
สังควรและความเหมาะสมแก่กำลังเทศฯ เช่นในเวลาด  
มหรสพก็ให้คนใช้เป็นผู้แรก เป็นต้น และมีการแพหรอเบียร  
ให้ตัวย ถ้าหากเครื่องว่างเดียงอย่างไทย ๆ ก็ใช้ข้าวต้ม  
เครื่องหรือແງงจิดมักโนน และมีของหวานผลไม้ ซึ่งตาม  
ธรรมชาติเขามักจะใส่จานช่องหรือจานภาชนะก็ไปแยกคนละท  
การจัดอาหารการบริโภคนไม่ใช่จะถือเป็นการตายตัว  
ป้อมสคแล้วแต่ฐานะของบุคคลที่จะต้องต้อนรับ และสัง<sup>ร</sup>  
ของที่จะพึงมั่นพิงหาได้ในท้องที่ เช่น ในท้องที่ไม่มีมีขันมั่ง  
กาแฟ กะลেยงแต่ข้าวต้มตอนเช้า อาหารกลางวันก็ใช้  
อาหารไทย อาหารค้างคาวใช้อาหารไทยเช่นเดียวกันกับอาหาร  
กลางวัน น้ำชาเวลาบ่ายก็แล้วแต่จะหาเครื่องประกอบท  
จะใช้เดียงใจ เช่น ไม่นิเก็กก็ใช้ขันมั่งหวาน เป็นต้น  
ไม่ใช่ว่าจำเป็นจะต้องจัดถังที่กล่าวไว้ในข้างต้นเสมอไป เป็น  
หน้าที่ของผู้ต้อนรับจะคิดจัดให้เหมาะสมกับฐานะของ  
แขก และสังของที่จะพึงหาได้ในภูมิประเทศนั้น และ  
เพอที่จะให้การต้อนรับให้เป็นไปด้วยดี เมื่อแล้วจกการ

## การต้อนรับและเลียงดู

၁၇၃

ภายหลังการรับประทานอาหารทุกเวลา ถ้าเป็นคน  
ไทยคุ้ยกัน ก็ควรจะได้แยกบุหรี่ให้ได้สบในโต๊ะรับประทาน  
อาหาร แต่ถ้าเป็นชาวต่างประเทศแล้ว เขาไม่นิยมสบ  
บุหรี่ในโต๊ะอาหาร เขามักจะไปสูบยังห้องนั่งเล่น หรือถ้า  
จะสบในห้องอาหารก็ต้องเมื่อสุภาพสตรีลูกไปจากโต๊ะแล้ว  
ในการต้อนรับนั้น ถ้าหากเป็นผู้บังคับบัญชา หรือ  
เป็นแขกผู้มีเกียรติ ก็ควรจะได้จัดให้มี คอกเทล พาตี้  
(Cocktail Party) หรือจัดให้มีการเลี้ยงอาหารค่ำ  
(Dinner) เป็นการต้อนรับในระหว่างที่พกอยู่ด้วยสักครู่  
หนึ่งก็จะเป็นการเหมาะสม วิธีเลี้ยงจะได้บรรยายในตอน  
ที่ว่าด้วยการเลี้ยงต่อไป

## ๕. การให้แสงสว่าง การจัดน้ำดื่ม น้ำใช้ การสุขาภิบาล และการรักษาความปลอดภัย

เป็นการจำเป็นที่จะต้องคัดเลือกให้มีแสงสว่างตามสมควรในเวลากลางคืน ถ้าเป็นจังหวัดหรืออำเภอที่ไม่มีไฟฟ้าก็ต้องหาโคมไฟจุดใช้ให้เพียงพอ น้ำดื่มและน้ำใช้ต้องคัดเลือกให้ขาดแคลนได้ การสุขาภิบาลรักษาความสะอาดภายในที่พักและบริเวณ จะต้องคัดเลือกทำให้สะอาดเรียบร้อยอยู่ทุกวัน เวลาที่ควรทำความสะอาด ในตอนที่แยกออกไปจากที่พักแล้ว เช่น ไปตรวจสถานทราษฎารหรือไปเที่ยวบ้างที่ต่าง ๆ ก็รับจัดทำเสียให้สะอาดเรียบร้อยก่อนแยกกลับลงที่พัก ทั้งนี้เพื่อจะได้ไม่ก่อความรำคาญให้แก่แขกที่มาพัก นอกจากนั้นแล้วจะต้องจัดการรับเสื่อผ้าของแขกผู้มาพัก ไปจัดซักฟอกให้ เพราะตามธรรมชาติแล้วแขกผู้มาพักก็ต้องเปลี่ยนเสื่อผ้าที่ใช้แล้วอยู่ทุกวัน นอกจากนั้นแล้วถ้าแขกที่มาพักเป็นบุคคลสำคัญ ก็จะต้องจัดรักษาความปลอดภัยให้เป็นอย่างดี เช่น จัดเวรยามรักษาความปลอดภัยในขณะอยู่ในที่พัก และเวลาเดินทาง

## ๖. ยานพาหนะที่จะใช้ในการเดินทาง

เมื่อได้กำหนดการที่จะเดินทางไปบังท์ไครบังแล้ว ก็ควรคิดจัดยานพาหนะให้เพียงพอ กับจำนวนแขกที่ต้องรับ และผู้ติดตาม ยานพาหนะนั้นอาจมีทางบกและทางน้ำ ถ้าแขกผู้ที่จะต้องต้อนรับมาเป็นจำนวนมากใหญ่ จะต้องจัดรถหลายคันหรือเรือหลายลำ ก็สมควรจะได้กำหนดหมายเลขรถหรือหมายเลขเรือ และกำหนดที่ผู้ขับรถลงเรือบรรจุตามหมายเลขนั้น ๆ ไว้ให้เป็นที่เรียบร้อย เช่น รถคันที่ ๑ มีครัวไปบัง คันที่ ๒ ไครบัง ต่อ ๆ ไปตามลำดับจนหมด ครบวน และทำบัญชีแข็งให้ผู้ที่จะเดินทางทราบว่าให้ไปขึ้นรถคันหมายเลขเท่าใดหรือลงเรือหมายเลขใด ทั้งนักเพื่อความเรียบร้อยที่ไม่เกิดการสับสนอลหม่านขึ้น หากไม่แล้ว เช่นรถสำหรับนั่ง ๔ คน ผู้ติดตามขันนั่งเพียง ๒ คน แล้วก็อกรถไปเสีย รถก็จะเกิดไม่พอใจ ผู้ที่บังไม่ได้ขึ้นรถ ก็จะตอกค้างอยู่ เพราะรถไม่พอที่จะขันคนสุดท้ายได้ออก ดังนั้น เป็นทัวอย่าง และยานพาหนะที่จะต้องทาง ก็จะต้องคิดให้มีเชื้อเพลิงและเครื่องอาหาดยตลอดทางเครื่องมือที่จะใช้

แก้ไขyanพาหนะเมื่อไปเกิดชลุกคลักเสียชันในระหว่างทาง  
และดำเนินการเดินทางระยะไกล ๆ ก็ควรจะได้จัดให้มีน้ำคุณ  
และผลไม้ใส่ไปในรถที่แขกนั่งไปนั่งด้วย ข้อสำคัญมีอยู่ว่า  
เมื่อกะว่าจะหยครับประทานอาหารกลางวันหรือปั้ปรับประทาน  
อาหารค้า ๆ ที่ได้แล้ว จะต้องพยายามรีบไปให้ทันตาม  
เวลาที่กำหนด ทั้งนี้เพื่อช่วยให้แขกต้องหัวใจยอมรับโดยเด็ดขาด  
โดยพัฒนาการรับประทานอาหารตามปกติ

เท่าที่บรรยายในเรื่องการต้อนรับมานาน พอยังเป็นเค้าที่จะ  
ปฏิบัติ ซึ่งท่านยังอาจมีสังอนทันกไปไม่ถึง และยังมีไตร  
น้ำมาพอดีก็เป็นได ข้อสำคัญคงได้กล่าวมาข้างต้นแล้วว่า  
เราผู้ต้อนรับจะต้องคิดถึงการอย่างไร ทำอย่างไร ให้แขก  
ผู้ที่มาได้ตรับความสุขความพอใจมากที่สุดเท่าที่สามารถจะได้  
ทำให้ได ฉะนั้น ถ้ายังมีการอินใจอยู่ ก็คิดปฏิบัติ  
ให้ทำไปในทางที่เห็นว่าดีที่สุด หรือเมื่อมีภูมิประเทศหน้า  
ตา จึงจะดีที่สุด สำหรับแขกท่านนั้น ๆ ให้เป็นที่  
เกิดขึ้น ก็คิดแก้ไขหาข้อขัดของเฉพาะหน้านั้น ๆ ให้เป็นที่  
เรียบร้อยเป็นเรื่อง ๆ ไป บางคนที่เข้าละเบี่ยดละอ้อในการ  
ต้อนรับจะถูกก็บว่า เมื่อไรล้วงหน้าว่าแขกผู้ใดที่จะมาใน  
ท่องทั่ว ถ้าเป็นบุคคลสำคัญ เขาถูกพยายามเลือบให้รู้ว่า

## การต้อนรับและเลียงดู

๒๗

บุคคลผู้นั้นมีความเป็นอยู่อย่างไร ตามปกติชอบประพฤติปฎิบัติอย่างใด และชอบซังอะไร อย่างใดมาก เมื่อรับแล้วเขาก็พยายามปฏิบัติทุกทำแต่สิ่งที่ชอบ เว้นสิ่งที่ไม่ชอบ เช่นรู้ว่าโดยปกติชอบอาหารน้ำอุ่น ไม่ชอบน้ำเย็น เขาก็ตักน้ำอุ่นให้อาหาร หรือโดยปกติชอบสูบบุหรี่อะไร คุณเหล้าอะไรใช้น้ำหอมอะไร และชอบอาหารชนิดไหน เขาก็จะให้อย่างนั้น คงเช่นรู้ว่ายังท่านเวลาขับประทานน้ำชาบ่ายชฉบับ เติมบริบูรณ์คล่องในน้ำชาด้วย เขาก็ตั้งขวดบริบูรณ์ไว้ข้างทัน้ำชาในเวลาขับประทานน้ำชาบ่ายให้ด้วย คงนี้เป็นตัวอย่าง

อนั ง การต้อนรับแขกผู้ที่ไปจากพระนคร ก็ควรจะให้จัดให้แขกผู้ที่เราจะต้อนรับได้เปลี่ยนรหัสจากทอยโดยเรียบ อาราทโดยรับประทานอยู่ในพระนครมาเป็นรสนิ่มน้ำเมือง ก็จะทำให้ถูกใจ เช่นว่าเคยอยู่ตึกในพระนคร เมื่อไปตามห้องที่เราจะเปลี่ยนความเคยชิน เช่นจัดที่พักเป็นเรือนไม้หรือโรง หรือปรั่มมุงใบไม้ ก็จะทำให้แขกผู้ที่จะต้อนรับรู้สึกเปลี่ยนแปลงจากความเป็นอยู่เดิม ตนตา ตนใจ เกิดข้ามแผ่นดิน อาหารที่เคยรับประทานในพระนคร เช่นหมู

เป็ค ไก่ เปลี่ยนมาเป็นรับประทานอาหารป่าหรืออาหารทะเล  
ที่อยู่ในห้องที่ ก็จะทำให้อาหารมีรสชาตดียิ่งขึ้น แต่ทงน  
ไม่หมายความว่าจะให้นำของทบคคลโดยมากรับประทานกัน  
ไม่เป็น เช่น เขียว แย้ม อง มาให้รับประทาน คงนี้เป็นตน  
และสำหรับทุกคนรับประทานอาหาร เมื่ออยู่ทบ้านเคยนั่ง  
รับประทานที่โต๊ะภายในห้องอาหารเป็นระเบียบร้อยมา  
แล้ว เปลี่ยนให้มามาเป็นนั่ง โต๊ะอาหารไม่ได้สักฟากตั้งร่ม<sup>ห้าม</sup>  
ล้ำชาร เห็นควรน้ำให้หลักจะทำให้การรับประทานเกิดความ  
เพลิดเพลินคุณ คงนี้เป็นตัวอย่าง ในการต้อนรับนั่นจะถือ<sup>ห้าม</sup>  
เป็นหลักตายตัวว่าจะต้องทำอย่างนั้นอย่างหน้าได้ไม่ ทงน  
ยอมแล้วแต่ก็มีประเทศเหตุการณ์ตลอดจนโอกาสและความ  
เป็นอยู่อันจะพึงอ่านว่ายให้จัดทำได้อย่างไร ก็จัดทำอย่างนั้น  
ซึ่งผู้ต้อนรับคิดว่าจะเป็นทางคิดที่สุดแล้ว

อนั้น ในการต้อนรับนั้นยอมยกการหลวยอย่างที่จะ  
ต้องปฏิบัติทำ ลำพังแต่หัวหน้าผู้จะทำการต้อนรับเช่น  
ผู้ว่าราชการ จังหวัด หรือนายอำเภอคนเดียวจะทำทุกสิ่ง  
ทกอย่างให้เรียบร้อยนั้น ยอมเป็นไปได้ เมื่อเป็นเช่น  
นักควรที่ผู้เป็นหัวหน้าจะคิดแบ่งแยกงานให้มีผู้รับผิดชอบ

หอสมุดแห่งชาติรัชมีคณาจารย์

จันทบุรี

การต้อนรับและเลี้ยงดู

๒๕

ลดลงนักลงไปเป็นชน ๆ เป็นส่วนสัก จะได้ช่วยเหลือ  
รวมมือกันให้เรียบร้อย เช่นว่าในการจัดที่พักตลอดงานการ  
จัดรักษาความสะอาดในที่พัก จะมอบหมายให้ใครเป็นหัวหน้า  
รับผิดชอบและให้เป็นลักษณะอาหารการบริโภคให้เป็นคน  
จัด ยานพาหนะสำหรับเดินทางให้เป็นคนจัด ดังนี้เป็นต้น  
เมื่อมีปัญหาข้อข้องใจอย่างไร หัวหน้าก็อยู่คิดแก้ไขขึ้นมา  
ความขัดข้องให้เป็นที่เรียบร้อยเป็นเรื่อง ๆ ไป

๗. วิธีเลี้ยงอาหาร

การเลี้ยงอาหาร ตามที่อกันว่าเป็นมօสำคัญก็คือ  
การเลี้ยงอาหารค่ำ (Dinner) จะนั่ง จึงจะได้นำ  
มากบรรยายก่อน ส่วนการเลี้ยงอาหารมօเช้านอกกลางวัน  
การเลี้ยงอาหารว่าง จะได้อาไว้ก่อนในภายหลัง โดยที่เมื่อ  
รู้หลักจากการเลี้ยงอาหารค่ำซึ่งเป็นมօสำคัญแล้ว การ  
เลี้ยงอาหารเช้า อาหารกลางวัน น้ำชาและอาหารว่างนั้นก็  
จัดง่ายเข้า เพราะย้อมจะนำหลักจากการเลี้ยงอาหารค่ำไปใช้  
ได้โดยอนุโลมเป็นส่วนมาก

ในการเลี้ยงอาหารค่ำนั้น

ควรจะได้จัดทำกัน

ก. ว่าด้วยการเตรียมสิ่งของที่จะใช้ในการเดย়

๑. โถะรับประทานอาหาร

๒. เก้าอี้ให้มีจำนวนเท่ากับผู้ที่จะนั่งโถะ

๓. ผ้าลูกหลาดหรือผ้าหนาอ่อนนุ่มน้ำปโตรองไว้ชันล่างและผ้าขาวปโตรองชนบน เว้นแต่จะใช้เดย়คงด้วยโถะขั้มันหรือของจากไม้ใช้ผ้าปูโถะ โดยใช้ผ้าลูกไม้เป็นผ้าหางรองงานหรือรองตัวยแท่นผ้าปูโถะ

๔. ที่นั่งคอกไม้และคอกไม้หรือแพรสีสำหรับแต่งโถะ

๕. งานขนมบังเท้าจำนวนผู้นั่งโถะ

๖. ผ้าเช็ดมือครบรจำนวนผู้นั่งโถะ

๗. ถ้วยแก้วไชดา หรอน้ำเย็นเท้าจำนวนผู้นั่งโถะ

๘. ถ้วยแก้วเหล้าคอกเหล็กที่จะใช้เดย় ณ ห้องรับแขกก่อนเข้านั่งโถะเท้าจำนวนผู้นั่งโถะ เช่นเคยวันนี้

๙. ถ้วยแก้วเหล้าสำหรับใช้ที่โถะมีจำนวนเท่ากับผู้นั่งโถะ ซึ่งโดยปกติสำหรับประเทศไทยเราเท้าที่เคยเห็นมากันนิยมใช้เหล้ากันอย่างมากก็เพียง ๔ อย่าง เมื่อเป็นครั้นนี้ให้เตรียมถ้วยแก้วเหล้าสำหรับ ๔ อย่าง คือ (๑) ถ้วย

## การต้อนรับและเลี้ยงดู

๓๑

แก้วสำหรับเหล่าเชอร์ (๒) ถ้วยแก้วสำหรับเหล่ายอค (๓) ถ้วยแก้วสำหรับเหล่าแคลเร็ท (๔) ถ้วยแก้วสำหรับเหล่าแซมเปญ ออย่างหนึ่ง ๆ ต้องมีครบทั้งจำนวนผู้นั่งโต๊ะ การใช้เหล้าในโต๊ะก็อย่างบ่อมแล้วแต่เจ้าบ้านจะกำหนด เมื่อกำหนดให้ใช้เหลา ก็อย่างก็ต้องให้เหลาตามที่เจ้าบ้านกำหนดนั้น ซึ่งอย่างมากที่ใช้กันก็ไม่เกิน ๖ อย่าง คงได้ พิมพ์บัญชีชนิดเหล้าอย่างใด ใช้กับอาหารชนิดใดไว้ท้าย ข้อ ๗ ซึ่งว่าควรจะเลี้ยงอาหารด้วยแล้ว

๑๐. ชามสำหรับล้างมือพร้อมควยคอกไม้ เช่น ตอกกหลาบซงจะลองในชามล้างมือ และผ้าลูกไม้กลม เล็ก ๆ รองก้นชามล้างมือ กับจานรองสำหรับใช้รับประทาน ผลไม้ และมีดซ้อมสำหรับรับประทานผลไม้เท่ากับจำนวนผู้นั่งโต๊ะ

๑๑. เครื่องพวงชุดใหญ่สำหรับอาหารคาว หรือด้า เป็นการเลี้ยงใหญ่ก็ไม่มีเครื่องพวง คงใช้แต่ถ้วยเกลือ ออย่างเดียว ถ้วยเกลือต้องกะให้พอสังควรแก่จำนวนผู้นั่ง โต๊ะจะตักเกลือได้สะดวก

๑๒. ช้อนชุบ เท่าจำนวนผู้นั่งโต๊ะ

๓๓. ถ้าม้อหารไทยต่อท้ายอาหารฝรั่ง ก็ต้องมีช้อนซ้อมและมีความสำหรับรับประทานข้าวเท่ากับจำนวนผู้นั่งโต๊ะ

๑๔. ซ้อมครัว มีพอกบจำนวนผู้นั่งโต๊ะ และจำนวนอาหาร เช่น อาหาร และอย่าง มีผู้นั่งโต๊ะ ๑๗ คน ก็ต้องมีช้อน ๔๘ คัน แต่หงนถ้าหากไม่ได้พอ อย่างน้อยก็ต้องมี๒ ชุด พอทจะหมุนเวียนสับเปลี่ยนล้างเช็ด นำมาเปลี่ยนได้ทัน

๑๕. มีครัว มีจำนวนเท่ากับซ้อมครัว

๑๖. มีช้อมเงินหรือโลหะที่ไม่เป็นสนิมสำหรับใช้รับประทานปลาเท่าจำนวนผู้นั่งโต๊ะ

๑๗. ซ้อมหวานเท่าจำนวนผู้นั่งโต๊ะ

๑๘. ซ้อมหวานเท่าจำนวนผู้นั่งโต๊ะ

๑๙. มีหวานเท่าจำนวนผู้นั่งโต๊ะ

๒๐. งานควรกันตนเท่าจำนวนมีดและซ้อมครัว

๒๑. งานชุป (งานกันลิก) เท่าจำนวนผู้นั่งโต๊ะ

๒๒. ถ้าม้อหารไทยต่อจากอาหารฝรั่งควร ก็ต้อง

## การต้อนรับและเลี้ยงดู

๓๓

มิงานกันลอกอย่างเดียวกับงานชุม สำหรับรับประทานข้าว  
เท่าจำนวนผู้นั่งโต๊ะ

๒๓. งานหวานเท่าจำนวนผู้นั่งโต๊ะ

๒๔. งานเปล เท่าจำนวนอาหารและจำนวนสายที่จะ<sup>ร</sup>  
เคินโต๊ะ เช่นผู้นั่งโต๊ะ ๑๗ คน จะจัดเคิน ๒ สาย โดย  
มีอาหาร ๔ อายุ ๕ ก็ต้องใช้งานเปล ๔ งาน

๒๕. ถ้ามีอาหารไทยด้วยก็ต้องมิงานเปลสำหรับใส่  
กับข้าวไทยเท่ากับจำนวนกับข้าว เช่นเดียวกับงานเปลอาหาร  
ฝรั่ง

๒๖. งานเปลสำหรับใส่ขึ้นมเท่าจำนวนขึ้นมและสาย  
เคินโต๊ะที่จะพึงมี

๒๗. งานเปลสำหรับใส่ขึ้นมบ้างเท่าจำนวนสายเดิน  
โต๊ะ ถ้ามีกับข้าวไทยหลายอย่างก็ต้องมิงานแบ่ง ๙ ชิ้นงาน  
ความกันตนก็ได้ เท่าจำนวนผู้นั่งโต๊ะ

๒๘. ถ้ามีแกงกต้องมีถวยแบ่ง และช้อนกรวยเบียง  
จำนวนแกงและจำนวนผู้นั่งโต๊ะ

๒๙. โต๊ะสำหรับใส่แกงชา แกงผัด ให้มีเท่าจำนวน  
แกงและจำนวนสายที่จะเคินโต๊ะ

๓๐. ໂດໜ້ອສ ແລະ ຂັ້ນຕັກໜ້ອສ ເທົ່າຈຳນວນອາຫາຮ  
ແລະ ສາຍເກີນໂຕະ

๓๑. ນຶ່ມຈ່ອມ ຂັ້ນໃໝ່ສໍາຮັບໄສ' ໃນຈານເຊີຟຮ້ອ  
ໝາມແກງ ເທົ່າຈຳນວນຈານຮ້ອໂດອາຫາຮ

๓๒. ດ້ານີຂອງຫວານເປັນນໍ້າ ຕົ້ນຈັດຕັບຂອງຫວານ  
ແລະ ຂອນກະບ່ອງ ເທົ່າຈຳນວນຜົນໆໂຕະ

๓๓. ດ້ານີໄອສກຣິມກຕອນມີຄວບໄອສກຣິມແລະ ຂອນເທົ່າ  
ຈຳນວນຜົນໆໂຕະ

๓๔. ດ້ວຍກາແພເລີກ ພຣ້ອມຄວບຈານຮອງແລະ ຂອນ  
ເທົ່າຈຳນວນຜົນໆໂຕະ

๓๕. ທກາແພຄຣບ່ອນ ເທົ່າຈຳນວນສາຍທີ່ເຊີຟ

๓๖. ດ້ວຍເຫຼາລົກເກີຍວ (ເຫຼັກລັງອາຫາຮ) ເທົ່າ  
ຈຳນວນຜົນໆໂຕະ ພຣ້ອມທົງຕອນມີມາດຮອງດ້ວຍແລະ ຮອງຂວາດ  
ເຫຼັກຄວບ

ສົ່ງຂອງເຫຼັນຈະຕອງເຊື້ອຄຳລັງຂັດໃຫ້ສະອາດ ມີໄໝເໜື່ນ  
ຮອຍຄຣາບຮ່ວຍຮອຍເບືອນ ນອກຈາກນີ້ແລ້ວ ສໍາຮັບຄວາມ  
ສະຕິກໃນການເລີຍງ ກົງຈະຕອງເຕີຍມີຜ້າຂາວສະອາດ ່ ສໍາຮັບ

## การต้อนรับและเลี้ยงดู

๓๕

เอาไว้เช็คด้วยชาม งาน และมีผ้าขาวปูรองกันดาดเหล้า  
ที่จะนำไปปะมากด้วย

ข. เขียนนามผู้ที่จะนั่งโต๊ะ วางไว้บนโต๊ะตรงหนัง  
หรือวางไว้ในงานให้ผู้นั่งโต๊ะทราบ

ค. เขียนแผนผังโต๊ะพร้อมทั้งนามผู้ที่จะนั่งโต๊ะลง  
ในแผนผังให้เรียบร้อย ในบางแห่งแผนผังโต๊ะบางที่เข้าทำ  
เป็นโต๊ะจำลองเล็ก ๆ ไว้เสร็จแล้ว เขียนนามผู้ที่จะนั่งโต๊ะ  
ลงในการ์ดขาวเสียบไว้ตามซ่องบนโต๊ะจำลองแทนการเขียน  
แผนผัง แล้วนำไปตั้งไว้ในห้องรับแขก เพื่อแขกจะได้  
ทราบว่าควรจะไปนั่งที่ใด

ง. เขียนรายชื่ออาหาร หรือที่เรียกว่า **Menu**  
สำหรับวางบนโต๊ะอาหารตามจำนวนที่พ่อครัวเห็นกันได้โดย  
ทั่วๆ ทั่วๆ

๑. ในห้องพักอาหารจะต้องมีโต๊ะสำหรับพักอาหาร  
และสิ่งของที่ผู้เชินโต๊ะจำเป็นต้องใช้ เช่น อ่างใส่น้ำสำหรับ  
ล้างสังฆภัย น้ำดื่ม และผ้าเช็ดตัวแขก ผ้าเช็ดชาม  
คงจะเป็นต้น

## ນັງຈຸ່ນດອກາຫາຮັດແຂຕາທ ດົມກົບອາຫາ

១៦

### ພຣະນກຣບດ

ໜີດອາຫາ	ໜີດຂອງແລ້ວອຸ່ນ	ໜີດຂອງຄ້ວຍແກ້ວ	ໜີດກັນ
ອອກເດີໄຟ ( Hors D'oeuvre )	ໜານເລື້ອໃຫຍນ ( Chablis or Souterne )	ໝາດດົກຕາງ	ແຫ່ຍນ ៥០ - ៥៥ ° F.
ໜັງ ( Soup )	ໜອຮ້ຽຮ່ວມໜາດ ( Sherry or Marsala )	ໝາດດົກຕາງ	ແຫ່ຍນ ៥០ - ៥៥ ° F.
ປາ ( Fish )	ໄຟແຫນຫວຼອສູດ ( Souterne or Hock )	ໝາດດົກຕາງ	ແຫ່ຍນ ៥០ - ៥៥ ° F.
ອັງເທວ ( Entree )	ແຄດເຮັກຫວຼອບນອວຮັກນັດ ( Claret or Burgundy )	ໝາດດົກຕາງ	៥៥ - ៦០ ° F.
ໄຕສັຫະອັນເທວນ ( Roast and Entremet )	ແໜນປັງ ( Champagne )	ໝາດໃຫຍ່	ແຫ່ຍນ ៥៥ - ៦០ ° F.
ໄດສະຫິຫ ( Dessert )	ປອ່ຽດ, ແກລເຮັກຫວຼອມໄຕຣາ ( Port, Claret or Madeira )	ໝາດໄດ້ກາ	៥៥ - ៦៥ ° F.

ໜີນຢະເຫັດ ១. ອອກເດີໄຟ ໜານເຖິງກົນແກ້ວ ២. ອັງເທວ ໜານຄົງອາຫາຮັດແກ້ວ ຫຼັງຈຶດແບ່ນຈາກຫາ  
៥៥ - ៦៥ ° F. ເກີງກວອຸ່ນແມ່ດໍານຂອງນອນນຸ້າ. ໄຮສັຫະອັນເທວນ ໜ້າຫຍຸງອາຫາຮັດ ແລະອາຫາຈຳພາກຜົກຕາງ  
ຫວຼອຍເຄົດ, ພາຍ, ສັດ ເມື່ອ ຂັງຈົດແບ່ນອາຫາຮອງຈາກອົງເຫຼວ. ເຄຫັກ ໄມາບັງຈອງຫວາມແກະໂລກໄຟ

## การต้อนรับและเดยงดู

๓๗

ถ้าไม่มีเหล้าอย่างนี้ใช้ถึง ๖ อย่าง ตามบัญชีข้างต้น  
หรือถ้าจะใช้เพียง ๔ อย่าง คงที่ประเทศไทยเรานิยมใช้กัน  
อยู่ ในการณ์ที่ไม่มีเหล้าครบทุกชนิด จะใช้เพียงเหล้าเชอร์  
หรอน้ำแร่ ๑ อย่าง กับวิสกี้ฟพร้อมกับซุป ต่อมาก็ใช้  
แซมเปลญหรอเหล้าอย่างนั้นແցงหรอเหล้าอย่างนั้นขาวเชิฟงานอาหาร  
ชุดสุกท้าย จึงใช้เหล้าปอร์ตหรอเหล้าแคลเวทเก่า ๆ รวม  
เพียง ๓ อย่างก็ได้ หรือจะใช้เพียงเหล้าอย่างนั้นชนิดเดียวหรอ  
อย่างมากเพียง ๒ ชนิด เชิฟตลอดเวลาการรับประทาน  
อาหาร เช่น จะใช้เหล้าแคลเวทหรอเบอร์กนิก และเหล้า  
แซมเปลญรวมเพียง ๒ ชนิดก็ได้ แม้ในที่สุด ถ้าไม่มีเหล้า  
อย่างที่จะใช้ถึง ๒ ชนิด จะใช้เพียงเหล้าแซมเปลญแต่ชนิด  
เดียวก็ได้

ส่วนเหล้าคือกเทลทคอมกอนเวลา\_rับประทานอาหาร  
และเหล้าลคเคิลกับเหล้าบรน์ดทคอมภายในหลังรับประทาน  
อาหาร สมควรต้องจัดให้มีความทุกคราว ที่มีการเดยง  
อาหารค่า

## ๔. วิธีการจัดตั้ง

๑. จัดเก้าอี้วางรอบโต๊ะให้ห่างกันพอสมควร (ประมาณ ๖๐ ซ.ม.) เพื่อให้เข้าเชิญได้สะดวก

๒. ปั้นปูโต๊ะให้ตึง โดยตรึงให้แน่นไม่ให้ผ้าเดือนไปมาหรือย่น การตรึงไม่ควรใช้ตะปุ่นออกจะทำให้ผ้าขาดเสียหาย

๓. ตั้งที่ยกดอกไม้ไว้กลางโต๊ะ ถ้าโต๊ะยาวก็ตั้งหลาย ๆ อันเว้นระยะไว้ให้ดพองามตา

๔. วางดอกไม้สดเป็นรูปวงกลมหรือรูปเหลี่ยม หรือเป็นตัวอักษรบนโต๊ะ แล้วแต่ผู้ตากแต่งจะสามารถทำได้

๕. นอกจากวางดอกไม้ดังกล่าวในข้อ ๔ แล้ว จะจัดแพรสลิรอบโต๊ะอิกกิย่อนทำได้ แต่ต้องวางให้ริมโต๊ะนัก เพราะจะกัดท่วงงาน แพรสนจะแต่งเป็นแบบชังชาติหรือใบวัหรือเพ่องอย่างใดก็ได้ แล้วแต่จะถนัด

๖. วางถ้วยเกลือไว้กลางโต๊ะเป็นระยะ ๆ ห่างกันเท่าที่จะสะดวกแก่ผู้นั่งโต๊ะ

๗. เมนหรือรายชื่ออาหารวางตรงหน้าผู้รับประทานเป็นระยะ ๆ เท่าที่จะแลเห็นกันได้โดยทั่วถึง

## การต้อนรับและเลี้ยงดู

๓๕

๙. วางแผนความให้ญี่ปุ่นศึกษาต่อท้องถิ่นในประเทศไทย  
ให้ขอบข่ายห้างของไทย ๑ หน้า

๔. พัฒนาเชื้อคิดเป็นรูปทรงอนุగาน รูปพัด รูปเรือ,  
รูปพิรามิด หรือรูปอื่นใดตามแต่จะเห็นสมควร แต่ขอ  
สำคัญอย่าพับจนบึ้งเป็น วางแผนวิธีการวางแผนความให้ญี่ปุ่น  
งานละผืน (ภาพหมายอักษร ภ.)

๑๐. เจ้าบ้านประสงค์จะให้ผู้ที่เชิญมานั่งที่ใด ก็เอา  
นามบัตรที่เตรียมไว้วางในงานหรือบนโต๊ะตรงที่นั่นให้เห็นได้  
สนับ ให้ตรงกับชื่อตามที่แสดงไว้ในแผนผังที่นั่นโต๊ะ

เจ้าของบ้านควรจะจัดที่นั่งอย่างไรนั้น ได้เขียน  
แผนผังแสดงไว้ให้เห็นต่อท้ายคำบรรยายนัยแล้ว (ภาพ  
หมายอักษร ก. ภ. ค. ง. และ จ.)

๑๑. วางแผนความ ๑ เล่ม หมายไว้ข้างงานความให้ญี่ปุ่น  
ทางซ้ายมือผู้นั่งโต๊ะ ให้ซ้อมห้างจากขอบงานความให้ญี่ปุ่นเล็ก  
น้อย แต่อย่าให้ขอบงานบังซ้อม ด้านซ้อมห้างจากขอบโต๊ะ  
ประมาณ ๑ หน้า

๑๒. วางแผนขั้นตอนที่ออกจากซ้อมไปข้างซ้ายมือผู้  
นั่งโต๊ะ ให้มีระยะห่างกันเล็กน้อยและให้คนยกланของงาน

ขอนบงไตระตักบัญชุนย์ก้างงานคาว ขอนบงควรวาง  
ไว้บนงานเสร็จก่อนแยกเข้านั่งโต๊ะ

๑๓. วางแผนมีคาว ๑ เล่มช้างงานคาวให้ญี่ทางขวามือ<sup>น้ำ</sup>  
ผู้นั่งโต๊ะ วางแผนมีคาวให้ญี่ทางขวาของงาน ต้านมีคาวหางจาก  
ขอบโต๊ะประมาณ ๑ นิ้ว

๑๔. ซ้อมคาวและมีคาวท่วงในครั้งแรกตามข้อ  
๑๑ และ ๑๓ นั้น ตามธรรมชาติเช่าใช้ซ้อมเงินและมีคาวเงิน  
สำหรับรับประทานปลา ต่อจากรับประทานซุปแล้ว (เว้น  
แต่จะมิกับแกล้มรับประทานก่อนซุปกว่า ก็ให้วางมีคหวาน  
และซ้อมหวานให้ เมื่อเสร็จรับประทานกับแกล้มแล้ว จึง  
วางซ่อนซุปและมีคปลา, ซ้อมปลา ภายหลัง)

๑๕. ต่อจากการวางแผนมีคาวสำหรับรับประทานปลา  
ตามข้อ ๑๔ ไปทางด้านขวาของผู้นั่งโต๊ะ วางแผนซุปหงาย  
ไว้ ๑ คัน ให้มีระยะห่างจากสันมีคเล็กน้อย ต้านซ่อนซุป  
เสมอกับต้านมีคคาว (ดูภาพแสดงการตั้งโต๊ะหมายอักษร  
น. ท้ายหนังสือน)

๑๖. การตั้งถ้วยแก้วเหล้านั้น อาจจะตั้งไว้ให้หลาย  
รูป เช่น

## การต้อนรับและเลี้ยงดู

๔๑

ก. ตั้งเรียงเป็นรูปวงกลม คือ ถ้าปลายมีกันไป  
ตั้งแก้วโซดา ท่อไปทางขวามือตั้งถวยเชอร์ ต่อถวยเชอร์  
ตั้งถวยช็อก ต่อจากถวยช็อก ตั้งถวยแคลร์ท ต่อจาก  
ถวยแคลร์ท ตั้งถวยแซมเบล ให้เรียงโคงเป็นวงกลม  
มีระยะห่างกันเล็กน้อยอย่าให้ซีกัน

ข. ตั้งเรียงเป็นเส้นเดี่ยง ๔ องศา คือต่อปลาย  
มีกันไปให้ตั้งถวยเชอร์ ต่อจากถวยเชอร์ชนไปตั้งถวยช็อก  
ถวยแคลร์ท ถวยแซมเบล การตั้งให้เรียงเส้นเดี่ยงชนไป  
ทางซ้ายมือของผู้นั่งโต๊ะ ประมาณ ๔ องศา ส่วน  
ถวย แก้วโซดาตั้งให้เข้าคู่กับถวยเชอร์มาทางขวา มือของผู้  
นั่งโต๊ะ และตั้งห่างกันเพียงเล็กน้อย

ค. ตั้งรวมเป็น ๒ ແวนตรง ๆ หรือสองແวนเดี่ยง  
ต่อจากปลายมีกันไปตั้งถวยโซดา ถ้าหากถวยโซดาตรงขัน  
ไปตั้งถวยแซมเบล ต่อจากถวยโซดามาทางขวา มือผู้นั่งโต๊ะ  
ตั้งถวยเชอร์ ต่อจากถวยเชอร์ตรงขันไปตั้งถวยช็อก ต่อ  
จากถวยช็อกตรงขันไปตั้งถวยแคลร์ท ระยะห่างกัน  
พอสมควร

ทั้ง ๓ แบบนี้ โดยมากมักซ้อมตั้งในแบบที่ทรงเรยงเป็นรูปวงกลม เพราะส่วนมากแก่ผู้รินเหล้า และส่วนมากแก่ผู้นั่งโตะ

๑๗. ลักษณะถ่ายเชอร์นัน มักใช้สีขาวทรงสูงเป็นรูปกรวยขอก ( คภาพหมายอักษร ณ. เลข ๒ ท้ายหนังสือ ) ถ่ายซ้อมกิจถ่ายสีเขียว ( คภาพหมายอักษร ณ. เลข ๓ ) ถ่ายแคลเร็ท มักใช้สีแดง ( คภาพหมายอักษร ณ. เลข ๔ ) ถ่ายแซมเปญ เป็นรูปข้อมแบบสีขาว ใหญ่กว่าถ่ายอ่อน ๆ ( คภาพหมายอักษร ณ. เลข ๕ ) แต่เรื่องสูของถ่ายนี้ไม่แน่นัก อาจจะเป็นสีขาวหรือสีอนีโคลาส์เดียวกันหมดก็ได้ ข้อสังเกตสำคัญ ต้องจำทรรปร่างลักษณะของชนิดถ่ายแก้ว เช่นถ่ายเชอร์กมิร์ ปร่างเล็กและทรงตากว่าถ่ายซ้อม ถ่ายแซมเปญก็ทรงแบบคงนี้เป็นต้น ( รูปทรงของถ่ายแก้วคภาพหมายอักษร ณ. ประกอบ ) ขนาดถ่ายแก้วเขามักนิยมใช้กันคงนี้

๑. แก้วโซดาหรือน้ำเปลี่ยนขนาดปุ่มมาณ ๑๐ ออนซ'
๒. แก้วแซมเปญ ขนาด ๔ ออนซ'
๓. แก้วแคลเร็ท ขนาด ๔ ออนซ'

## การต้อนรับและเดยงดู

๔๓

๔. แก้วช็อก ขนาด ๓ ออนซ์
๕. แก้วเชอร์ ขนาด ๒ ออนซ์
๖. แก้วเหล้าลิคเคียวสำหรับคนหลังอาหาร ขนาด ๑ ออนซ์

ทั้งนี้ ถ้าไม่มีแก้วเหล้าครับชนิด เช่น จะใช้เหล้าเบอร์กันดี, ไวน์ขาว เหล้าปอร์ท จะใช้รินในถ้วยแก้วแคดเร็ทแทนก็ได้

เพื่อสะดวกในการเดยง บางที่เขาก็วางแผนมีดหวาน ซ้อมหวาน ไขว้กันหรือเรียงกันไว้หน่อนานความเสียแต่เมื่อตั้งโต๊ะ ถ้ามีของหวานที่จะต้องใช้ช้อนตัก ก็วางแผนช้อนหวานด้วยโภยหันค้านมีดช้อนซ้อมหวานไปทางมือที่จะใช้เมื่อถึงคราวจะรับประทานของหวาน ผู้เดินโตะจะเดือนมีด ซ้อมช้อนหวานนั่นมาวางข้างจานหวาน

## ๙. หน้าที่ของเจ้าบ้านและคนเดินโตะ กับคนที่คอยรับหมวดวาก เสือคลุม ไม้เท้า

๑. เจ้าบ้านควรจะต้องจัดคนสำหรับคอยรับหมวดวากเสือคลุม และไม้เท้าจากแขกไว้ด้วย โดยเฉพาะเมื่อแขก

มาถึง ถ้ามีหมาก เสือคลาน ไม่มีเท้า ก็รบไปแขวนให้ ณ  
ที่ สำหรับแขวนและวางไม่มีเท้า

๒. เจ้าบ้านมัก จะเชิญแขกไปสูบหน้าที่ห้องรับแขก  
ก่อน ในห้องรับแขกควรวางแผนผังโถงและบรรจุนาม  
ผู้นั่งโถงตั้งไว้ด้วย เพื่อแขกจะได้ทราบที่นั่งของเขาก่อน  
เข้านั่งโถง

๓. การเลยงอาหารค่า เจ้าบ้านมักจะเลยงเหล้า  
คอกเกลก่อน ผู้เลยงต้องนำเหล้าคอกเกลใส่ถ้วยมาเลยงใน  
ห้องรับแขก เมื่อแขกได้คุณเหล้าคอกเกลและสูบหน้ากัน  
พอสมควรแล้ว เจ้าบ้านจึงเชิญเข้านั่งโถงอาหาร

๔. เมื่อผู้รับประทานอาหารมากที่โถงอาหาร ผู้มี  
หน้าที่เลยงต้องช่วยเลอนເກົ້າ ให้แขกนั่งได้สะดวก

### ๑๐. การรินโซดาและเหล้า

๑. โซดาและเหล้า เช่น เป๊ปปู หรือเหล้าองุ่น ประเภท  
เดียว ก่อนจะน้ำไปรินควรจะได้แซ่น้ำแข็งเสียก่อน โดย  
วิธีทุบนำแข็งเป็นก้อนเล็ก ๆ วางรอบขวด แล้วใช้ผ้าเบี้ยก  
คลุมไว้อย่างน้อย ๑ ชั่วโมงก่อนนำไปริน ทราบว่าใน

ประเทศไทยใช้ทำให้เย็นโดยวิธีใช้ผ้าเบยกห่อขวดแล้ว  
นำไปวางไว้ในที่ทนมืออากาศเย็น ๆ หรือที่มีลมโกรก การ  
เลียงอย่างปราณีตถ้าเป็นฤดูหนาว เหล้ายังอย่างเชกอุ่น  
ให้มีความร้อนพอเหมาะสมสมแก่นิคเหล้า เช่นเหล้าแคลเวท  
หรือเบอร์กันดิกใช้รับประทานกับอาหารรำพวงอังเตร์อุ่นให้  
มีความร้อน  $65^{\circ}-70^{\circ}$  ฟาร์นไฮต์ ดังนี้เป็นต้น การ  
อุ่นน้ำเขาน้ำไปเก็บไว้ในห้องใต้ดินหลาย ๆ ชั่วโมง หรือน้ำ  
นำไปวางชั่งเตาไฟ หรือแช่น้ำร้อนให้พอมีความร้อนตามที่  
ต้องการ

๒. เหลาที่จะนำเข้าไปรินน้ำควรรินออกเสียลึกน้อย  
เพราถ้าจะนำเข้าไปรินทั้งเต็มขวด เหลาอาจพึงออกแบบโดยแรง  
หกเหลือเทอะไได้ง่าย และต้องตรวจสอบว่าไม่มีน้ำกักอยู่อยู่  
เวลาrin ก็ต้องระวังอย่าให้ตะกอนกันขึ้นคลอยขึ้นมา ตาม  
ธรรมดาการrin เขามิใช้ผ้าหุ้ม ทั้งนี้เพื่อให้โอกาสผั่นง่าย  
ได้เห็นตราชนิดเหล้าได้ แต่ถ้าผู้rin มิชำนาญ จะใช้ผ้าขาวที่  
สะอาดพันขวดเพอกันเหลาหายดีกว่า

๓. การ rin ใช้ดาและเหล้า ควรรินตามสายที่แบ่งไว้  
สำหรับการเดินทาง

๔. การวินโชชาหรือรันเหล้า ควรรินเพียง  $\frac{๑}{๔}$  ของถ้วย ไม่ควรรินจนเต็ม

๕. การวินโชชาหรือเหล้า ให้เขารินทางขามอของผู้นั่งโตะ โดยก้าวเท้าขวาไปข้างหน้าครึ่งก้าว เนี่ยงตัวไปทางซ้ายเล็กน้อย

๖. การจับขวดโชชาหรือขวดเหล้าทันน้ำเข้าไปบนนั่น ใช้มือขวาจับถูกทางกลางขวดมาเล็กน้อย มือซ้ายไฟล์หลังเวลารินให้คว่านม เพราะถ้านักก้าวห่างมาก มือ แล้วไม่ควรให้ปากขวดโชชาหรือปากขวดเหล้าจดปากถ้วยแก้ว แต่ก็ไม่ควรให้ปากขวดห่างถ้วยแก้วมากเกินควร เหล้าจะหก เมื่อรินไป  $\frac{๓}{๔}$  ของถ้วยแล้ว ต้องใช้กำลังข้อมุนขวดบีบหงายมือเพื่อไม่ให้เหล้าหเลหยต เวลาหมุนขวดอย่าให้ปากขวดยันพนแก้ว เพราะจะหก เมื่อหมุนปากขวดแล้วก็ยกขวดไปรินให้คนอื่น ๆ ต่อไป

๗. การวินโชชาหรือรันเหล้าควรรินค่อย ๆ อย่างเร่งจังหก และอย่าใช้มือจับถ้วยแก้วเหลาข้นรนเป็นอันขาด ถ้าถ้วยไครินไม่ถานักก็เลอนถ้วยมารินให้ถานัก แล้ว

## การต้อนรับและเลี้ยงดู

๔๗

จึงเลื่อนเข้าที่ การรินเหล้าให้หากขาดอกันว่าเป็นมารยาทที่ไม่คิด ฉะนั้น ผู้มีหน้าทรนเหลาจึงต้องใช้ความระมัดระวังให้มาก

๙. เหล้าชนิดใดควรรินใส่ถ้วยแก้วไปไหน ได้อธิบายไว้ในหมวดต่อไปนี้

๕. ตามธรรมชาติเหล้าต้องเขารินก่อนอาหาร ดังนั้นผู้เกินโตจะนำอาหารเข้าไปเชิญฟังต้องตามหลังเหล้า ( เท่าที่ทราบ ฝรั่งเขามักไม่นิยมรับประทานโซดาในโต๊ะอาหาร แต่เมื่อไวยการเลี้ยงโต้โดยปกติมักนิยมให้มีโซดาด้วย )

การรินเหล้าพอแยกเข้านั่งต่อไปแล้ว คนรินเหล้าต้องทรงตันรินเหล้าก่อน พอร์นให้คนทั้งหมด และรินให้คนที่สอง—สามต่อ ๆ ไป ผู้เชิญอาหารก็นำซุปมาตั้งให้คนที่ ๑ และคนต่อ ๆ ไปตามหลังคนรินเหล้าไปทีเดียว

หน้าที่ของผู้เลี้ยงหรือผู้เชิญ ควรต้องปฏิบัติตามนี้

๙. พอแยกนั่งต่อไปแล้ว ถ้าใช้เหล้าในโต๊ะเพียง ๔ อข่ายกรนเหลาเชอร์ก่อน และเมื่อรินให้คนที่ ๑ เสร็จ กринให้ผู้ท่านถัดๆ ไป ในขณะที่รินให้

คุณที่ ๒-๓ ผู้เชี่ยวชาญซึ่งได้ตั้งชป.ไปไว้แล้วมาลง  
ชื่อลงบนงานความท่วงอย่างตนแล้ว เมื่อรับเหลาเชอร์  
ให้ทว.แล้วก็ต้องนำใช้ตามรัตน์ต่อเนื่องกันไป เพราะเหลา  
เชอร์เข้าคืมในครัวรับประทานซึ่ง

ข. เมื่อรับประทานซึ่งเสร์ฯ และถอนงานซึ่งป้ออก  
หมาดแล้ว ผู้มีหน้าที่รับเหลาต้องนำเหลาซื้อกไปริน ผู้  
ที่มีหน้าที่เชิฟอาหารต้องนำปลาไปเชิฟ ตามธรรมชาติเหลา  
ซื้อกเขามักใช้รับประทานกับปลาหรือ กุ้ง

ค. เมื่อเขารับประทานเสร์ฯ และถอนงานเก่าตั้ง<sup>๕</sup>  
งานใหม่ก็หวังมีคิช้อมเสร์ฯ แล้ว ผู้มีหน้าที่รับเหลาต้อง<sup>๖</sup>  
นำเหลาเคลเร็ทไปริน ผู้มีหน้าที่เชิฟอาหารต้องนำอาหาร  
ไปเชิฟ ตามธรรมชาติเหลาเคลเร็ทเขามักนิยมคืมในครัว  
รับประทานอาหารประเภทอังเตร (คืออาหารประเภทเนื้อ<sup>๗</sup>  
สัตว์)

ง. เมื่อรับประทานอาหารประเภทเนื้อสัตว์เสร์ฯ และ<sup>๘</sup>  
ถอนงานเก่าแล้วก็ตั้งงานใหม่ก็หวังมีคิช้อมผู้มีหน้าที่รับ<sup>๙</sup>  
เหลาต้องนำเหลา เช่น เปลูไปริน ผู้มีหน้าที่เชิฟอาหาร

# การต้อนรับและเลี้ยงดู

๔๕

ท้องน้ำอาหารไปเชิฟ ตามธรรมชาติเหล่าแซมเปญเขาริน กันในครัวรับประทานประภากาหารอย แดะอังเกรเม

๑. เมื่อผู้นั่งโต๊ะรับประทานอาหารฝรั่งเศสฯ ถอน งานควรและงานขั้นบัง ถ้าม้อหารไทยก็นำงานกันลึก มีค ช้อน ช้อมภา ผลงานแบ่งกับข้าว ถัวยแบ่งแกง พร้อมด้วยช้อนกระเบองไปวางให้ เมื่อวางเสร็จแล้วก็นำ อาหารไทยไปเชิฟหรือตั้งให้ และเมื่อรับประทานอาหารไทย เสร็จก่อนงานข้าว งานแบ่งและถัวยแบ่ง ต่อจากนั้นก่าวง งานหวาน หากได้วางมีคหวาน ช้อมหวานและช้อน หวานไว้เห็นอีกงานควรตั้งแต่แรกแล้ว กิเลียนมาวางข้าง งานหวาน โดยให้มีตักกับช้อนอยู่ด้านขวา ช้อมอยู่ ด้านซ้าย ต่อจากนั้นผู้มีหน้าที่เซฟต้องนำของหวานเข้าไปเชิฟ

๒. ในระหว่างรับประทานถ้าโซดาหรือเหล้าชนิด ไกพ่องก์เติมให้ ขอทิควรระวังก็คง ก่อนที่จะคุมอยพร ต้องเติมเหล่าแซมเปญให้ ระวังอย่าให้เหล่าแซมเปญขาด ถ้วปีได้

## ๑๐. การเชิฟหรือแจกอาหาร

๑. ต้องแบ่งหน้าที่กันเป็นสาย ๆ สายหนึ่งมีหน้าที่เชิฟจะให้ ๖ หรือ ๘ คนก็ได้แต่หัวหน้า (สัจวต) จะจัดแบ่ง เช่น โต๊ะ ๗ คน เขามาก็ต้องแบ่งเป็น ๒ สายสายหนึ่งมีหัวหน้า ๑ ผู้ช่วย ๒ กับมิคนรินเหลืออีกสายละ ๑ คน สายที่ ๑ เชิฟตั้งแต่แรกผู้มีเกียรติใหญ่ไปจนครบจำนวนที่แบ่งไว้ สายที่ ๒ ก่อภารกิจหนังท่านองเดียว กับสายที่ ๓ เข้าบริรักษ์กัน

๒. หัวหน้าสายเป็นผู้มีหน้าที่นำของเข้าไปเชิฟ แต่ถ้ามีของที่จะต้องเข้าเชิฟ ๒ สิ่ง ถ้าไม่สามารถจะเชิฟสองมื้อได้ จึงให้ผู้ช่วยนำตามไปเชิฟอีกคนหนึ่ง ส่วนผู้ช่วยทั้ง ๒ คนนั้น มีหน้าที่ช่วยเก็บงานที่รับประทานแล้ว และวางจานซ้อม มีคร หรือซ้อนสำหรับจับรับประทานอาหารสิ่งอื่น ๆ ต่อไป ผู้ที่จะวางมีคอกบซ้อมหรือซ้อนนั้น ต้องรู้ว่าอาหารต้องไปจะต้องใช้อะไร (ตามบัญชีอาหาร) กล่าวคือตามปกติก็ใช้แต่เม็ดกับซ้อม เมื่อถึงกับข้าวไทยจะมีซ้อนให้ด้วย

## การต้อนรับและเดียงด

๕๑

๓. วิธีเชิฟนั้น ต้องใช้มือซ้ายรองกันงานที่จะนำไปเชิฟ งานนี้เปลตามยาวของฝ่ามือกับแขน และเข้าเชิฟข้างซ้ายมือของผู้นั่งโตะ มือขวาไฟล์หลังเพื่อจะได้ไม่เกะกะ ถ้าของหนักจะใช้มือขวาช่วยประกอบมมงานอีกด้านหนึ่งก็ได้ ก้าวเท้าซ้ายไปข้างหน้ากรงก้าว และเฉียงตัวไปทางขวาเล็กน้อย อย่าขึ้นให้ห่างผู้รับประทานมากนัก เพราะจะต้องย่อตัวมากไม่งาม และอย่าหายใจคับผู้นั่งโตะ ในงานเปลตามธรรมชาตืองมีมีดกับช้อน หรือช้อนมกับช้อนขนาดใหญ่ การที่จะวางมีดกับช้อนหรือช้อนกับช้อนในงานเปลนั้น ก็ต้องแล้วแต่ชนิดของอาหาร มีดกับช้อนหรือช้อนกับช้อนนั้นควรวางไว้หัวงานที่จะนำไปเชิฟ โดยกางให้ผู้รับประทานเหยบมดหรือช้อนด้วยมือขวา และเหยบช้อนด้วยมือซ้ายได้สะดวก อย่าให้ผู้รับประทานต้องจับไข่ไว้มืออย่างนั้น ก่อนเชิฟผู้เชิฟต้องจัดวางไว้เสียให้เรียบร้อยແຕ้น

๔. การเชิฟนั้นควรให้งานเปลสูงกว่างานความทึบไว้เพียงเล็กน้อย และเชิฟให้งานเปลใกล้งานคาว อย่าเชิฟให้ห่างนัก จะทำให้อาหารทุกๆ ก็ตกร่ายราด

๕. เวลาเชิฟ ตากต้องคอยซ้ำเลื่องคูในงานอาหารที่  
นำไว้เชิฟ เมื่อผู้รับประทานตักอาหารใส่จานเรียบร้อยแล้ว  
จึงนำไว้เชิฟคนอื่น ๆ ต่อไป

๖. การเชิฟอาหารให้ผู้ได้ก่อนหลังนั้น ตามธรรมชาติ  
เข้าเชิฟให้แรกหนึ่งผู้มีเกียรติสูงก่อน แล้วจึงเชิฟเรียง  
ต่อ ๆ ไปทางขวามือตามลำดับทันที ไม่ควรเว้นหรือข้าม

๗. การวางจาน ช่อม มีด หรือช้อนให้ใหม่เวลา  
จะถอยมา จานถอยมือซ้าย มีดซ้อม หรือช้อนถอยมือขวา  
แล้วเข้าทางซ้ายของผู้นั่งโตะและวางจาน ต่อจากนั้นจึงหยิบ  
ช้อมวางข้างขวา แล้วจึงอ้อมไปเข้าทางขวาของมีด ถ้า  
รับประทานอาหารไทยตัวปุ่นจะรับประทานข้าว ก็วาง  
ช้อนสำหรับตักข้าว

๘. การยกจานซ่อมตามจังหวะ หรือถอยจานซ่อมหัวหรือถอย  
จานคาว ต้องเข้าทางซ้ายมือของผู้นั่งโตะเสมอ

๙. การเชิฟน้ำดาม ๒ ถ้วย ควรเข้าเชิฟอาหาร  
ให้พร้อม ๆ กันทั้ง ๒ ถ้วย

๑๐. ตามธรรมชาติอาหารที่เลยง เขามากเลยงจาก  
อาหารเบาไว้หากอาหารหนักตามลำดับ ทั้งนี้ ก็ผู้ประกอบ

อาหารเป็นผู้มีความชำนาญรู้ว่า อีกคราวจะมาก่อนและหลังเช่นในเบื้องตนถ้าไม่มีกินแล้วก็จะป่วยก่อน ต่อไปจึงเป็นปลา ต่อจากปลาเป็นประภานเนอส์ต์ ต่อจากประภานเนอส์ต์ก็เป็นประภากาหารอย่างเตรม ต่อจากนั้นก็ถึงอาหารไทย ขันม, ผลไม้ ก็ผู้ทำอาหารจะขึ้นเรามาตามลำดับ เพราะฉะนั้นก่อนที่จะเขียนรายชื่ออาหาร จึงควรถามก็ผู้ประกอบอาหารเสียก่อน และเมื่อมอาหารจะเชิฟตามลำดับขึ้นบ้างให้แล้ว ก็คิดจะเครื่องมือที่จะใช้ในการเลี้ยงให้เหมาะสมสมกับชนิดของอาหาร

๑๑. เมื่ออาหารครบวงจรมีผ่านการรับประทานไปแล้ว ตอนจะถึงผลไม้ตามธรรมชาติซึ่งสามารถมีลักษณะไม่ เช่น ตอกหอย มีงานแก้ว สำหรับรับประทาน ผลไม้รองไปด้วย ถ้าไม่มีงานแก้วก็ใช้งานหวนแทน วางช่องและมีสำหรับรับประทานผลไม้ไปในงานให้เสร็จ (มีคช่องผลไม้นั้น ขนาดเล็กกว่ามีคช่องหวาน) ซึ่งผู้เดินโตร์ควรจะต้องจัดไว้เป็นชุด ให้เสร็จก่อนที่จะนำไปวาง เมื่อวางแล้วโดยปกติเป็นหน้าท้องผู้นั้นต่อ ก็จะยกชามลงมือพร้อมควยลูกไม้ถักทรายกันงานเลอนขึ้นไปวางข้างหน้างาน

สำหรับรับประทานผลไม้เมือง ต่อจากนั้นจะค่อยนำพา  
หรืองานผลไม้ไปเชิฟ เมื่อเชิฟผลไม้แล้วไม่ต้องถอนชาม  
นำลางมือหรือสังขของต่าง ๆ บนโต๊ะแต่อย่างไรก็ได้

๑๒. ในขณะที่นำอาหารเข้าไปเชิฟแล้ว หัวหน้า  
สายศอกบันค่อยกว่าในเขตสายของตนมิสิ่งไรขาดตกบบร่อง  
บ้าง เช่นเหล้าหรือโซดาหมัด ก็ต้องยกให้ผู้มีหน้าที่รับ<sup>น้ำ</sup>  
โซดาหรือน้ำเหล้านำเข้าไปเติม หรือถ้าขันมั่งหมกหัวหน้า  
สายกันนำขันมั่งเข้าไปเติมให้โดยใช้ช้อนแทงขันมั่งจากงาน  
ขันมั่งที่อยู่ไปแล้วว่างลงไปในงานขันมั่งของผู้รับประทาน  
คนละชาน อย่าใช้มือหยิบเป็นอันขาด จะทำให้แขกรังเกียจ  
ถ้าข้าวหมกที่ต้องนำໄกข้าวไปเชิฟให้ หรือถ้าเลยงกับข้าว  
ไทยกันนำกับข้าวไทยไปเติมหรือเชิฟให้เช่นเดียวกัน แต่ถ้า  
กับข้าวฝรั่งหมกไม่ต้องเติม นอกจากผู้ผู้ดูแลห้องโถงจะขอ

๑๓. การเลยงให้ญี่ปุ่นแห่งมิกบแกล้ม (Hors  
D,oeuvre) ใช้รับประทานก่อนซุป ตามการเลยงกับแกล้ม  
เช่นว่านกต้องวางซ้อมเล็กและมากเล็กให้อย่างละ ๑ เล่ม  
พอแขกนั่งโต๊ะแล้วเริ่มน้ำเหล้าไว้สัก ๓—๔ คน หัวหน้า  
สายกันนำงานใส่กับแกล้มไปเชิฟให้ กับแกล้มนี้เขาทำมา

## การต้อนรับและเดียงด

๕๕

เนพารับประทานเพียงคนละชาน หรือถ้าเป็นชนิตรวมกัน  
หลายอย่าง ก็รับประทานกันเพียงคนละเล็กน้อย เมื่อ  
รับประทานกับแกล้มเสร็จ ก็ถอนงานกับแกล้มแล้วจึงนำ  
งานซุปและซ้อนซุปไปวางให้

๑๔. ในบางแห่งตอนที่เดียงกับข้าวไทยเข้าด้วยอาหาร  
ไทยใส่จานซ่อง (คือใช้จานสำหรับใส่ส้อมเร็ฟ) มาเสริม  
และจัดมาให้สำหรับคนละที่ ถ้าได้จัดงานซ่องใส่กับข้าวมา  
ให้เช่นนั้น ก็ไม่ต้องวางงานแบ่งหรือสามแบ่งออก เมื่อ  
หัวหน้าส้ายนำข้าวเข้าไปเชิฟ ผู้ช่วยก็นำที่ใส่กับข้าวไป  
ตั้งข้างซ้ายแทนที่คนงานแบ่งคนละที่

๑๕. เมื่อแขกรับประทานอาหารเสร็จแล้วเขาก็จะไป  
ยังห้องรับแขก ต่อจากนั้นจะนำตาดที่บรรจุถ้วยกาแฟ  
(ถ้วยขนาดเล็ก) ซึ่งได้รินกาแฟไว้ในถ้วยเสร็จแล้วกับ  
โภน้ำตาล โถนม ไปเชิฟให้ในห้องรับแขก ถ้าจานนั้น  
ก็นำเหลาบรนด์และเหลาลิกเกิลว (Liquer) เช่น เชอร์  
บรนดี, เปปเปอร์มินท์, คอม, หรืออนุ ซึ่งอยู่ในกระเกท  
เหลาลิกเกิลวบรรจุในตาดพร้อมด้วยถ้วยสำหรับคุมเหลา  
ลิกเกิลวไปแยกต่อจากกาแฟ การนำตาดเหลาลิกเกิลว

พร้อมด้วยลูกค้าเข้าไปงานนี้ ควรใช้ผ้าขาวปูรอง  
กันถ้าเพื่อให้เห็นว่าลูกค้าอยู่ในที่สะอาดแล้ว ต่อ<sup>น</sup>  
จากนั้นจึงแยกบุหรี่

ข้อสังเกต สำหรับการที่จะถอนงานจะต้องคงอยู่กว่า  
ผู้นั่งโถะรวมมิตรกับซ้อมเข้ามาซึ่ดกันจริงถอน และถ้าบังเอิญ<sup>น</sup>  
ผู้เชิฟ์ทำมิคหรือซ้อมตก หัวหน้าสายก็ต้องช่วยเก็บขัน<sup>น</sup>  
และนำไปเก็บ แล้วเปลี่ยนอันใหม่ให้

๑๖. ขณะที่ทำการกล่าวเพื่อคอมมอยพร ผู้เลียงต้อง<sup>น</sup>  
หยุดกระทำการใด ๆ ทงสัน ยืนอยู่ในท่าสงบนิ่ง เพื่อไม่<sup>น</sup>  
ให้มีเสียงรบกวนในขณะนั้น

## ๑๗. การเลียงอาหารกลางวัน (Lunch)

การเลียงอาหารกลางวันนั้น วิธีก็โตะและการเชิฟ์  
คงกระทำเช่นเดียวกับอาหารค่ำ แต่โดยมากจำนวนอาหาร  
มากจะน้อยกว่า เท่าที่เน้นมาที่ใช้เลียงก็มีชป, ปลา, เนื้อ,  
ไก่หรือนก, และใช้อาหารส่วน ๆ กับมีของหวานและ  
ผลไม้ การเลียงอาหารกลางวันมักไม่ได้รับนิยมจะใช้เหล้า

ก่อนอาหาร เว้นแต่เจ้าบ้านประสงค์จะเลี้ยงเหล่าทวย ก็ใช้เหล่าเชอร์ หรือเหล่าคิอกเทลอย่างไกอย่างหนึ่ง เหล่าในโถงก็ใช้เพียงเหล่าแคลร์ทและเหล่าแซมเปญเพียงไม่เกิน ๒ ชั่วโมง และควรจะเปลี่ยนจากการใช้ถ้วยเหลาของ การเลี้ยงคืนเนอร์ มาเป็นวงศ์เครื่องพวงและจานเนยให้

### ๓๓. การเลี้ยงอาหารเช้า (Breakfast)

การเลี้ยงอาหารเช้านั้น จัดโดยโถงคล้ายกับห้องโถงรับประทานอาหารกลางวัน แต่ไม่มีเหล่า ตามปกติอาหารทุก ๆ อย่างมักจะยกมาตั้งบนโต๊ะให้เสร็จ เช่นเดียวกับการเลี้ยงน้ำชาเวลาบ่าย ผู้เลี้ยงไม่ต้องเชิฟ แต่ก็มีบางคราวที่เข้าใช้เชิฟกันบ้างเหมือนกัน เช่น เป็นการเลี้ยงเพื่อนฝูงในวันสันส์ปีค่าห์ตามบ้านเรือน ส่วนของทรัพย์ประทานในตอนเช้านั้นมักมีไข่ลวก, ไข่ดาวกับเบคอน ปลาร้อน ๆ หรือแพนเคิลซ์ ไส้กรอก, พอดีซ, (ข้าวโอ๊ตผสมควายนมน้ำตาล) ขนมบังบัง หรือขนมบังเขากวาง, เนยแข็ง, เนยอ่อน, แมมผัวสม, เกรริงกาแฟพร้อม หรือชา โคลก โอลด์ทิน แล้วแต่แขกราชชອบอย่างไหนก็ได้ตามนั้นให้

และมีของหวานผลไม้ตามสมควร ถ้าเขากลับมาจากต่างประเทศ  
เป็นคนไทย กิจกรรมเพنمข้าวทั่วทั้งเมืองหรือข้าวทั่วเครื่องให้  
แล้ววางแผนของพวงชุดเล็กสำหรับใช้เวลาเช้า กับงานเนย  
ให้คุ้วย

## ๑๔. การเลี้ยงน้ำชาเวลาบ่าย (Tea)

การเลี้ยงน้ำชาเวลาบ่ายนั้นแตกต่างจากการเลี้ยง  
อาหารมื้อตอนบ่าย ทุกๆ อย่างต้องอยู่บ้าน โดยปกติควรจัดตั้ง  
บนโต๊ะ เก้าอี้ (โต๊ะมักจะใช้โต๊ะต่ำ เพื่อสังคม  
แก่เจ้าบ้านหนุ่งจะรินหรือแยกน้ำชา)

- ๑. แรกน้ำชา (น้ำชาที่นำมายาflush)
- ๒. โต๊ะ เก้าอี้ (โต๊ะมักจะใช้โต๊ะต่ำ เพื่อสังคม  
แก่เจ้าบ้านหนุ่งจะรินหรือแยกน้ำชา)
- ๓. ผ้าปูโต๊ะ (ถ้าใช้โต๊ะต่ำจะใช้ผ้าปูที่มีความกว้าง  
กว่าโต๊ะน้ำชา)

๔. ถ้วยชา จานรอง ช้อนชา ต้องมีครบตามจำนวน  
ผู้นั่งโต๊ะ

๕. จานหวานต้องมีครบตามจำนวนผู้นั่งโต๊ะ

## การต้อนรับและเลี้ยงด้วย

๕๕

๖. งานใหญ่สำหรับใส่เครื่องว่างและขนมท่าจำนวน  
สิบของที่จะเลี้ยง จะเป็นงานกลมหรืองานเปล็กแล้วแต่  
จะเหมาะสม

๗. ซ้อมหวานต้องมีครบตามจำนวนผู้นั่งโต๊ะ  
๘. ผ้าเช็ดมือต้องมีครบตามจำนวนผู้นั่งโต๊ะ ถ้า  
เลี้ยงคนมากๆ ผ้าเช็ดมือไม่มีพอ จะใช้กระดาษเช็ดมือแทน  
ก็ได้

๙. ถ่ายแก้วโซดาต้องมีครบตามจำนวนผู้นั่งโต๊ะ  
(การเลี้ยงน้ำชาสำหรับเมืองไทย เมื่อรับประทานน้ำชา  
แล้วมักจะรับประทานโซดาถ่าย เพื่อให้ถูกใจของผู้นั่งโต๊ะ  
จะมีถ่ายแก้วเพื่อรินโซดาให้ก่อนการสุมควร แต่การเลี้ยง  
น้ำชาอย่างแบบฝรั่งนั้นไม่จำต้องทรงถ่ายโซดาถ่าย )

๑๐. แซนด์วิช เครื่องว่าง และขนมต่างๆ ใส่จาน  
เปลือกไว้เตรียมรออยู่ ขนมบางอย่างที่เป็นรูปทรงต่างๆ เพื่อ  
ความสวยงามไม่ควรตัดไปเสียจะเสียความงาม ให้วาง  
ผิดกับซ่อนไว้ในงานขมนั้น เพื่อให้ผู้รับประทานตัดแบ่ง  
รับประทานเอง

๑๖. ทนาชา ต้องเตรียมไว้ให้พอเหมาะสมกับจำนวน  
โดยแต่ละจำนวนผู้นั่งโตะ เช่นผู้นั่งโตะ ๔ - ๕ คน เตรียม  
ทนาชา ๑ ทกพอแล้ว ถ้าผู้นั่งโตะมี ๘ - ๑๒ คน ก็ควร  
เตรียมไว้ ๒ ที่ เพื่อผู้นั่งรับประทานจะได้หยิบได้สะดวก  
ทนาชานนเป็นเครื่องซ่อมมิตาครอง ประกอบด้วยที่  
ไส่น้ำตาล ๑ พร้อมด้วยคุณคบ่น้ำตาล หรือซ้อนทกน้ำตาล  
หม้อสำหรับไส่นม ๑ ( นมตามธรรมชาติเข้าใช้นมสด ) หม้อ  
ใบสองที่สักสำหรับไส่น้ำชา หม้ออีกใบหนึ่งปูร่องข้อม ๔  
สำหรับไส่นารอนเปล่า เพื่อจะได้ใช้เติมเมื่อผู้รับประทานไม่  
ประสงค์ชาแก่ ชาทชงใช้ชาชั้ลอนชนิดลิฟตัน แต่บางคน  
เขาก็ป่นชาจินดี ขาดชั้ลอนด้วย

๑๗. บรรจุตเป็นกระป่องหรือหีบไส้พาน หรือตักเป็น  
กระเช้าไว้ให้เรียบร้อย

### ข. วิธีจัดโต๊ะน้ำชา

๑. ปั๊วโดยแต่ละโต๊ะ ๑ ตัว
๒. ตั้งที่บักดอกไม้กวางโต๊ะ
๓. แซนค์ช เครื่องว่างและขนมหวานต่างๆ ๑๕  
ตัวสังกะสาน ประมาณครึ่งห่อควรต้องให้ส่วนมากแก่ผู้นั่ง

## การต้อนรับและเลี้ยงดู

๖๑

โถะจะหยิบรับประทานได้ทว่างกัน ในงานแซนควิชครัวมี  
ซ้อม ๑ คน งานขนมที่ทำเป็นรูปทรงงาน ๆ เช่น เก้า  
อันใหญ่ ต้องวางแผนมิตรกับซ้อมไว้ข้างงาน ขนาดเหล่านาง  
เป็นหมู่กลางโถะ หมู่หนึ่งสิงลະงาน ถ้าผู้นั้นโถะตั้งแต่  
๘ ถึง ๑๒ คน ควรจัดเป็น ๒ หมู่เพื่อรับประทานจะได้  
หอบได้ทว่างกัน

๔. วางแผนหวานที่โถะตั้งแต่ต้น ให้ขอบงานห่างขอบโดยโถะประมาณ ๑ นิว

๕. วางแผนหวานข้างงานหางค้านซ้ายของผู้นั้นโถะ  
ค้านซ้อมให้ห่างขอบโดยโถะประมาณ ๑ นิว และให้ซ้อม  
อยู่ห่างจากขอบงานเล็กน้อย ระวังอย่าให้ห่างมากเกินไป  
และอย่าให้ซิดนซ้อมเข้าอยู่ใกล้ขอบงาน

อนั้น ถ้าเป็นการเลี้ยงอย่าง High Tea คือ  
เลี้ยงอย่างไม่เป็นพิธีการ เป็นการเลี้ยงภายในอย่างกันเอง  
โดยเจ้าของบ้านและแขกมิจฉุรุระจะไปในท่อนอกเช่นจะไป  
ทำการมหรสพและจะไม่รับประทานอาหารค้าอก กรณอาหาร  
ผ่องและเครื่องคัมให้พร้อมในโอกาสสนควร ในการนั้น

ก็ต้องวางแผนความและมีค่าซ่อมความให้ เมื่อรับประทานความ  
เสร็จแล้วจะวางแผนหวานและซ้อมหวานให้ภายในหลัง

๖. วางแผนเช่นเดียวกับเรียบร้อยแล้วบันทึก
๗. ถ่ายนาชา งานรอง ช้อนชา วางแผนข้างหวาน  
ทางด้านขวามือของผู้นั่งโต๊ะ ถ่ายตั้งหงายบนงานรองให้หนา  
ถ่ายอยู่ทางขอบโต๊ะ ช้อนชาวางแผนหงายไว้ในงานรองถ่ายชา  
ข้างขวาของถ่าย งานรองถ่ายชารางหางงานหวานประมาณ  
ครึ่งนิวฟุต และวางแผนให้ลึกจากขอบโต๊ะประมาณหนึ่งนิวครึ่ง
๘. ถ่ายแก้วโซดาวางเหนือถ่ายชาระหว่างงาน  
หวานกับถ่ายชา

### ๓. การตั้งท้นชา

การตั้งท้นชาอาจจะทำได้ ๗ วิธี จุดที่ ๑ วิธีหนึ่งเข้า  
ตั้งท้นชาไว้เสร็จพร้อมกับเครื่องว่าง เจ้าบ้านมักจะริน  
น้ำชาให้แขก และแขกผสมนมนาตาลเอาเอง อกวิธีหนึ่ง  
ผู้เดยงน้ำชาไปรินให้ และเชิฟเนพะแต่นมกับน้ำตาล  
หรือบางทีใช้รีดเข็นไปแขกแขก ทั้งนี้ จะทำในวิธีใดได้  
ทั้งสิ้น ถ้าใช้วิธีเชิฟ คนหนึ่งก็น้ำชาไปรินให้ อีกคน

## การต้อนรับและเดย়েงดู

๖๓

หนังกันน้ำมาน้ำตาลเข้าเชิฟ ต่อจากเชิฟแล้วกรินน้ำโซดา  
ใส่ถ้วยโซดาที่ได้ตั้งไว้แล้ว

นอกจากการเลยงอย่างวัชตังตีตัง ยังมีการเลยงอิก  
วัชหนัง คือจานซองหรือจานความกันตน มีน้ำชา  
เครื่องว่าง ขนม ผลไม้ปอกไปเสร็จ และซ้อมหวาน  
พร้อมด้วยกระดาษเช็ดมือ ใส่จานซองหรือจานความกันตน  
นำไปแบกคนละที่ แต่วันนี้จะเลยงในโอกาสที่เข้มงวด  
อย่างอนุญาตหรือกระทำ เช่น ในเวลาค่ำคืน หรอนง  
รวมๆ ออยู่ในเต็นท์ หรอปะรำ รอการพิธีอย่างใดอย่างหนึ่ง  
คงเป็นต้น

เมื่อผ่านไปตีระบับประตานเสร็จแล้ว ควรนำข้าวไปแบก  
ให้ เมื่อได้แบกให้ทุกคนแล้วให้คงบูหรือวิกลางตีตัง

## ๑๕. การเลยงอาหารว่าง (Supper)

การเลยงอาหารว่าง ตามปกติใช้เลยงในตอนค่ำ  
เช่นได้มีการคุมหราสพเป็นต้น โดยมากมักจะใช้อาหารไม่  
หนักเกินไปถึงกับทำให้รบกวนเวลานอน และนักใช้อาหาร  
ชนิดเย็นชนบางๆ เช่น เนอเย็น ไก่เย็น ลินวัวเย็น สลัด

มันฝรั่ง โอลิฟ ก้าแฟ หรือเบิร์ต เชิฟโกยเข้าข้านญี่ปุ่นไม่  
รบกวนคนใช้ หรือจะจัดตั้งแบบ Buffet (คือแบบตั้ง<sup>ล</sup>  
โต๊ะเสร็จ) และให้แยกช่วงตัวเองก้าได้

ถ้าเป็นการเลี้ยงอย่างไทย ๆ เรา เขาก็มักใช้ข้าวตาม  
เครื่อง หรือแกงจืดมักกะโรนี หรืออัน ๆ พร้อมด้วยข้าวม  
ผัดไม้ กระดายเช็คเมธ ถ้วยน้ำเย็น จัดใส่จานซ่องหรือ<sup>ล</sup>  
จานกันตนพร้อมด้วยเครื่องมือในการรับประทาน มีช้อน  
ช้อน กระเบองและช้อนหวาน เป็นต้น แจกให้แยกคนละที่

## ๑๖. การเลี้ยงอาหารธรรมชาติแบบไทย ๆ

การเลี้ยงอาหารธรรมชาติแบบไทย ๆ ก็คือ การ  
ตั้งอาหารให้ผู้รับประทาน自己ตักເອົາເອງ นอกจากข้าวจัง<sup>ล</sup>  
เชิฟให้ วิธีความจาน ช้อน มีค ช้อม ก้วงอย่างท่านอย<sup>ล</sup>  
เลี้ยงอาหารค่า และเครื่องมือที่จะวางนั้น ควรใช้จานก้น<sup>ล</sup>  
ลึกเป็นจานช้า มีผ้าเช็ดมอวางบนจานช้า มีดคาว  
ช้อนคาว อย่างความมอ เหนื่อมความด้วยแก้วน้ำ ช้อมคาว<sup>ล</sup>  
อย่างซ้าย วางจานคาวกันตนเป็นจานแบ่งและวางทาง<sup>ล</sup>  
จานซ้าย ถ้าหากซ้อมคาวเหนื่องจานแบ่งวางด้วยแบ่งແກງ

## การต้อนรับและเดยงดู

๖๕

พร้อมควยซ้อนกระเบอง เท่าจำนวนแกงทั้งพิม เช่น มี  
ทงแกงจกและแกงผักกวางด้วยแบบ ๒ ถ้วย คงน้ำเป็นตัน

ระหว่างที่รับประทานอาหารยังไม่เสร็จ ผู้เดยงจะ<sup>หุ้น</sup>  
ต้องขอสังเกตดู ถ้าสิ่งใดขาดตกบกพร่อง เช่นน้ำหรือ  
ข้าวพร่องเกือบหมด ก็นำไปปรินหรือเชิฟเพิ่มเติมให้ การ  
วางกับข้าวนั้นโดย ควรจะวางคู่ให้งามตา และอาหารอย่าง  
ไก่ใช้รับประทานกับอะไร ก็วางให้อยู่ในกลุ่มเดียวกัน เช่น  
มิน้ำพริกผักต้ม ปลาเครื่องแกล้ม ก็จะต้องวางสิ่งเหล่านั้น  
ไว้ต่อเนื่องกัน คงน้ำเป็นตัน กับจะต้องมีซ้อนกลาง ซ้อม  
กลาง หรอมีดกลาง แล้วแต่ชนิดของอาหารที่จะใช้อะไร  
เหมาะสม ก็วางไว้ในงานหรือช่างงานอาหารนั้นๆ ด้วย ทงน  
โดยที่แยกเขามากจะถือกัน ไม่ใช้ซ้อนซ้อมหรอมีดที่ใช้  
รับประทานอยู่นั้นลงไปตกหรือตักอาหาร ถ้าไม่วางไว้ให้:  
เป็นว่าเกณฑ์ให้แยกมุมมา หากจะมีเครื่องพวงให้ก็  
ควรวางไว้ในกลุ่มเดียวกับที่วางกับข้าว แต่ไม่ควรให้ก็  
เกะกะ สำหรับอาหารกลุ่มนั้นๆ ไม่ควรจะเดยงให้เกิน ๒ คน

ทั้งนี้เพื่อความสังค老公แก่แขกผู้ที่จะรับประทานจะได้ออมถัง  
ได้โดยสะดวก เมื่อรับประทานอาหารความออมแล้ว ก็ถอน  
เครื่องคาวหงหนมครัวมหงจันท์ใช้รับประทานและเครื่องพวง  
ไปจากโต๊ะ ต่อจากนั้นจึงวางจานหวาน ซ้อนช่องและมีค  
หวาน และถ้ามีของน้ำกวางชามหวาน และซ้อนกระเบอง  
เล็กสำหรับใช้ตักของน้ำรับประทานด้วย เมื่อวางสิ่งเหล่าน  
เสร็จแล้ว จึงยกของหวานและผลไม้มามาตั้งให้ เมื่อแขก  
รับประทานของหวานและผลไม้เสร็จแล้ว ก็ถอนเครื่องหวาน  
น้ำขึ้นมาแรก เป็นเสร็จเรื่องการเลียงอย่างธรรมชาติ  
อนง ถ้ามีการเลียงเหล้าด้วย ก็ควรเลียงเมื่อแขก  
มาถึง หรือถ้าจะให้เหล้าในโต๊ะอาหารด้วย ก็ควรรินเหล้า  
ผสมโซดาเสร์วิ นำไปแขก ไม่ควรจะนำขวดเหล้าขวด  
โซดาหงหงส์ ไปตั้งบนโต๊ะอย่างที่ Jin ใช้เลียงตามเหลา  
ซึ่งคุณไม่สามารถตามเดย

### การเลียงน้ำดื่มและบุหรี่

ถ้าเป็นการเลียงน้ำกห้องรับแขก จะต้องเตรียมคงน

## การต้อนรับและเดียงด

๖๗

๑. ໂຕະຮັບແຂກເລື່ອງຫລາຍ ຫຼື ໂຕະພຣົມຄວຍຜັປ້ປ່ໂຕະ  
ໃຫ້ພອກນຳຈຳນວນແຂກທີ່ເສີມ

໢. ໂຕະທີ່ເຕີຍມ້ວນ ຕັ້ງລົງໃນຮ່ວ່າງແດວເກົອ  
ທ່າງກັນພອສມຄວງ ໃຫ້ພອສະຄວກແກ່ແຂກທີ່ຈະຫຍືບຄົມຫລືບໃຫ້

໣. ເມື່ອແຂກມາຄົງແລ້ວ ກົບກັກແກ້ວນ້າເບັນ ແກ້ວພວງ  
ທຸນ້າຫາ ພານຫຮອຫບບໍ່ໄປຕັ້ງໃຫ້ທີ່ໂຕະນັ້ນ

ດ້າເປັນແຂກຜົມເກີຍຮົດ ຜູ້ທີ່ຍົກໄປຕັ້ງຄວາງຈະໄປຕາມ  
ຄຳຄົບຄົງນີ້ ຄົນທີ່ ១ ດອກຮະໂໂນເລັກ ຄົນທີ່ ២ ແກ້ວນ້າເບັນ  
ຄົນທີ່ ៣ ທຸນ້າຫາໃຈນີ້ ຄົນທີ່ ៤ ແກ້ວພວງໄລ່ນ້ຳຕ່າງ ຫຼື ເຊັ່ນ  
ນ້ຳເຂົ້າວ່າ ນ້ຳແດງ ໂຮຄາ ເປັນທັນ ຄົນທີ່ ៥ ພານຫຮອຫບບໍ່  
ແລ້ວນໍາໄປວາງ ກ່ອນຈະນໍາເຂົ້າວ່າງໃຫ້ທຳຄວາມເຄາຣພເສີຍກ່ອນ  
ແລ້ວຕັ້ງຂອງລົງບນໂຕະ ເວລາຕັ້ງກົມຕົວເລິກນັ້ນອີຍ ແລະໄຟ່ມ່ຄວາ  
ຢືນທຳກ່ອນໂຕະ

ດ້າເປັນແຂກທົມເກີຍຮົດ ເຊັ່ນພຣະມ໌ທາກຍືຕ່ວຍ ອ່ານ  
ພຣະບຣມວງສານຸວງສົ່ງ ເມື່ອຄົນທີ່ ១ໄປດຶງໄກລ໌ໂຕະທີ່ປະທັບ  
ຄົນທີ່ ២ ແລະຄົນທີ່ ៣ໄປຄວາມເຄີຍຫຼືກ່າວໄປ ແລ້ວທຸກໆຄົນ  
ຫຍຸດຄວາມຄຳນັ້ນ ຕ່ອາກນັ້ນທຸກໆ ຫຼື ຄົນກ້າວເທົ່າຂວາໄປ

ข้างหน้าครองก้าวป้อมเข้าซ้ายขวาพน แล้วจงป้อมเข้าขวาหารด  
พนเช่นเดียวกับเข้าซ้าย นั่งบนชันเทาถังตัวทรงยกเครื่อง  
ขันตั้งบนโต๊ะ ส่วนคนที่๒ และถัด ๆ ไป ก็ส่งของต่อ ๆ  
กันให้คนที่๓ รับไปตั้ง เมื่อคนสุดท้ายส่งของให้คนรอง  
สุดท้ายแล้ว ก็ลากขันถวายคำนับกลับไปได้ คนถัด ๆ ไปก็  
ปฏิบัติเช่นเดียวกัน จนถึงคนที่๑ เป็นคนกลับสุดท้าย

การตั้งเครื่องเลยงบนโต๊ะ ควรตั้งคงนั้น ขอโดยโต๊ะ  
ค้านหน้าตั้งกรงไถนเด็ก หรือถ้าเรยกตามราชศัพท์ก็  
เรียกว่า พระสุพรรณศรี ถัดไปตั้งถวัญน้ำเย็น (พระสุขารส  
เย็น) กับแก้วพวงให้เป็นคู่กัน ต่อไปตั้งท้นน้ำชาจิน (พระ  
สุขารสหวาน) ต่อไปตั้งพานบัว (พระโสดทรงสูบ)

การถอนเพื่อมาแต่งเติมใหม่ในเมื่อของพร่อง ก็  
ปฏิบัติท่านองเดียวกับขานนำเข้าไป

นอกจากเลยงวัชภัยไปตั้งถังล่าวแล้ว ยังอาจเลยง  
โดยวิธีตั้งเป็นถวยเดียวหรือเป็นพาณ แล้วนำไปแยกเป็น  
รายตัวคนก็ป้อมทำได้ ข้อสำคัญจะนำอะไรไปแจก เช่น จะนำ  
ถวัญน้ำเย็นที่ไม่มีพวง แม้จะยกไปให้ใครเพียงถวยเดียว

ก็ตาม ต้องใช้มาตรการเพื่อความเป็นระเบียบเรียบร้อยด้วย  
อย่างไรไปแรกโดยไม่มีเครื่องรองรับ

### การถวายอย่างนพดุล

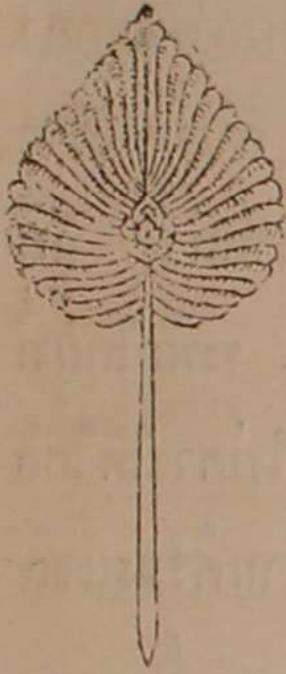
โดยที่ประเทศไทยมีการปักครองตามระบบ  
รัชธรรมนี้ โดยมีพระมหากษัตริย์เป็นประมุขของประเทศไทย  
ข้าราชการฝ่ายปักครองย่อมมีโอกาสที่จะต้องรับเสศฯ พระ  
ราชดำเนินในต่างจังหวัดตามคราวและโอกาสอยู่บ้าง และ  
เพื่อที่จะให้คำบรรยายนี้ได้สมบูรณ์ยิ่งขึ้น จึงได้เพิ่มเรื่อง  
การถวายอย่างนพดุลนอกเรื่องหนึ่ง

เป็นที่ทราบกันแล้วว่า ประเทศไทยเป็นประเทศร้อน  
ย่อมต้องการความเย็นในยามโอกาส การให้ความเย็นนั้น  
ย่อมทำได้หลายวิธี กล่าวคือ โดยการใช้พัดลม การใช้  
เครื่องทำความเย็น และการให้ความเย็นทางพัดลม ก็  
กล่าวตามความจริงแล้ว การให้ความเย็นทางพัดลมก็คือ  
การให้ความเย็นทางวิทยาศาสตร์ก็ ลักษณะการให้ความเย็น  
ทางธรรมชาติโดยใช้พัดลมไม่ได้ โดยที่ความเย็นตาม  
ธรรมชาตินั้นจะทำให้สัตว์ซึ่งกว่า จะสังเกตเห็นได้ว่า

ในสถานที่บางแห่งเขาก็มีเงินทองสำมารถที่จะใช้พัสดุหรือใช้ความเย็นทางวิทยาศาสตร์ได้ แต่กรณ์นี้เขายังใช้ชักพัก (Punka) ไม่ใช้พัสดุหรือใช้ความเย็นทางวิทยาศาสตร์

การถ่ายอย่างพัสดุสมัยรัชกาลที่ ๕ ได้เคยทรงถอดว่า การพัสดุเป็นศิลปอย่างหนึ่ง ถึงกับพระราชทานเรียลูตุณ្លีมาลาแก่พระยาไซยันนันทน์ (เชย ไซยันนันทน์) ผู้ที่มีศิลปในการถ่ายอย่างพัสดุคือ การถ่ายอย่างพัสดุนั้น ผู้นี้บรรยายได้เคยคึกคักมากข้างเมืองเป็นนักเรียนรัฐศาสตร์แต่ไม่ถูกนิยมความชำนาญอย่างแท้จริง ได้เคยออกโรงถ่ายอย่างพัสดุเพียงครั้งเดียว จึงไม่สามารถจะเขียนคำบรรยายให้ถูกต้องลงเสียค่าถวนได้ แต่เพื่อที่จะไม่ให้คำบรรยายน้ำใจนักศึกษาพร่องในเรื่องนี้ไป จึงได้อธิบายให้คุณพระมหาเทพฯ ข้าราชการกรมปะชาสังเคราะห์ ซึ่งเคยเป็นหัวหน้ามหาดเล็กในรัชกาลที่ ๖ และได้เคยสนองบทยกคลื่นงานชนิดนี้มากอย่างช้าชองช่วงเขียนคำบรรยายให้ ซึ่งจะได้ความรู้ดังต่อไปนี้

วิธีใช้พัดขนนกตามแบบที่มหิดลวงศ์ใช้  
ลักษณะของพัด ตัวพัดขนนกทอง มีขนาดกว้างทรงแต่



๔๐—๖๐เซนติเมตร ด้านต้องยาวไม่  
มากกว่า ๕๐ เซนติเมตร ระยะหัวพัดจะ<sup>นั้น</sup>  
ขึ้นพัดต้องขึ้นให้ค่อนมาข้างปลาย ประมาณ  
สาม ใน ๔ ของด้าน และเวลาจับ<sup>นั้น</sup>  
ต้องจับให้ด้านหน้าของพัดตั้งตรงไปทาง  
ที่หมาย

กริยาที่จะทำการพัด มืออยู่ ๓ อย่าง  
๔ คือ

๑. ยก

๒. ลงพับเพียบ

๓. หมุน

(๑) ท่าปืน (ใช้มาก) ใช้กับแขกท่านแรก อีก ผู้  
พัดต้องยกตัวตรง ไม่ก้มหน้า ท่าทางไว้ส่ง ผงผาย  
ภาคภูมิแต่อย่าให้มองคเป็นหยิ่งของ ระยะหัวพัด  
ต้องให้หางจากปลายประมาณ ๕ ก้าว ไม่ควรยืนบังหน้าแขก  
อันนี้เป็นอันขาด เว้นในกรณีจำเป็นจริง ๆ

(๒) ท่านงพับเพียน ใช้กัยแยกท้นงเกาอเมย หรือนงบนาสัน (เซ่นลงม์) หรือแยกท้นงกบพน ผู้พค ต้องนงพบเพียบให้มีทางมองดูเรียบร้อย ห้ามการทดสอบ เหยียดชา (คล้ายท่านอน) ห้ามนงทัวแขน ถ้าเมอยมาก เอาศอกซ้ายพกบนเข่าซ้ายข้างก็ได ระยะความห่าง ผู้ที่จะทำการพัคควรประมาณผนังของตนกว่า จะพัคให้ผู้ที่ถูกพัครับความเย็นได้อย่างใกล้สุดเท่าไถ ไม่ควรให้ใกล้ กว่า ๔ ศอกหรือ ๑๒ เมตร เพราะพัคจะรายศรีษะแยก

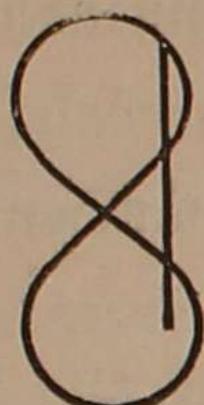
(๓) ท่านอบ (ท่านถ้าไม่เคยชินจะเมอยมาก ต้องนัดให้อคนคุยกเข้าเปลี่ยน) ท่านใช้กัยแยกท้นงเกบรถ สูง และจำเป็นต้องแก่ช้อมให้สนัดเคบชินจึงจะพัคให้เย็น ได้ดี ถ้านพนทเคบและจำเป็นจะต้องเข้าพัคในระยะใกล้ ควรใช้พัคขนาดบ่อมด้านลับ จึงได้ไม่รายศรีษะ ความจริงการ หมอบพัคนเป็นแบบเก่าที่ใช้กัน เป็นประจำสำหรับพระมหา กษัตริย์ในขณะที่เลส์จประทับ ณ พระราชอาสน์ทปีโภกบพน ในท้องไหสาน

## การต้อนรับແຕະເລຍງດ

๗๓

### ວິທີພັດ

ໃຫ້ຂອມອະແລະແຂນທຳໃຫ້ອັງພົດຄົນຜລກລົມ  
ຕຽບໄປໃຫ້ດັກຕາມທົກທະຍາການ ແລ້ວຄ່ອຍໆ  
ຢາກຂັນທາງເຄີມ ແລ້ວໄບກໃຫ້  
ເປັນຮົປຄລ້າຍເລຂ 8 ອາຮນິກ  
ເນື້ອດັກຕ້ານສັງສົດຈິງບັງຄັບໃຫ້  
ອັງພົດກລັບຄົນຜລກລົມຕຽບໄປ  
ໃນທົກທະອງກາຣຈະໃຫ້ດັກ



### ວິທີຜລດີເປັນເປົ້າ

ຕ້ອງທຳຄວາມເຄີມພກອນ ແລະກາຣເປັນເປົ້າຕ້ອງ  
ໃຫ້ເປັນໄປໃນລັກຍິແຈົນ ໂດຍໄມ້ໃຫ້ລົມຂາດຮະບະ ຜູ້ອໍ  
ຫຍຸດຊັງກິໂປ

ກາຣພົດເປັນຄົລປັນສູງ ຈຳຕ້ອງຜົກໄວໃຫ້ຫ້າສອງ ໂດຍ  
ກາຣແຂວນຜ້າເຊື້ອຫນ້າໄວ້ຕາມຮະບະທ່າງຕ້ອງກາຣ ຜົກຫ້ານາງູ  
ອາພົດໃຫ້ຜ້າເຊື້ອຫນ້າປົງລົງເປັນຮະດັບເຕີຍກັນອູ່ເສມອືດ

### ມາຮຢາທໃນກາຣນັ້ງໂຕະ

ຜົນ້າໂຕະຄວຣະວັງຈຣຍາມາຮຢາທ ອູ່ຢາກນັ້ນອົບຖົນ

๑. เวลาจะนั่งตีต่อไม่นั่งก่อนสุภาพสตรี หรือ  
นั่งก่อนเข้าของบ้านเชิญให้นั่ง
๒. เวลานั่งตีต่อแล้วไม่ควรแนะนำครัวต่อครัวให้รู้จัก  
กัน (เวลาที่จะใช้สำหรับการแนะนำต้องเป็นเวลา ก่อนหรือ  
ภายหลังการเข้านั่งตีต่อ)
๓. เวลาสตรีลากชนจะออกไปจากห้อง สุภาพบุรุษ  
ต้องลากชนยิน
๔. เวลารับประทานอาหารจะต้องระวังการรื้อ จาม  
ขาด และบวนน้ำลาย เพราะเป็นการไม่สมควร ถ้า  
กลืนไม่ได้จะต้องรื้อหรือจามก็ต้องใช้ผ้าขัดบ้องปาก ส่วน  
การลักอิก ขาด และบวนน้ำลาย ถ้าจำเป็นควรขออนุญาต  
แม่บ้านออกไปกระทำข้างนอก
๕. ไม่สมควรร้องรำทำเพลงในเวลานั่งตีต่อ
๖. เมื่อได้ทำอะไรไร้ผลพลัing ไปแล้ว ต้องปล่อยให้เลย  
ตามเลย ออย่าพยายามแก้ตัว
๗. อย่ากذاคหมายหรืออ่านหนังสือใด ๆ ในเวลานั่ง  
ตีต่อ เว้นแต่บัญชีอาหาร แต่ถ้าเกิดความจำเป็นในบาง  
โอกาส ก็ต้องขออนุญาตแม่บ้านก่อน

## การต้อนรับและเลียงดู

၁၂

๔. ระวังอย่าทำอาหารหากใส่สีสอดผ้า เพราะจะทำให้สกปรกและเห็นเป็นคนชั่มช้ำม

๕. ระวังอย่าทำให้เครื่องประดับการรับประทานอาหารใด ๆ ตกจากโต๊ะ แต่ถ้าบังเอิญเกิดตกขึ้น ต้องขอขอให้มีจากคนใช้ในโอกาสอันควร

๖. อ่านพิงพนักเก้าอี้ปล่อยอารมณ์ความสบายนหัวอนงโยกเกาอี ควรนั่งทัวตรึงเสมอ

๗. อายุเอาข้อศอกขันท้าวโถะหรือท้าวคาง หรือเอากลับกับโต๊ะ

๘. อายุนั่นพ่นในเวลา.rับประทาน ถ้าจำเป็นจริง ๆ ก็ต้องใช้ผ้าเช็ดมือบัดบ่องปาก

๙. อายุพดในเวลามีอาหารเต็มปาก

๑๐. อายุเด่นช้อนช้อนหรือผ้าเช็ดมือ

๑๑. อายุกางข้อศอกในเวลา.rับประทาน ควรวางข้อศอกให้แนบกับตัว

๑๒. ต้องเออเพอช่วยเหลือสตรทันงช่างเคียงและค่างทกอย่างตามแต่จะช่วยได้ ทั้งนี้ไม่จำเป็นว่าจะต้องรู้จักหรือไม่

๑๙. อย่าเออนมอหยิบสิ่งใด ๆ ข้ามเครื่องใช้ในการรับประทานของผู้อื่น ถ้าจะต้องการอะไรมีควรบอกเขายังไห้ คนใช้ส่งให้ ถ้าไม่จำเป็นแล้วไม่สมควรใช้เพื่อนร่วมโต๊ะ แต่ถ้าเพื่อนร่วมโต๊ะช่วยหยิบส่งให้ ต้องขอโทษและแสดงความขอบคุณในการนั้น

๒๐. อย่าถ่มกระดูกหรือก้าง หรือเมล็ดผลไม้จากปากลงไปในจานอาหารเวลาจะพยายามอ้อมบ้องคายบันจาน การเอาซ้อมหรือซ้อนรับจากปากเป็นวิธีไม่เหมาะสมเหมือนกัน เพราะถ่อมต้องใช้ซ้อมหรือซ้อนนั้นรับประทานอาหารต่อไปอีก แต่ถ้าจะใช้ก็ควรใช้ต่อเมื่อจะไม่ใช้เครื่องมือนั้น ๆ ออกแล้ว

๒๑. เวลาคืนเหล้าหรือน้ำ ไม่ควรยกถ้วยแก้วสูง จนต้องหงายศรีษะ

๒๒. การหยับถ้วยแก้วเหล้าหรือแก้วน้ำ ควรหยับด้วยมือขวา

๒๓. อย่าเสพสุรามากจนมึนมาเสี่ยมารยาทอันดีงาม

๒๔. การรับประทานซุป ควรใช้ช้อนตักออกน้ำชาตัว และรับประทานจากข้างซ้าย อย่ารับประทานจากปลายช้อน

## การต้อนรับและเดียงดู

(๑)

๒๓. การรับประทานขนมบัง ควรบีบเป็นชั้นเด็ก ๆ  
อย่างกัดรับประทานงาชัน และไม่ควรบีบขนมบังเป็นชั้นໄส  
ปนลงไว้ในจานอาหาร

๒๔. การบีบขนมบังรับประทานควรใช้มือซ้าย

๒๕. อย่าใช้ขนมบังทงแผ่นท่านี่ ควรตัดเป็นชิ้น  
เล็ก ๆ การรับประทานเฉพาะคำ

๒๖. อย่ารับประทานผ้าตัวยังช้อน อาหารให้สามารถ  
ใช้ช้อนได้ต้องใช้ช้อมเสมอ

๒๗. การรับประทานอาหารปลา ถ้าไม่ได้มีมีคเงิน  
วางไว้ให้ ควรใช้เฉพาะแต่ช้อม แต่ถ้าปลานี้ไม่สามารถ  
จะใช้เพียงช้อมอันเดียวได้ จึงใช้หัวขนมบังเข้าช่วย

๒๘. อาหารที่เขากัดมาหากเป็นชั้นแล้ว ต้องตัก  
แต่เพียงชั้นเดียว

๒๙. ถ้าเป็นอาหารที่มีเครื่องประดับในการรับประ<sup>ลุ</sup>  
ทานหลายอย่าง จะเป็นรวมกันมาหรือแยกทอย ๆ กันก็ได้  
ควรตักไว้ทกอย่าง หรือจะเลือกตักเอาไว้แต่บางอย่างที่ชอบ  
ก็ได้ แต่ต้องไม่รับประทานแยกกัน ต้องรอเมื่อแรกเครื่อง

ประกอบพร้อมแล้วจึงค่อยรับประทานรวมกัน เช่นอาหารมี  
มัน ผัก ไข่ เนื้อ ควรตักไว้ทุกช้อนอย่างละเอียด

๓๐. อาหารที่น้ำมาก ถ้าคนไม่ต้องการกินออก  
คนใช้ว่าไม่ต้องการ หรือยกมือห้ามการแจก อุปาระกว่า  
ไม่ชอบหรือเกลียดของนั้น ๆ

๓๑. อุ่รับประทานอาหารคำให้ใหญ่เกินควร

๓๒. อุ่รับอาหารใหม่เสียง

๓๓. อุ่รับใช้มีคติอาหารใด ๆ ขึ้นเลี้่ปาก ควร  
จำไว้ว่ามติเขามิไว้ให้ตักอาหาร ไม่ใช่ตักอาหาร

๓๔. ซ้อมนั่งโดยธรรมชาติเข้าถือกันกัวยมือซ้าย  
และมัดถือด้วยมือขวา แต่ถ้าในการณ์ที่ใช้แต่ซ้อมในการ  
รับประทานแต่อย่างเดียว ก็ต้องถือซ้อมด้วยมือขวา

๓๕. ไม่ว่าจะเป็นอาหารน้ำหรือแห้ง อุ่รับประ-  
ทานจนเกลียงงาน

๓๖. เมื่อผู้ใหญ่ลงจากโต๊ะ ผู้ชายควรถือขนยนต์  
จนกว่าผู้ใหญ่จะออกไปหมด เมื่อจะสบบหัว จะสบปีกต่อ  
เมื่อผู้ใหญ่ออกไปจากห้องรับประทานอาหารหมดแล้ว

## การต้อนรับและเลี้ยงดู

๗๕

๓๔. ผู้เป็นแขกอย่างขึ้นชื่อให้แขกคู่ยังรับประทานอาหารอย่างใด ๆ ก็ การกระทำเช่นนี้เป็นการแบ่งหน้าที่ของแม่บ้าน

๓๕. เมื่อเสร็จการรับประทานอาหารแล้ว ควรพิจารณาเช็คบิลให้เรียบร้อย และวางไว้บนโต๊ะอาหาร เวลาเริ่มรับประทานอาหารก็เหมือนกัน ต้องไม่เอาผ้าเช็คบิลหนีบทอก ทางที่ควรจะต้องคลายผ้าเช็คบิลของพากท์ให้เต็มพื้น

๓๖. เมื่อรับประทานอาหารเสร็จแล้ว ควรจะได้กล่าวว่าตนได้รับความสนองสาน และมีความบรรเทิงใจมาก ทั้งการรับประทานก็เรื่องก่อร้าย การกล่าวเช่นนั้นแม้บ้านจะรู้สึกเป็นเกียรติแต่เมื่อมีความพอใจมาก

๔๐. อุปกรณ์น้ำชากาแฟในงานรองถัวย แล้วรับประทานจากงานรองถัวย หรือใช้ช้อนชาตักน้ำชารับประทาน

๔๑. อุปกรณ์น้ำชากาแฟไว้ค้างถัวย ควรวางไว้ข้างถัวย บนงานรอง

๔๒. เจ้าของบ้านต้องไม่อมก่อนแขก การขอร้องให้แขกเติมอาหารอีกต้องทำเพียงพอๆ อุปทานถึงเป็นการขึ้นใจแขก หรือทำให้แขกรำคาญ

๔๓. อย่าลูกจากโถะโดยลำพัง ต้องรอลูกพร้อมๆ  
กับผู้อื่น

๔๔. ถ้าจะมีการต่อปีเข้าลุกรับประทาน ต้องไม่ใช้  
มีดต่อปี ให้ต่อปีด้วยช้อนพอเป็นช่องให้พอที่จะ盛ด้วย  
ลงไปในช่องนั้นได้ และว่าตกรับประทาน ระวังอย่าต่อปีเข้า  
ให้แตกไม่เรียบ หรือต่อปีจนเข้าแตกเลอะเทอะทำให้ดีไม่งาม  
ตาและสกปรกเปรอะเปื้อน

### วิธีใช้เครื่องโถะ

การใช้เครื่องโถะจะต้องระวังใช้ให้ถูกต้อง นับแต่  
เริ่มนั่งโถะก็ต้องหยับผ้าเช็ดมือคลุมปากบัดใจทุกๆ ก่อน  
กระทำการอื่น ต่อไปจึงควรระวังปฏิบัติดังนี้ คือ

๑. มีดและช้อนนั้นถาวรเรียงไว้ให้ใช้อย่างละเอียด  
ควรใช้เล่นนอกก่อน

๒. การจับช้อนช้อนไม่ควรกำทัง ๕ นิ้ว ควรใช้  
แค่เพียง ๓ นิ้ว คือนวมแมมของกครั้งหัวท่อทกอย่าง  
จากคำมีประมาณ ๓ ซ.ม. ๕ นิ้วและน่วงดางโดยล่างก็

## การต้อนรับและเลี้ยงดู

१६

ชื่อนหรอซื่อมนนเข้าหานวแม่นมอ การใช้โดยปกติท้อง  
จับซื่อมคัวนมอชาวย และจับซื่องคัวนมอขาว

๓. การจับมด ใช้นวัฒกรรมของศาสตร์ทางคณิตศาสตร์  
ของมดค้านช้าย นวนอกนั้นโดยรองรับน้ำหนักการกดของ  
นวัฒน์ไม่ควรก่ำมิดอย่างทัดเชือก ถ้าใช้รับประทาน  
ด้วยซ้อมแต่อ่างเกี่ยวก็เปลี่ยนมาจับด้วยมือขวา

๔. กับแกล้ม ( ออร์เดิฟ ) ที่ทำมาเป็นคำ เช่น  
ใช้ขันมบงทองคนหน้าเป็นชันเล็ก ๆ ใช้มือหยิบรับประทาน

๕. ปลาແດະກັງຮັບປະທານຕ້ວຍມິດຊ່ອມເງິນ ທີ່  
ໄລຍະທີ່ໄມ່ເປັນສົນມ ດ້ວຍມີກໃຊ້ຊ່ອມກຽມຄາ ๑ ອັນ  
ປະກອບກັບຫວຸຂນມື່ງ

๖. อาหารเนอต่าง ๆ เช่น เนอโคเคน อีก ๆ ล.

๗. สลัตกรับประทานด้วยมิคและซ้อม เช่นเดียวกับ  
กับจำพวกเนื้อสัตว์

๙. หน่อไม้ผ่อง ตามคิมสำหรับคิบรับประทาน  
ก็ใช่คิมคิบรับประทาน ตามเมืองไชมอหยบ หรือจะใช้มิก  
ตัดเป็นท่อนแล้วใช้ซ้อมรับประทานก็ได้

๕. มักกักะโน้นรับประทานด้วยซ้อม

๑๐. เนยแข็งควรตัดเป็นชิ้นเล็ก ๆ วางบนขันนมบึ้งรับประทานเป็นคำ ๆ

๑๑. อาหารที่สับละเอียด เช่นไข่กอก และอาหารอ่อนหงปวง รับประทานด้วยซ้อม ไม่ต้องใช้มีดค่อย

๑๒. ผลไม้ที่เปลือกต้องปอกแล้วจึงใช้มีดตัดเป็นชิ้น ๆ และใช้ซ้อมจมรับประทาน

๑๓. น้อยหน้าและน้อยหนัง ใช้ช้อนหวานตักรับประทาน และข่องมือบังเวลาคายเม็ด มะม่วงสกัดน้ำมาเลียงเป็นผล ใช้มีดฝานและตักรับประทานด้วยช้อนหวานหรือช้อนชา

๑๔. แมงคุด ทุเรียน รับประทานด้วยซ้อม

๑๕. ผลไม้เล็ก ๆ ที่ใช้มือหยบรับประทานได้ ไม่เขอนมือ เช่นองุ่น เป็นต้น ใช้มือขารับประทาน และเอามือข่องปากเมื่อคายเม็ด

๑๖. ขนมต่าง ๆ เช่นพุดดิ้ง รับประทานด้วยซ้อม ขนมที่ไม่เหลวและไม่มีน้ำมัน บางที่เขาใช้มือหยบรับประทาน เพราะไม่สกปรก

## การต้อนรับและเดียงดู

๙๓

๑๗. ชนมเหลวต่าง ๆ ให้รับประทานคั่วยช้อนหวาน

๑๘. ซอกโภภัยเด็ต ลูกสาวฯ ลุ ใช้มือหยอด

รับประทาน

## มาตรฐานและกิจจันควร กระทำของเจ้าของบ้าน

๑. เจ้าภาพควรจะออกบัตรเชิญล่วงหน้าอย่างน้อย  
๒ อาทิตย์ เพื่อให้โอกาสแก่ผู้ที่ได้รับเชิญจะได้มีเวลา  
เตรียมตัว โดยเฉพาะอย่างยิ่งถ้าเป็นสตรีจะได้มีโอกาส  
เตรียมจัดหาเสื้อผ้าได้ทันเวลา

๒. บัตรเชิญควรจะมีปั๊งคงที่แสดงไว้ต่อท้ายคำ  
ขอรับยกยาน (ดูตัวอย่างหมายอักษร ภ. ๑)

๓. เจ้าภาพควรจะต้อนรับแขกด้วยความยิ่มแย้ม<sup>น</sup>  
แจ่มใส่ และใช้กริยาจากอันสุภาพอ่อนโยน เจ้าภาพผู้ชาย  
หงุดงุดควรพยายามทำความรุนเริงให้แขกตลอดเวลาที่แขก  
อยู่ในบ้านของตน

๔. ไม่ควรเชิญแขกน้อยเกินไป หรือมากเกินไป  
จำนวนนักท่องเที่ยวตั้งแต่ ๑๐,๑๖ คน ถึง ๑๖ คน

๕. เมื่อเขกมาถึง เจ้าภาพควรให้ผู้เลยงจ้าเหลา  
คือเหลาและกับแกล้มมาเลยงในห้องรับแขก ถ้าไม่มี จะจัด  
เหลายนหรือเหลาเชอร์แทนก็ได้

๖. ก่อนรับประทานอาหาร ต้องให้แยกมีเวลา  
ระหว่างตามแผนผังที่ได้ไว้ ( คุณภาพตัวอย่างแผนผัง  
ในการจัดโต๊ะรปถ์ ฯ หมายอักษร ก.ช.ค.ง. และ จ.  
ท้ายหนังสือนี้ )

๗. เมื่อผู้เดินโต๊ะมากกว่าอาหารพร้อมแล้ว เจ้า-  
ภาพผู้ชายชาญเป็นคนแรกที่ต้องไปเชิญแขกหญิงที่มีเกียรติ  
หรือมีอาวุโสสูงสุดในทันนั้นไปสู่ห้องรับประทานอาหาร  
โดยให้แขกหญิงผู้นั้นเดินไปข้างขวา และนำไปนั่งยังโต๊ะ  
รับประทานอาหาร และให้แขกหญิงผู้มีเกียรตินั่งข้างขวา  
ของตน ส่วนเจ้าภาพหญิงต้องไปสู่ห้องรับประทานอาหาร  
เป็นคนสุดท้าย

๘. ถ้าสภาพสตรีผู้มีเกียรติเป็นผู้ที่แต่งงานแล้ว  
และมีสามีไปในการเลยงควย สามีของสตรีผู้นั้นก็เป็นผู้ที่  
เดินรวมคู่ไปกับเจ้าภาพผู้ชายหญิง และเป็นคู่สุดท้ายที่จะเข้า

## การต้อนรับและเดียงดู

๘๕

ห้องรับประทานอาหาร และให้บุคคลผู้นั้นนั่งทางขวาของเจ้าภาพฝ่ายหญิง

๙. ความมีนามผู้นั้นต่อว่างไว้บนโต๊ะหรือที่งานอาหารให้ตรงตามแผนผังที่ได้ตั้งไว้

๑๐. ควรจัดทำข้อมูลรายชื่ออาหาร (**Menu**) วางไว้บนโต๊ะให้แลเห็นได้โดยทั่วถั่งกัน

๑๑. ภายนอกที่ใช้รับประทานผลไม้ และภายนอกที่ผู้คนนั่งต่อคิมเหลาอยู่นั่นเสร็จไปแล้ว เจ้าภาพฝ่ายหญิงควรจะจับตาดูสภาพสตรที่นั่งตรงหน้าเป็นเชิงชวนให้ลูกสาวจากโต๊ะ เมื่อลูกสาวแล้วก็เดินไปยังห้องรับแขก

๑๒. แขกฝ่ายชายทั้งหมดต้องลูกชนบินส่งสตรีอันๆ แขกชายคนที่อยู่ใกล้ประตูที่สุดจะต้องเป็นผู้เบ็ดประตูให้แก่สตรี และเมื่อสตรีคนสุดท้ายพ้นประตูห้องรับประทานอาหารไปแล้ว จึงเริ่มเดินตามออกไป

๑๓. ตามความนิยมในสมัยนั้น เมื่อถึงเวลาลูกสาวโต๊ะอาหาร เจ้าภาพฝ่ายหญิงกับแขกผู้มีเกียรติชายจะเป็น

ผู้เดินออกไปก่อนยังห้องรับแขก พร้อมด้วยแขกอัน ๆ ตาม กันไปเป็นคู่ ๆ กัน และเจ้าภาพฝ่ายชายก็แยกผู้มีเกียรติ ฝ่ายหญิงเป็นคู่สุดท้ายตามออกมา

๑๔. จัดการแพะและนม น้ำตาล มาแรกในห้อง รับแขกเป็นอันดับแรกก่อน ต่อจากนั้นนำเหล้าลิคเคียว (เหล้าหลังอาหาร) มาแรกเป็นอันดับต่อไป

๑๕. ในระหว่างแขกยืนปราศรัยกันอยู่ก่อนเวลาหรือ หลังเวลารับประทานอาหาร เจ้าภาพทั้งฝ่ายชายและฝ่าย หญิง ควรพยายามหาโอกาสสืบเปลี่ยนให้แขกได้สนทนากันให้ทั่วทุกคน

๑๖. เมื่อแขกรับประทานการแพะและเหล้าลิคเคียว เสร็จแล้ว ควรจัดให้มีสักและน้ำส้ม น้ำมะนาว มาเชิฟ อัญเรอย ๆ จนกว่าแขกจะกลับ

๑๗. เมื่อแขกผู้อาวุโสลาเข้าของขันแล้ว เข้าของ ขันฝ่ายชายเป็นผู้นำไปส่งถึงหน้าประตูแล้ว เทินกลับมารับ การลาของแขกผู้อื่นเป็นลำดับไป

## มาตรฐานและกิจจกิจการกรำทำของแขก

๑. เมื่อได้รับบัตรเชิญตั้งต่อไปนี้ว่า จะไปใน  
การเลี้ยงได้หรือไม่ ( ดูตัวอย่างบัตรตอบรับเชิญ หมาย  
อักษร ภ. ๒ และบัตรตอบข้อข้อง ภ. ๓ )

๒. เมื่อจะไปในงานเลี้ยงต้องแต่งกายให้สังois เวiy น  
ร้อย

๓. ต้องไปถึงก่อนเวลาที่กำหนดในบัตรเชิญประมาณ  
๑๕ นาที

๔. เมื่อไปถึงบ้านที่เชิญ แขกที่เข้าสู่ภาพสตรีต้อง<sup>ห้าม</sup>  
เปล่งผาดลุมหรือผ้าห่มมอยให้คนใช้เจ้ายันนำไปไว้ ณ ที่  
เก็บเสื้อผ้า ส่วนสุภาพบรมฯ เอาหมวกไม้เทาหรือร่มและเสื้อ<sup>ห้าม</sup>  
คลุมหรือเสื้อผ้า วางไว้ตามที่ซึ่งจัดไว้สำหรับแขกผู้ชาย  
หรือถ้ามีคนใช้คือรักษาส่งให้คนใช้นำไปวาง

๕. เวลาจะเข้าห้องรับแขก ถ้าพร้อมกันหลายคน  
สตรีจะต้องเข้าก่อนบรมฯ เข้าทหลัง และต้องไม่เดินเคียงกัน  
หรือคงคู่กันเป็นอันขาด

๖. แขกที่เป็นสุภาพสตรีเมื่อได้ทำการพ และ  
ได้รับการต้อนรับจากผู้เป็นเจ้าของบ้านแล้ว ต้องไปหาทั้ง  
ทันที ส่วนแขกผู้ชายควรจะยืนรออยู่ก่อนหรือจะเดินไปพบ  
วิสาสະกับครรภ์ได้ เมื่อยืนอยู่นานพอสมควรและมีทพอย  
นงใจคงเขานั่ง

๗. สุภาพสตรีที่รักคนมาก ไม่จำเป็นต้องไปเสด็ง  
ความรักจันท์ทั่วทั้กคน เพียงแต่แสดงความเคารพอยู่ห่างๆ  
และยังควรยกพอกลัวแล้ว

๘. สุภาพบุรุษที่สตรีได้ทำการพหรือทำการยา  
รัก พอมีโอกาสสักครู่เข้าไปหาสตรีนั้น และสนทนากับ

๙. เมื่อถึงเวลาเข้าห้องรับประทานอาหาร สุภาพ  
บุรุษต้องไปคำนับสุภาพสตรีทั้นจะดี แล้วส่งแขนขวา  
ให้เกะะ แล้วจะเข้าห้องรับประทานอาหารในลำคัยอันควร

๑๐. การไปงานเลี้ยงอาหารค่ำ ซึ่งเป็นพิธีการ  
สุภาพบุรุษควรแต่งเครื่องแบบราตรี สตรีควรแต่งกงโปรด  
ยาและอาจจะประดับเครื่องเพ็ชรแหววไว้ สตรีสาวไม่  
ควรประดับเครื่องเพ็ชร

## การต้อนรับและเลียงดู

๘๕

๑๖. สุภาพสตรีที่สวนถุงมือ เมื่อเข้าห้องโถงอาหาร  
เริ่มบรรยายแล้ว ให้ถอดถุงมือออกทันที

๑๗. สุภาพสตรีที่ไปกับสุภาพบุรุษ เมื่อไปถึง  
บ้านงาน สุภาพสตรีจะต้องเป็นผู้ก้าวเข้าไปก่อน และ  
ตรงไปทักทายทำความเคารพหรือขบมอกเข้าบ้านหลังเลข  
ที่เดียว และจะหันมาปราช์รับกับเข้าบ้านชาย สุภาพบุรุษ<sup>ก</sup>  
เข้าทิหลง และทรงระยะห่างจากสุภาพสตรี ๒—๓ ก้าว

๑๘. ขับชีวิตรักษาห้องไว้บนโต๊ะ อุปกรณ์ทางห้อง  
หยอดขันคู เพราะเขางานไว้ให้ดู ซึ่งจะได้ทำตัวหรือใช้เครื่อง  
มือในการรับประทานได้ถูกต้อง

๑๙. ขณะรับประทาน สตรีควรจะเริ่มจากบัวค์ของตน  
ด้วยความยั่มเย็นแจ่มใส่ในเรื่องที่ควรสนใจ และขณะที่  
มีเวลาว่างควรหันมาปราช์รับกับบุรุษผู้อยู่ข้างหนัง เพื่อ  
นิ่งให้เสียกริยา

๒๐. ระหว่างรับประทานอาหาร อุปกรณ์ทางห้อง  
คนข้างเคียงในเรื่องใดก็ตามเกินสมควร

๑๖. ไม่ควรลากลังก่อน ๒๗ น. นอกจากจะมีความจำเป็น และการลากต้องไม่ล้มลาเข้าบ้านหลุบและกล่าวคำตอบชุมชนเชย้งงานพอสมควร

๑๗. สุภาพบริษัทไม่ควรให้รางวัลคนใช้ในบ้านที่ไปรับประทานอาหาร แต่ถ้าคนใช้ไปเรียกรับข้างให้ หรือทำธุระส่วนตัวเล็ก ๆ น้อย ๆ ให้ ก็อาจให้รางวัลได้ ทั้งนั้น ต้องแล้วแต่กำลเทศะ สรุปไม่มีหน้าที่ให้รางวัล

๑๘. เมื่อได้ไปรับประทานอาหารในบ้านที่เพงเคยรู้จักกันเป็นครั้งแรก ภายหลังการรับประทานแล้ว ควรไป枉นามบัตรแก่เจ้าของบ้านภายในเวลา ๑ สัปดาห์ แม้ผู้ที่ได้รับเชิญจะได้ตอบขอต่อไปแล้วก็ตาม ก็ควรจะต้อง枉นามบัตรด้วยเหมือนกัน

### การจัดทั้งนั้น

การจัดทั้งนั้นในโถะรับประทานอาหาร มีขอที่ควรยกต่อเป็นหลักปฏิบัติกว้าง ๆ ดังนี้

๑. ถ้าเป็นโถะสเหລຍມຜົນຜ້າ เจ้าภาพหลุบและเจ้าภาพชายนั่งกลางโถะคนละฝั่งโถะ ทางด้านเจ้าภาพหลุบ

## การต้อนรับและเดียงดู

๕๑

จัดให้แขกชายผู้มีเกียรติสังสกนธ์ขวามอ แขกชายผู้มี  
เกียรติทรงนงค์คานชัยมอ และทางค้านเจ้าภาพชายกิจที่  
ให้แขกหญิงผู้มีเกียรติสังสกนธ์ขวามอ แขกหญิงผู้มี  
เกียรติทรงนงค์คานชัยมอ ถัดนั้นไปปักจัตให้หญิงชายนง  
สลังกัน และลงหล่นถัดออกไปตามลำดับเกียรติและอาวุโส  
( คุกภาพหมายอักษร ก. )

๒. เจ้าภาพหญิงและเจ้าภาพชายนงหัวโถะคนละผึ่ง  
และจัดให้แขกหญิงชายผู้มีเกียรติสังสกนธ์ข้างเจ้าภาพและ  
แขกอนลงหล่นถัดออกไปตามลำดับเกียรติ ท่านองเดียว  
กับหมายอักษร ก. และถือหลักให้หญิงชายนงสลังกัน ( คุ  
กภาพหมายอักษร ข. ประกอบ )

๓. ถ้าเป็นโตรปวงกลม เจ้าภาพหญิงและเจ้าภาพ  
ชายนงคนละผึ่ง และจัดให้แขกชายหญิงผู้มีเกียรติสังสก  
นธ์ข้างเจ้าภาพ และแขกอนลงหล่นถัดออกไปตามลำดับ  
เกียรติ ท่านองเดียว กับการจัดตั้งกล่าวในข้อ ๑ ( คุกภาพ  
หมายอักษร ค. ประกอบ )

๔. ถ้าเป็นโตรปตัวย ( U ) หรือตัวที่ ( T ) หรือ  
รูปเกือกม้า เจ้าภาพหญิงและเจ้าภาพชายนงเคียงกัน และ

จัดให้แยกหนึ่งชายผู้มีเกียรติสูงสุดนั่งข้างเจ้าภาพ และ  
แยกอนุลักษณ์ต่อออกไปตามลำดับเกียรติ ท่านองเดียวกับ  
การจัดสำหรับ太子สี่เหลี่ยมผืนผ้าที่เจ้าภาพหนึ่งและเจ้าภาพ  
ชายนั่งกลางโต๊ะ ตามที่ได้กล่าวในข้อ ๑ ( คุภาพหมาย  
อักษร ง. ประกอบ )

๕. ถ้าเป็นโต๊ะรูปเลข ๓ ไทย หรือรูป กุญแจรัตน์  
เจ้าภาพหนึ่งและเจ้าภาพชายนั่งเคียงกัน และจัดให้แยก  
ชายหนึ่งผู้มีเกียรติสูงสุดนั่งข้างเจ้าภาพ และแยกอนุ  
ลักษณ์ต่อออกไปตามลำดับเกียรติ ท่านองเดียวกับทุกท่าน  
ในข้อ ง. ( คุภาพหมายอักษร จ. ประกอบ )

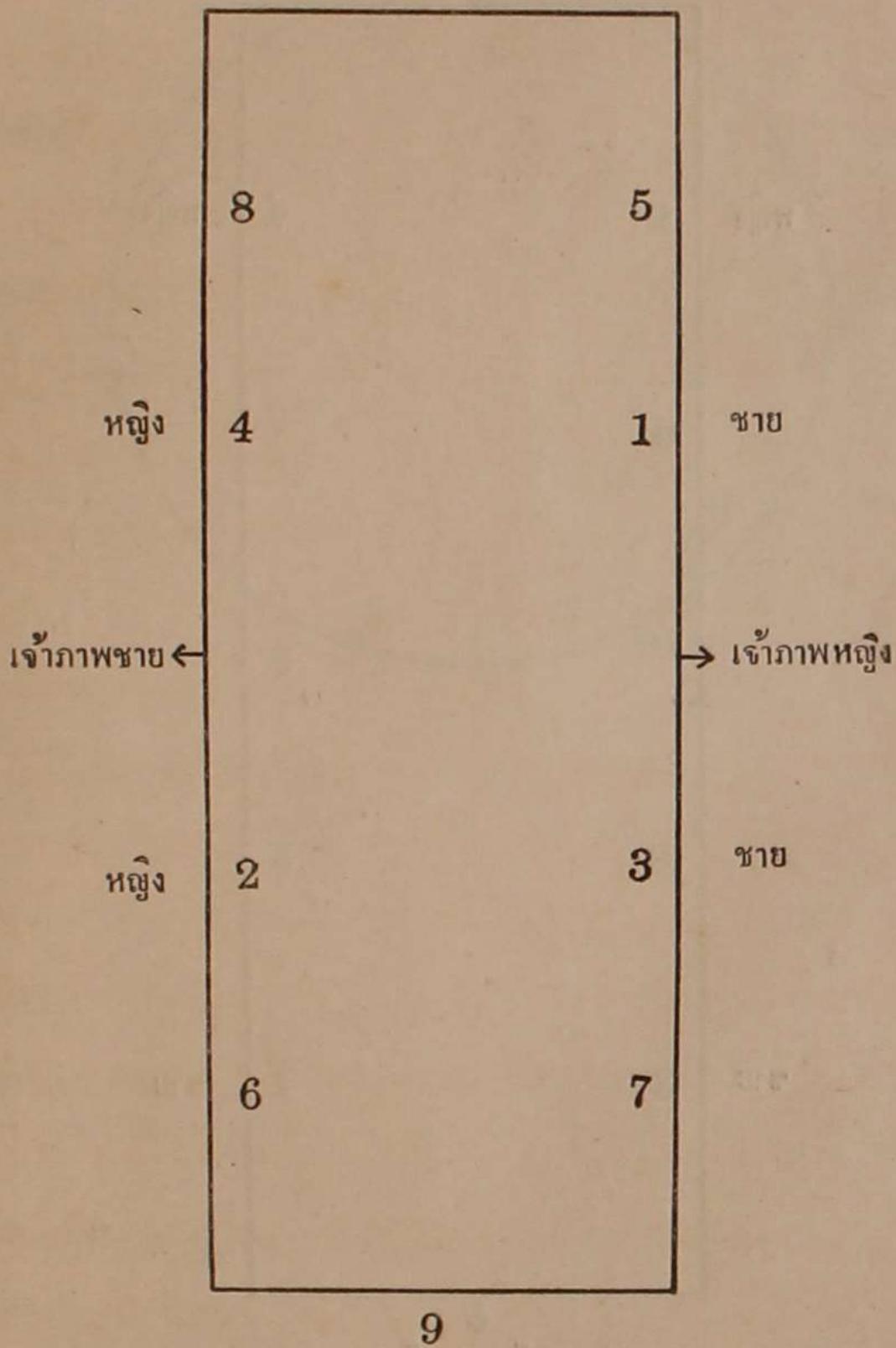
๖. ตามทุกจำพวกในข้อ ๑ - ๕ ข้างต้น เป็นการ  
จัดตามแบบสากลนิยม ถ้าหากแยกผู้ที่จะต้อนรับเป็นผู้ทรง  
เกียรติสูง เช่น เป็นพระบรมวงศานุวงศ์ หรือรัชมนตรี  
มาในทองที่เราปลดครองบังคับบัญชา และเราจะจัดให้มีการ  
เลียง จะจัดให้ท่านผู้ทรงเกียรติสูงดังกล่าวนั่งกลางโต๊ะหรือ  
หัวโต๊ะเพื่อให้เห็นเด่นในทันนักย่อมเป็นการสมควร โดยถือ  
เสมอว่าท่านเป็นเจ้าภาพ แต่ข้อสำคัญเจ้าของบ้านต้องนั่ง  
ข้างท่าน และท่านต้องอยู่ด้านขวามือของเจ้าของบ้าน

การต้อนรับและเลี้ยงดู

๕๓

หมายอักษร ก.

10



9

หมายอักษร ข.

เจ้าภาพชาย



หัญจ

2

4

หัญจ

6

7

10

9

8

5

ชาย

3

1

ชาย

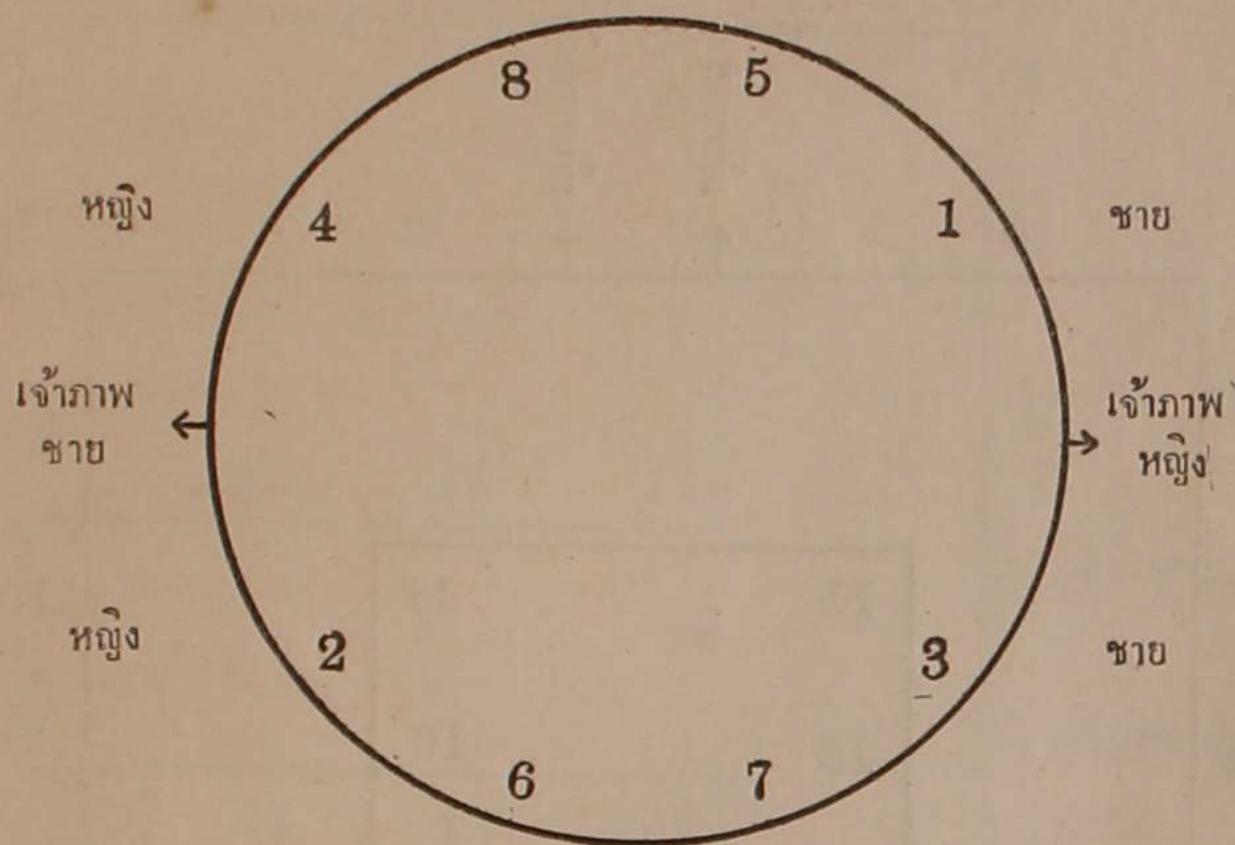
เจ้าภาพหัญจ



## การต้อนรับและเลี้ยงดู

๕๕

หมายอักษร ค.



หมายอักษร ง.

	๕	๓	๑	↑ กัลยาณมิตร	↑ วัชร์ภูมิ	๒	๔	๖
๗								๘
๙			11			12		10
๑๓			15			16		14
๑๗			19			20		18
๒๑			23			24		22

หมายเหตุ ผังตามแบบนี้จัดตามโอกาส ปกติซึ่งให้เกียรติแก่แขกหนูงิ้งที่ทรงเกียรติสูงสุดในที่นั้น แต่ถ้าประสงค์จะให้เกียรติแก่แขกชายที่ทรงเกียรติสูงสุด เจ้าภาพชายและเจ้าภาพหญิงก็สับท่นั่งกันเสีย และถือหลักจัดให้หนูงิ้งชายนั่งสลับกันตามลำดับ และสำหรับโต๊ะแบบตัว T ก็จัดทำนองเดียวกับแบบนี้โดยอนุโลม

# การต้อนรับແລະເລີຍດ້ານ

ຕະ

ໜາຍອັກຊາ ຈ.

19

13

7

21

15

9

23

17

11

24

18

12

22

16

10

20

14

8

5

3

1

2

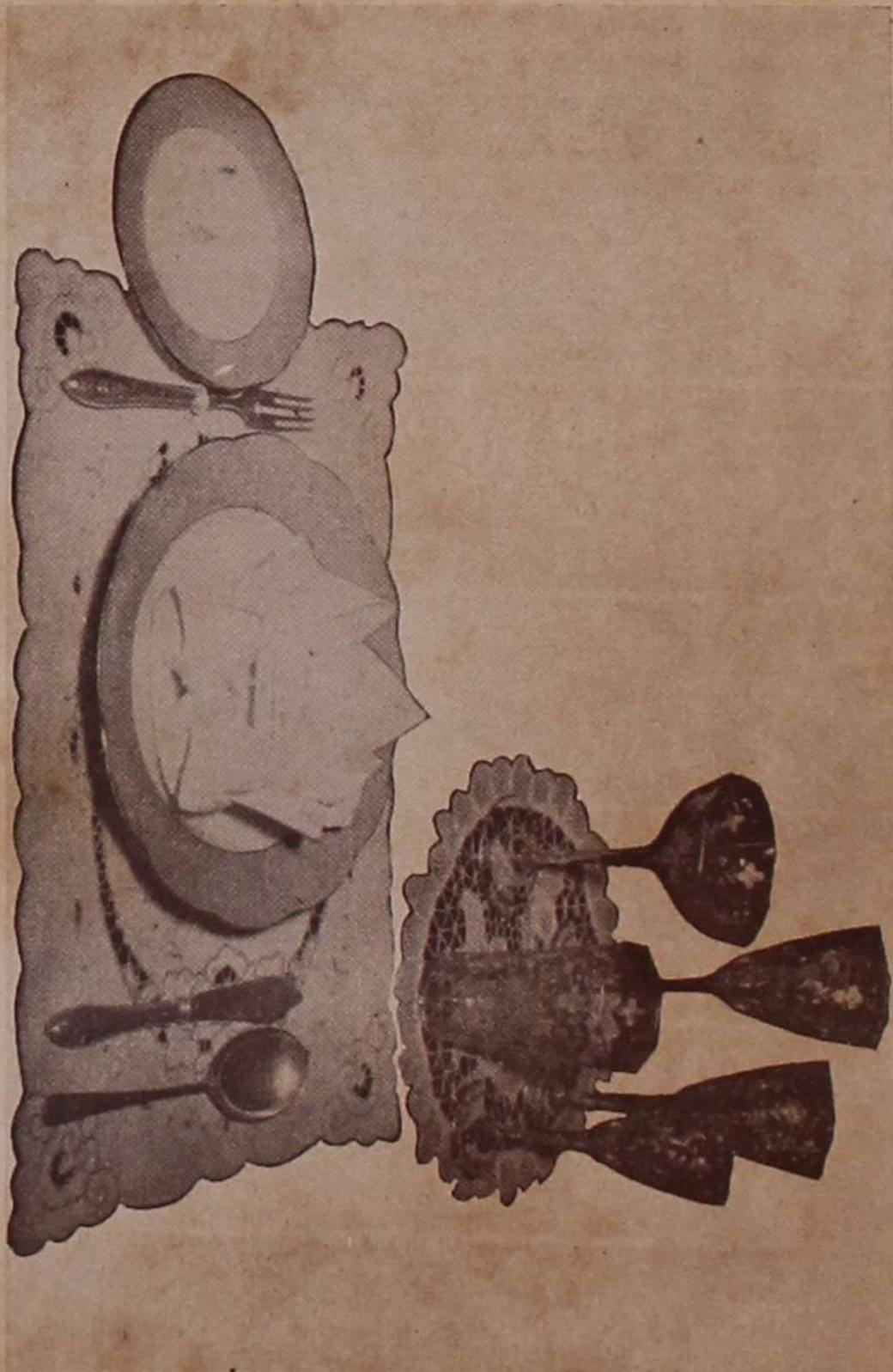
4

6

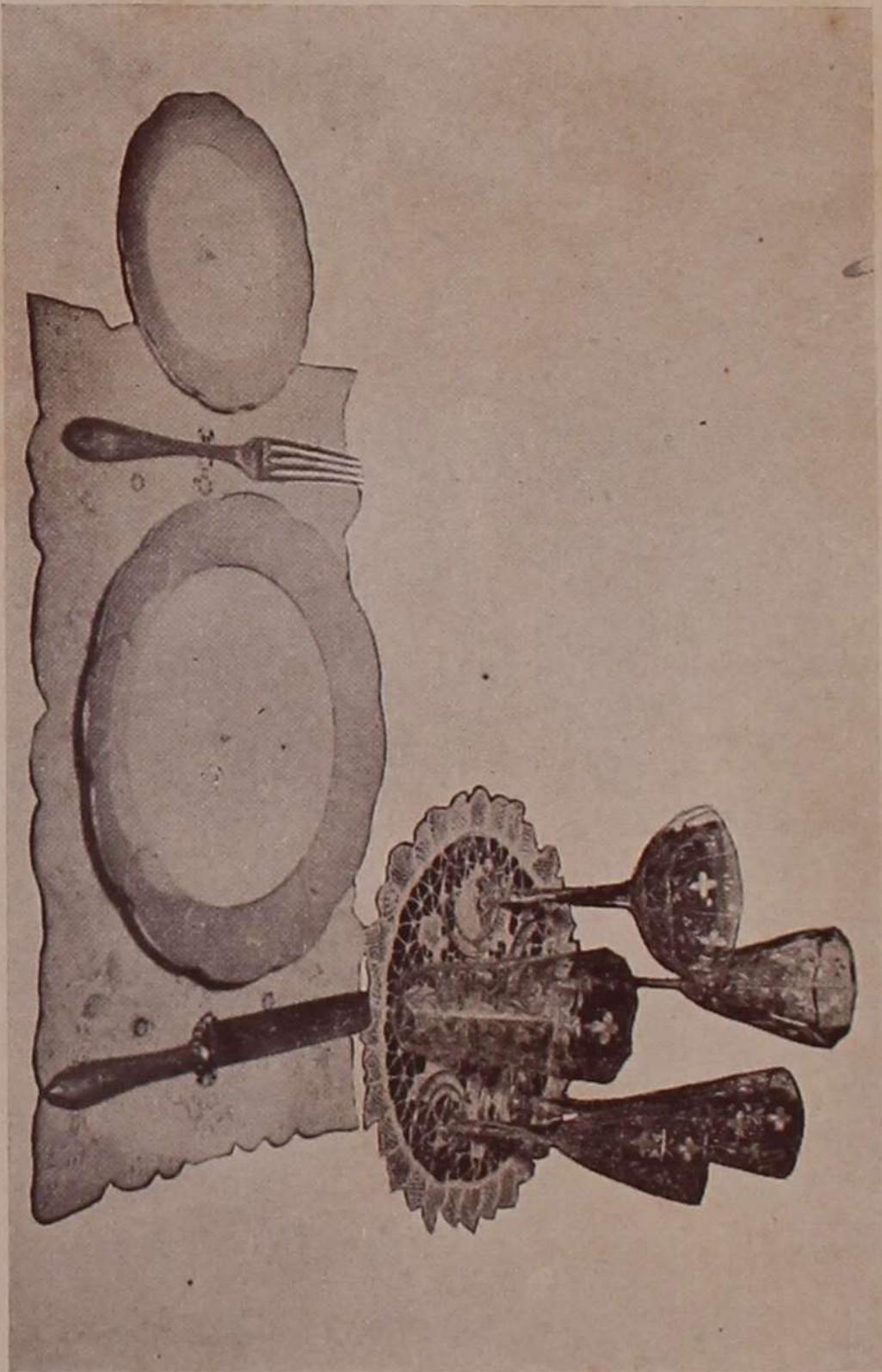
→ ເຈົ້າພາພ່າຍ

→ ເຈົ້າພາພ່າງ

ໜາຍເຫດ, ตามແບນນີ້ຈັດຕາມໄອກສປກຕີ່ໃໝ່ເກີຍຮົດແກ່ແຂກຫຼິງ  
ທີ່ກ່ຽວກ່ຽວສູງສຸດໃນທີ່ນີ້ ແຕ່ຄໍາປະສົງຄໍຈະໃໝ່ເກີຍຮົດແກ່ແຂກພ່າຍທີ່  
ກ່ຽວກ່ຽວສູງສຸດ ເຈົ້າພາພ່າຍແລະເຈົ້າພາພ່າງກີ່ສັນທິນັ້ນກັນເຕີຍ ແລະ  
ກົ່ອຫລັກຫຼື່ຈ້າຍນັ່ນສລັນກັນຕາມລຳດັບໄປ,



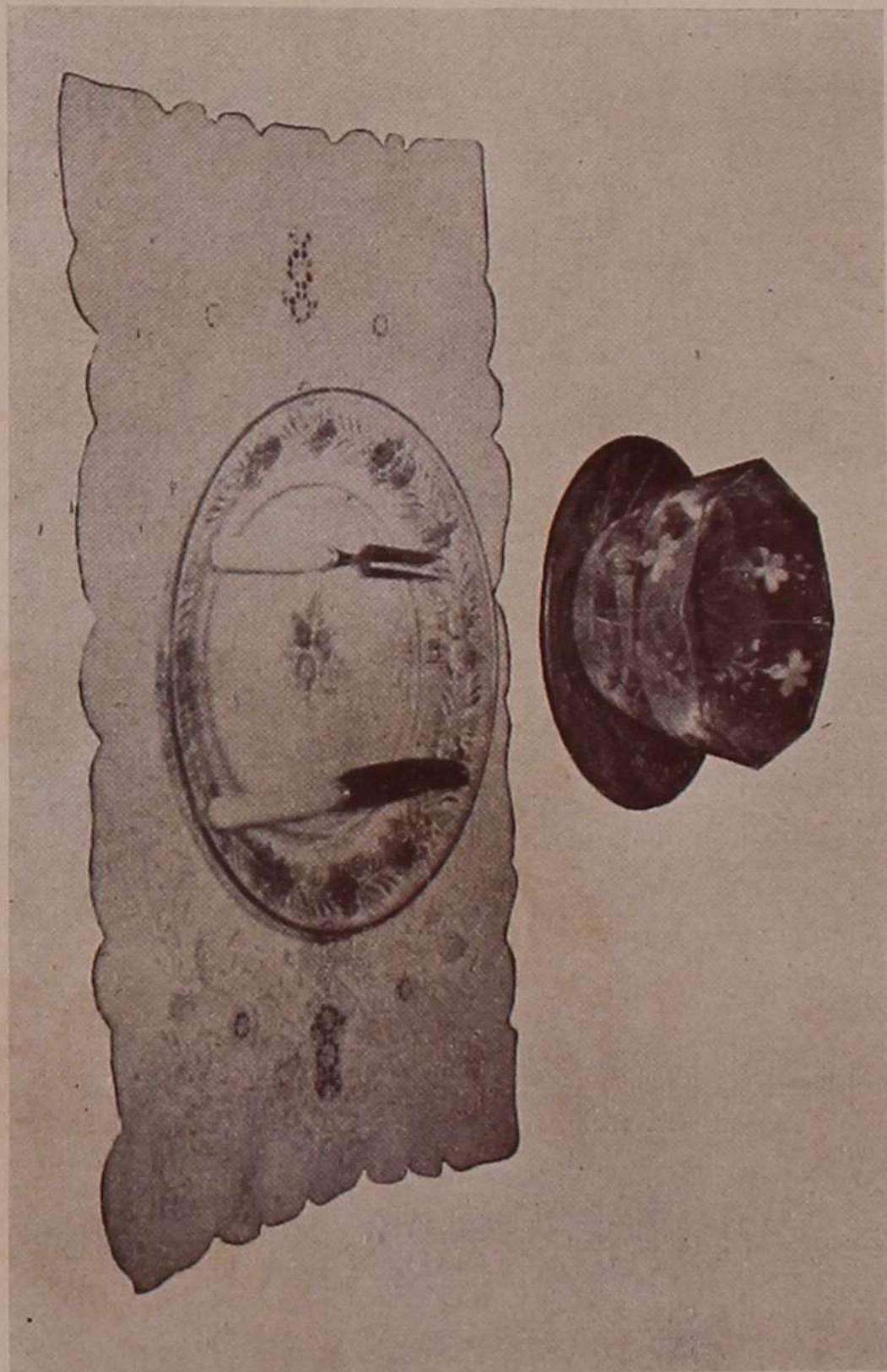
แสดงการงานนี้ด้วย ช้อน ช้อน จานและถ้วยเหลา  
ถ้วยโภชนาหาร นี้เป็นในการเดยงอาหาร



แสดงการวางมื้อ ซ้อม งาน และถวายเหล้า ท้าวโพธิฯ  
พร้อมกันในการเดินทาง

๔๘๙

ແສດງກາරວາງ ຈານ ມັດ ຫຼອມ ສໍາຮັບຮັບປະການຜດໄນ້



גַּמְלָנִים

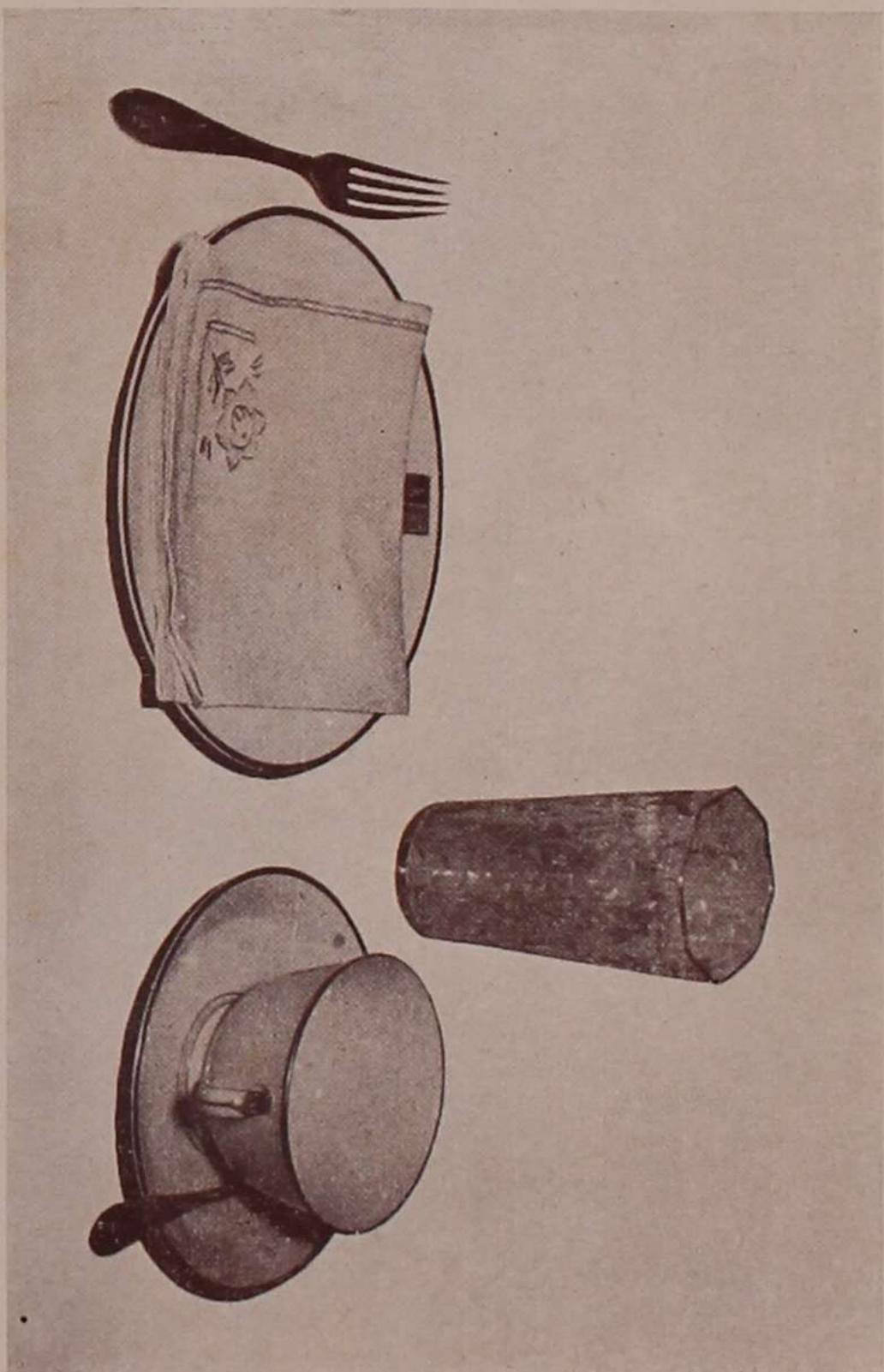
แสดงลักษณะด้วยต่าง ๆ เท่าหมายเดา ๑-๒



จากชัยไปหา

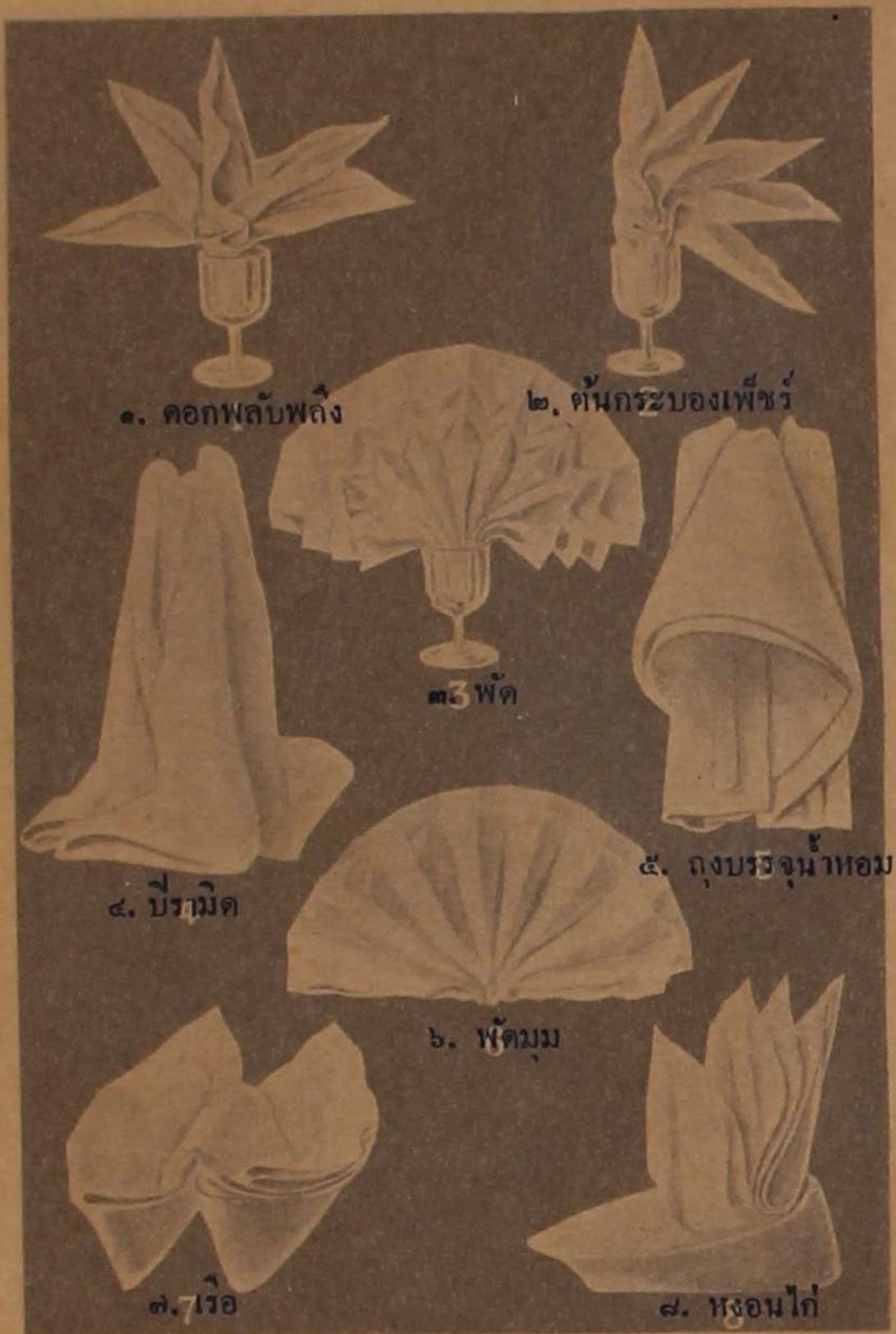
- ๑. ถ้วยเหล็กอ่อนเหลว
- ๒. ถ้วยเหล็กอ่อนเหลว
- ๓. ถ้วยเหล็กอ่อนเหลว
- ๔. ถ้วยเหล็กอ่อนเหลว
- ๕. ถ้วยเหล็กอ่อนเหลว
- ๖. ถ้วยเหล็กอ่อนเหลว

ရန် ဒေသပြည်နယ်

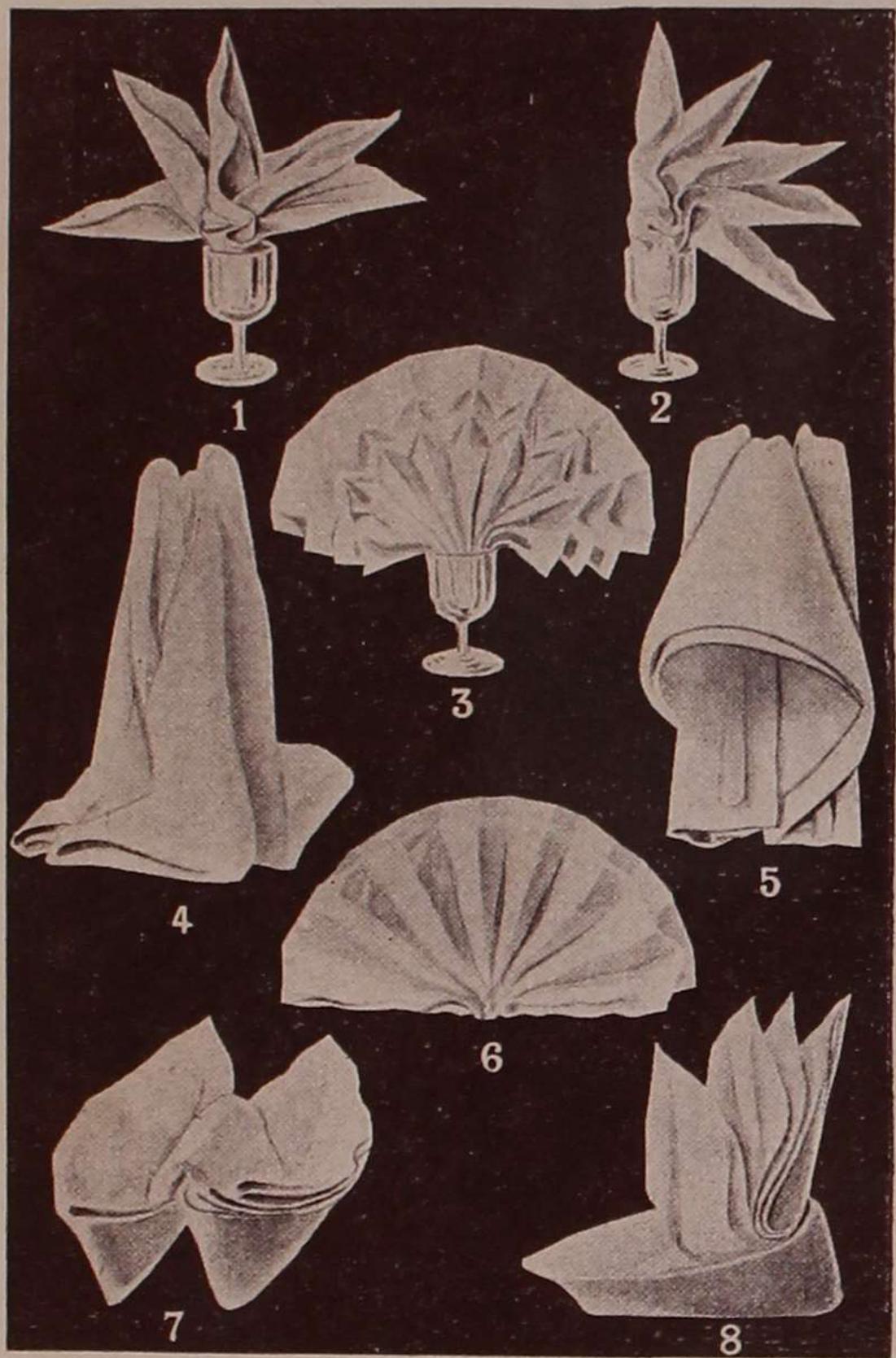


မြတ်ဆုံးများအတွက်  
အသုတေသနများ

หมายอักษร ญ.  
แสดงการพับผ้าเชดมอ



หมายอักษร ญ.  
แสดงการพับผ้าเช่นนี้



# ภาพแสดงบัตรเชิญ

หมายอักษร ป. (๑)

นายเดชะนง

นิภาณ์ นิตยาเสจล

รับประทานอาหารค่ำ วันที่ ..... เดือน ..... พ.ศ. ....

เวลา..... นาฬิกา ที่ .....

แต่งกาย.....

โปรดตอบ

# ภาพแสดงบัตรตอบข้อข้อ

หมายอักษร ภ. (๓)

นายเด่นวงศ์

ความเสียใจไม่สามารถจะรับไหว

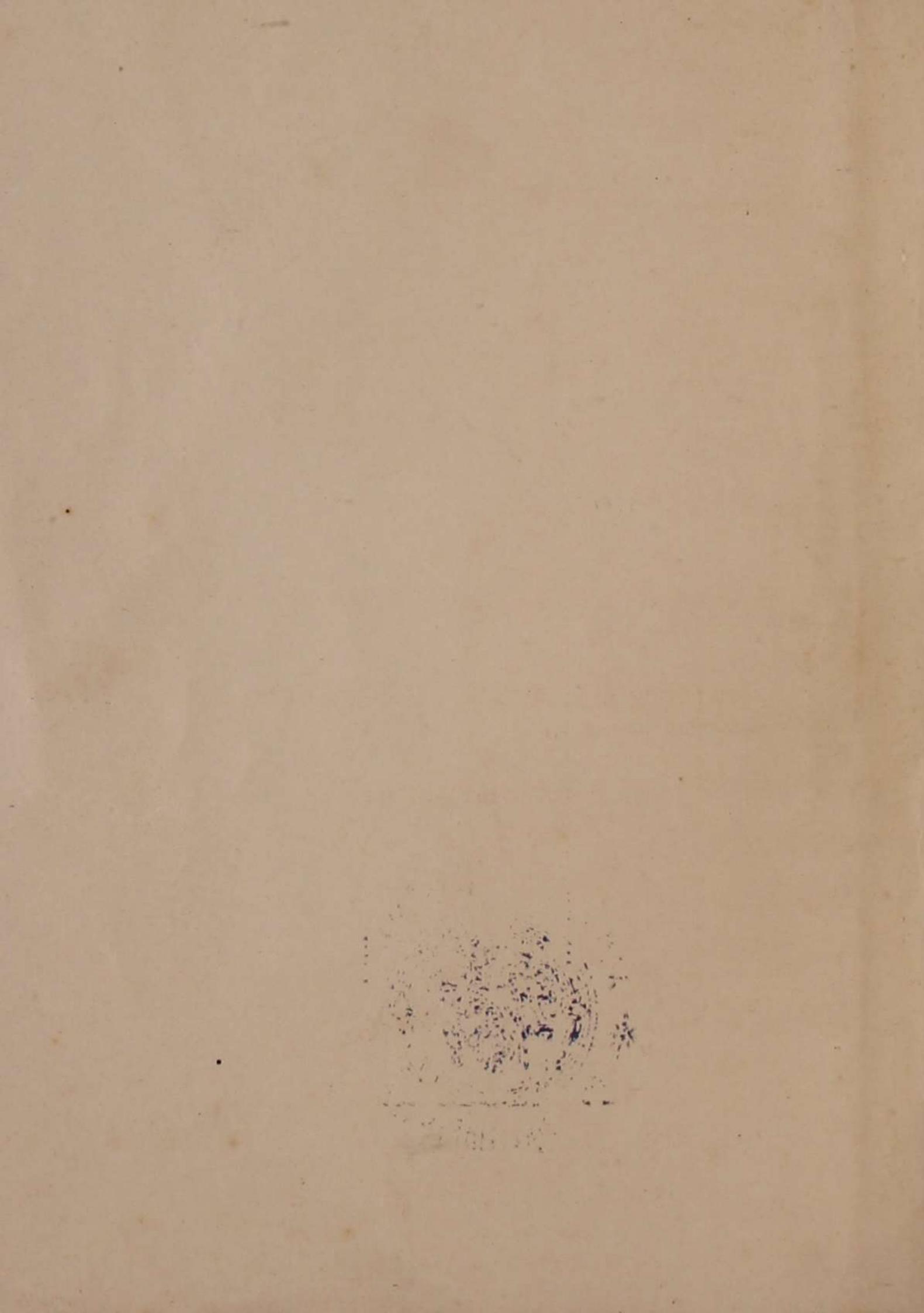
ขอ.....

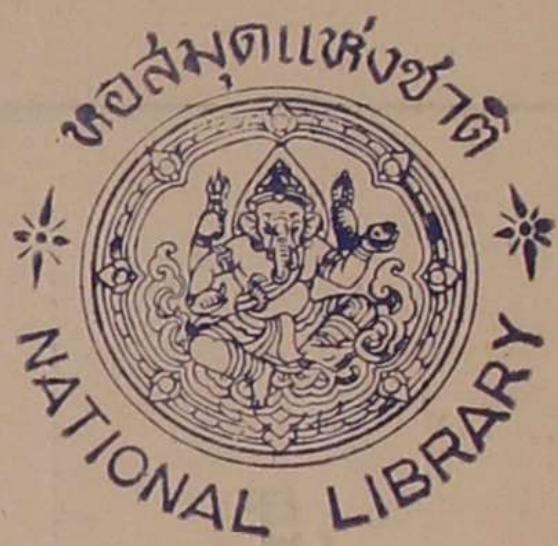
เมื่อจาก ( ไม่สามารถรับได้ในวันนี้ )

# ภาพแสดงบัตรตอบรับเชิญ

หมายอักษร จ. (๑)

นายเด่นวงศ์.....  
นายนันดร์บุญ ทอง.....  
ปรับปรุงทางอาหารค่า วันที่ เดือน พ.ศ. ....  
เวลา ..... นาฬิกา ทีบาน.....  
ด้วยความขอบคุณยิ่ง.





พิมพ์ที่โรงพิมพ์มหาดไทย

กรมราชทัณฑ์ กระทรวงมหาดไทย

นายแรม สาครวัสดุ พิมพ์และผู้โดยสาร ๑๐ ก.พ. ๕๙

หอสมุดแห่งชาติรัฐมนตรีคลังฯ  
จันทบุรี

พิมพ์ที่โรงพิมพ์มหาคุณ  
กรมราชทัณฑ์  
กรุงเทพมหานคร